

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 127

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Mittwoch**  
4. Juli 1990

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halbj.; Ausland Fr. 106.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pr mm 73 Rp  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

**Mercredi**  
4 juillet 1990

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigung  
ASZ Asset Management Zürich AG, in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2205). Der Verwaltungsrat Schmid Rolf ist von und in Oberrieden ZH (nicht BL).

21. Juni 1990  
Habegger Laser AG, in Schlieren, Dörnliackerstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1990. Zweck: Vermietung und Verkauf von Lasieranlagen; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Habegger Laser», in Schlieren, gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1990 mit Aktiven von Fr. 276 511.45 und Passiven von Fr. 31 547.25 zum Preise von Fr. 244 964.20, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Habegger Peter, von Trub, in Schlieren, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Gerling Akademie für Risikoforschung AG (Gerling Akademie für Risikoforschung SA) (Gerling Akademie für Risikoforschung Ltd), in Zürich, Bellerivestrasse 5, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1990. Zweck: Risikoforschung betreiben und Forschungsergebnisse durch Schulung, Publikationen, Dokumentation, Beratung und Veranstaltungen vermitteln, namentlich soll die Gesellschaft komplexe Risikosituationen in Industrie und Umwelt analysieren, bewusst machen und ganzheitliche Strategien zur Bewältigung solcher Risiken entwickeln und durchführen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Gerling Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Bär Thomas, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Jans-Scheidegger Franz-Xaver, von Gelfingen, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Meier Manfred, von Bülach und Winterthur, in Metmenstetten, Direktor, mit Einzelunterschrift; Dr. Obermeier Otto Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Dr. Schütz Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Grünigen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Dr. Latta William, Bürger der USA, in San Diego (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Karl Günthardt Schwertransporte AG, in Adliswil, Albisstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1990. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, insbesondere Schwertransporte, Kies- und Betontransporte sowie Muldenservice; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern sowie gleichartige oder verwandte Gesellschaften erwerben oder gründen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Karl Günthardt Autotransporte», in Adliswil, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1990 mit Aktiven Fr. 2 696 592.14 und Passiven Fr. 1 805 337.55 zum Preis von Fr. 891 254.59, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angedreht werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Günthardt Karl, von und in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Günthardt-Meili Ella, von und in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Vemde, Vermögensverwaltungs AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 686). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: van Vemde Arien, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Reiser Jürg, von Fischenthal, in Oberweningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Fraumünsterstrasse 11, Zürich 1.

21. Juni 1990  
Geber AG, bisher in Küssnacht, Herstellung und Vertrieb von Geräten und Bauteilen auf dem Gebiete der Elektronik sowie ferner Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4410). Statuten am 21. 5. 1990 geändert. Neuer Sitz: E.g.g. Adresse: Esslingerstrasse 1-3, Esslingen.

21. Juni 1990  
VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2342). Neue Zeich-

nungsberechtigte: Kielholz Rolf, von Zürich, in Küssnacht ZH, und Kündig Hans-Peter, von Schwyz, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1990  
Invent Capital AG, in Zürich 8, Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1929). Neuer Zeichnungsberechtigter: Leuhusen Carl, schwedischer Staatsangehöriger, in La Hulpe (B), Direktor mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Edgar Lang Handels AG, in Opfikon, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4609). Lang Edgar, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Singenberger Beda, von Fischingen und Zürich, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1990  
Acorn Holding AG, in Zumikon (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3519). Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis: Jöhr Andrea, von Linden, in Zürich.

21. Juni 1990  
Bank Innova Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 538). Dr. Joller Rudolf, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Drews Siegfried W., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden (D), und Ludvigsson Per, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (S), beide ohne Zeichnungsberechtigung.

21. Juni 1990  
Media-Agentur Robert C. Baier AG, in Zürich 8, Mediaplanung usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5116). Neue Zeichnungsberechtigte: Stoll Ursula Hildegard, von Unterschlatt, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Juni 1990  
Knuchel & Kahl AG, in Zürich 1, Möbel und Dekorationsartikel (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3898). Die Unterschriften von Wohlwend Walter und Raff Harold sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Büttler-Aureger Burkard, von und in Beinwil (Freiamt), mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Juni 1990  
CCC Computer-Conception & Communications AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 977). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 17. 5. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. Juni 1990  
Pelemog AG, in Zürich 2, Entwerfen und Entwickeln von Kollektionen im Herren- und Damenmodebereich usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 865). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 5. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. Juni 1990  
Albis Druck AG, in Adliswil (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1793). Linder Silvia ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Bieri Werner, von Signau, in Berikon, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Burg Design AG, in Wald, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 17. 6. 1985, S. 2473). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 5. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Burg Design AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Künzi Walter, von Wattenwil, in Rütli ZH. Die Unterschriften von Müller Walter, Präsident des Verwaltungsrates, und Bütikofer Bruno, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

21. Juni 1990  
Voest-Alpine AG, in Zürich 11, Generalvertretung der «Voest-Alpine Aktiengesellschaft» usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 399). Dr. Minder Caspar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juni 1990  
Kugaros AG, in Zürich 10, Tätigkeit von Import- & Exportgeschäften in Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3707). Meier Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Lüscher Bernhard, von Muhen, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Ritter Marx A., von Zürich, in Tegucigalpa (Honduras), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Lüscher Urs, von Muhen, in Uezwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Höschgasse 83, Zürich 8.

21. Juni 1990  
Zapag-Apparate AG, bisher in Oetwil an der Limmat, Haushaltsapparate (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1813). Statuten am 27. 2. 1990 geändert. Neuer Sitz: Dietikon o. Adliswil, Kirchstrasse 8. Weber Rolf H., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Flinz Gerald R., deutscher Staatsangehöriger, in Marina di Carrara (I).

21. Juni 1990  
Gulf Travel AG, in Geroldswil, Betrieb eines Reisebüros und einer Reiseagentur (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4569). Die Unterschrift von Topham John M. ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rösi Guido, von Pfäfinau, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Am Wyberg AG für Pelz und Leder, in Zürich 6 (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3597). Kind André, und Vollenweider Richard, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen.

21. Juni 1990  
Communices Trading SA, in Zumikon, Import, Export, insbesondere Handel mit Kommunikationsgeräten (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 501). Hartmann Jakob, und Dür Christian, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Häfliger Peter, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Oetenbach Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2355). Müller Bernhard, Prokurist, wohnt nun in Uster.

21. Juni 1990  
Auriga Limousine Service AG, in Adliswil (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4815). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 6. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Auriga Limousine Service AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Müller Jolanda; sie führt ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin.

21. Juni 1990  
Optik Krüsi AG, in Kloten (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2885). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivprokura zu zweien: Krüsi Hans Ulrich, von Kloten und Gais, in Kloten, und Krüsi Christian, von und in Kloten.

21. Juni 1990  
Trutmann & Partner AG, in Schlieren, Verwaltung und Beratung von Versicherungs-Portefeuilles usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Planzer Bruno, und Goly Daniel-Yves, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Trutmann Josef, nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
Mc Cormick SA, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teebranche (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3113). Die Prokura von Reel Bernd, ist erloschen.

21. Juni 1990  
Kelvin Kälte AG, in Turbenthal, Ausführung von Service- und Installationsarbeiten an Kälteanlagen sowie deren Herstellung und Handel (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2286). Ronner Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Scherrer Hans Peter, nun in Wila, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Klaus Dieter, von Widnau, in Uesslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
376639-376674

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.  
Bauausschreibungen.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

21. Juni 1990  
**Moore Stephens AG**, in Zürich 8, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhanderwesens usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Die Unterschrift von Merz Peter H. ist erloschen. Der Kollektivunterschriftsberechtigte, Stocker Werner, wohnt nun in Feusisberg.
21. Juni 1990  
**Reiser AG**, in Uster, Betrieb einer Siebdruckerei (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3258). Reiser Maria, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Camenisch Cyrill, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Bösch Sylvia, von Kriens, in Uster, mit Einzelprokura.
21. Juni 1990  
**Condustrie AG**, in Zürich 8, internationaler Handel mit elektronischen und elektrischen Geräten usw. (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3225). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Condustrie AG in Liquidation (Condustrie SA en liquidation) (Condustrie Ltd in Liquidation)**. Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Sutter Alfred (Präsident), nun in Wetzikon ZH, und Sutter Hans-Peter; beide führen nicht mehr Einzelunterschrift bzw. Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsratsmitglieder, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren.
21. Juni 1990  
**Orbit Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4769). Wettstein Daniel, und Wettstein-Kreuzer Regina, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. De Boni Livio, bisher Präsident des VR ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**PW AG**, in Zürich 1, Durchführung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Neue Zeichnungsberechtigte: Riedweg Peter, von Hergiswil bei Willisau, in Wallisellen, und Landolf Urs, von Büren zum Hof, in Zürich, beide Direktoren mit Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Substantia Invest AG**, in Zürich 7, An- und Verkauf von Wertpapieren sowie von Immobilien (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 814). Neuer Zeichnungsberechtigter: Vogel Heinz, von Engelberg, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Juni 1990  
**Schwalm Glas AG**, in Winterthur II (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3354). Die Prokura von Rinderknecht Adolf, ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Binkert Marcel, von Oeschgen, in Winterthur, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Luwa AG**, in Zürich 9, Fabrikation, Vertrieb und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 960). Die Prokura von Treppsch Ernst ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Peter Konrad; er bleibt Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1990  
**Abalee AG**, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Waren (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5175). Neuer Zeichnungsberechtigter: Schumacher Manfred, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Juni 1990  
**DSD Lufttechnik und Anlagenbau AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2074). Bertschinger Max ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rau Hugo, von und in Zürich.
21. Juni 1990  
**GMO Midrange Systems AG**, in Zürich 6, Beratung von Unternehmen in Belangen der elektronischen Datenverarbeitung und Betriebswirtschaft (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3634). Neuer Zeichnungsberechtigter: Heer Roland, von Glarus und Dübendorf, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Real Finanz und Leasing AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 425). Tavernier Leo, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Sagara Eric, von Winterthur, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1990  
**Refcon Management Services AG**, in Zürich 8, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3896). Die Unterschrift von Jaggi Hans ist erloschen. Blöchliger Josef, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Duillier.
21. Juni 1990  
**Daimler-Benz Finanz AG**, in Zürich 2, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2540). Adams Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Wick Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Fellbach-Schmiden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1990  
**BSU AG**, bisher in Zürich 11, Beratungen aller Art im Zusammenhang mit Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3258). Statuten am 28. 5. 1990 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Flughafenstrasse 57, Glattbrugg.
21. Juni 1990  
**Moore Cim Systems AG**, in Regensdorf, Beratung auf dem Gebiet der Moore von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2049). Neuer Zeichnungsberechtigter: Messmer Thomas, von Winterthur, in Rafz, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1990  
**Holliger Portfolio AG**, in Rümliang, Drucksachen, Bücher, Filme, Audiovisueller usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3826). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Diesenhofen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2368) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Juni 1990  
**ACW-Automotive Consulting & Trading Corp. in Liquidation**, in Wetzikon, Aktiengesellschaft, Beratung auf dem Gebiete der Motorfahrzeugtechnik sowie Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5247). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
21. Juni 1990  
**Orell Füssli Externa AG**, in Zürich 8, Betätigung auf dem Gebiet der Aussenwerbung usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3598). Statuten am 17. 5. 1990 geändert. Neue Firma: **Oxof Orell Füssli Externa AG**.
21. Juni 1990  
**Regan Immobilien AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2937). Rüttli Emil und Eisenegger Robert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pesenti Thomas, von Zürich, in Weiningen ZH, Präsident, und Eisenegger Marianne, von Regensdorf und Guntershausen bei Aadorf, in Regensdorf.
21. Juni 1990  
**Createch AG**, in Dietlikon, Produkte der Kunststoff- und Verpackungsindustrie (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4770). Dr. Holländer Helmut, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.
21. Juni 1990  
**Refidat Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5067). Merz Peter H. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Von den Mitgliedern des VR wohnen nun: Blöchliger Josef, Vizepräsident, in Duillier; Stocker Werner, in Feusisberg, und Chavez Christian, in Lancy, sowie der Prokurist Müller Anton, in Steinhauenen.
21. Juni 1990  
**Signa AG in Liquidation**, in Opfikon, Handel mit Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere mit Kreiden usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3864). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
21. Juni 1990  
**Hochag**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2481). Statuten am 15. 6. 1990 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten als Generalunternehmung, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Entwicklung, Herstellung, Handel und Lizenzvergabe von bzw. für Geräte der Medizin, Steuer- und Regeltechnik sowie Überspannungsschutzschaltungen; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen vergeben sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Bärtsch Rudolf, von und in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Assov AG**, in Zürich 6, Handel mit Spiel- und Zigarettenautomaten und Rauchwarenartikeln aller Art (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1518). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Niederrurnen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2385) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Juni 1990  
**Reisebüro Kuoni AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2361). Die Unterschriften von Meister Kurt; Fankhauser René und Schmid Roland, sowie die Prokuren von Beerli Stephan; Glattfelder Andreas; Rühemann Daniela; Wegmann Brigitte und Wiederkehr Peter sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Sandhofer Peter, von Zürich und Obfelden, in Obfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift, und Rickenbacher Urs, von Zeglingen, in Biberist, mit Kollektivprokura; beide zeichnen zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.
21. Juni 1990  
**Wettstein Hoch- und Tiefbau AG in Liquidation**, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1005). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
21. Juni 1990  
**IBH Bernhard Hilpert AG**, in Höri, Vertrieb, Entwicklung und Produktion von Komponenten und Systemen der Prozessautomation (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 482). Die Prokura von Hull Mark, ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Halter Nicola, von Giswil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1990  
**Monaval Finanz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2820). Stadler Walter J., aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Buck Hans E., von Baden und Gebenstorf, in Stetten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1990  
**Winter Partners AG**, in Zürich 8, Handel, Beratung, Montage und Wartung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1785). Neuer Zeichnungsberechtigter: Staudinger Pierre, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Juni 1990  
**COM-Computer AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 706). Die Unterschrift von Aeschmann Kurt ist erloschen.
21. Juni 1990  
**KFMFG Fides Peat**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 993). Unterschriften von Geisser Paul J., und Mottet-Louis Heidi erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Müri Peter, von Schinznach Dorf, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildebrand Bruce J., Bürger der USA, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, und Wegmüller-Breitenmoser Annermarie, von Mosnang und Zürich, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Buck Arthur, wohnt nun in Kloten.
21. Juni 1990  
**Abana Handels AG**, in Zürich 6, Handel mit Tiefkühlprodukten und Pilzimportgeschäfte (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4881). Patzen Menga ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Gubser Bernhard, sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Keller Walter, von Amriswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Fasson (Schweiz) AG**, in Opfikon, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten sowie Selbstklebeartikeln aller Art in der Schweiz (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1014). Egger Paul ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Müller Thomas, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Preisig Horgen AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in Horgen (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1306). Die Generalversammlung vom 21. 5. 1990 hat die Fusion mit der Ingenieurbüro F. Preisig AG, in Zürich 11, beschlossen. Aktiven und Passiven der Preisig Horgen AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Ingenieurbüro F. Preisig AG über. Die Preisig Horgen AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau ist aufgelöst.
21. Juni 1990  
**Ingenieurbüro F. Preisig AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 205). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Preisig Horgen AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Horgen. Aktiven und Passiven der Preisig Horgen AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 5. 1990 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1989 im Sinne von Art. 748 OR auf die Ingenieurbüro F. Preisig AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
21. Juni 1990  
**Gepag Baubetreuung AG**, in Zürich 8, Durchführung von Bauleitungen und Projekt-Management-Aufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2651). Statuten am 30. 5. 1990 geändert. Neue Firma: **GBB Baubetreuung AG**. Dr. Roder Max ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Spörrli Walter, bisher Vizepräsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**GMO AG Gesellschaft für Management und Organisation**, in Zürich 6, Beratung von Unternehmen und Einzelpersonen usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4430). Neue Zeichnungsberechtigte: Petsch Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Maria Enzersdorf (A), Direktor, und Heer Roland, von Glarus und Dübendorf, in Zürich, stellvertretender Direktor; beide mit Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Rapid Holding AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1974). Meyerhans Alex, und Ringger Eugen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten und diejenige von Höpli Peter, und Diserens Jacques, sowie die Prokuren von Alder Joseph, Lehmann Ernst, Meier Rolf, Bach Marcel, Leuthold Rudolf, Zoller Georg, Seewer Jürg, Breu Guido, und Koller Rudolf sind erloschen. Rossi Rinaldo, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1990  
**Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG**, in Dietlikon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen Fahrzeugen und Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2229). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Diserens Jacques, von Savigny, in Gebenstorf, und Höpli Peter, von Wängi, in Wohlen AG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Breu Guido, von Obereggen, in Wil SG; Bach Marcel, von Eschzen, in Zürich; Koller Rudolf, von Zürich, in Widen; Lehmann Ernst, von Eggwil, in Dietlikon; Leuthold Rudolf, von Knouau, in Spreitenbach; Seewer Jürg, von Zürich, in Würenlos, und Zoller Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Weiningen ZH.
21. Juni 1990  
**«Rapido» M + F Services AG**, in Dietlikon, Erbringen von Service-Dienstleistungen gegenüber Kunden und verbundenen Unternehmen sowie das Erbringen verschiedener interner Dienstleistungen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2229). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Diserens Jacques, von Savigny, in Gebenstorf, und Höpli Peter, von Wängi, in Wohlen AG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alder Joseph, von Herisau, in Dietlikon, und Leuthold Rudolf, von Knouau, in Spreitenbach.
21. Juni 1990  
**Senator Travel AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4249). Statuten am 5. 6. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Fasnacht Sylvia, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Liborio und ist nun auch Bürgerin von Bellach; ihre Personalien lauten demnach: Liborio-Fasnacht Sylvia, von Basel und Bellach, in Dietlikon.
21. Juni 1990  
**M + M Trading AG in Liquidation**, in Zürich, Konsumartikel oder Halbfabrikate (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2509). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 4. 1990 der Konkurs eröffnet.
21. Juni 1990  
**Pantarei SA**, bisher in Zürich 8, Beratung bei Kapitalanlagen, Verwaltung und Vermittlung von solchen und Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2145). Statuten am 14. 6. 1990 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Alte Landstrasse 146, Winteler Bettina, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.
21. Juni 1990  
**Palace 1, Orient Carpet Import AG**, bisher in Zürich 8, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 87). Statuten am 14. 6. 1990 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Alte Landstrasse 146, c/o Pantarei SA.
21. Juni 1990  
**Esslinger AG**, in Zürich 9, Hoch- und Tiefbaunternehmung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1506). Esslinger Arthur, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hoffmann Urs ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er bleibt Delegierter des VR, sowie Hoffmann-Esslinger Lotti, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsidentin desselben; beide Genannten führen weiterhin Einzelunterschrift.
21. Juni 1990  
**Esslinger AG, Zweigniederlassung Unterengstringen**, in Unterengstringen, Hoch- und Tiefbaunternehmung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1506), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Esslinger Arthur erloschen. Hoffmann Urs, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun zugleich als Präsident desselben, und Hoffmann-Esslinger Lotti, Mitglied des VR, führt ihre Einzelunterschrift nun zugleich als Vizepräsidentin desselben.
21. Juni 1990  
**Johannes Blach & Co, Machines Tyhead**, in Kilchberg, Bächlerweg 21, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 5. 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Blach Johannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 20 000: Blach Christine, österreichische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, und Blach Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Informationsbereitstellung sowie Soft- und Hardwareberatung; Erstellung von Software aller Art.
21. Juni 1990  
**Bike Connection, Aguilar und Brümmer**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Handel mit Sportartikeln und -bekleidung (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 795). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
21. Juni 1990  
**Francesco Papagni Söhne**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Handel mit Wein und Comestibles (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4617). Neuer Gesellschafter: Papagni Francesco, von Zürich, in Zürich 4.
21. Juni 1990  
**Nelly Zubler & Eduard Sieber, Isolationen**, in Weiningen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 726). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Juni 1990

**Dr. Brügger Institut GmbH**, in Zürich 8, Akazienstrasse 2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1990. Zweck: Ausbildung von diplomierten Physiotherapeuten (Krankengymnasten) nach der Methode und Lehre von Dr. med. Alois Brügger über die Grundlagen der Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates in klinischer, untersuchungstechnischer und therapeutischer Hinsicht zu «Brügger-Therapeuten» mit Diplomabschluss; Weiterbildung von «Brügger-Therapeuten» zu «Brügger-Instruktoren»; Betrieb einer Nachdiplomschule zur Ausbildung zum «Brügger-Therapeuten» unter fachkundiger Anleitung sowie zur Vertiefung der erworbenen Kenntnisse für diplomierte «Brügger-Therapeuten» in Form eines Praktikums; Erarbeitung des notwendigen Unterrichtsmaterials und Halten auf dem neuesten wissenschaftlichen Stand; Verbreitung und Weiterentwicklung der Lehre von den Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates; Erwerb eines eigenen Institutsgebäudes; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Übernimmt 3 Multi-lingen Hess Modell «Standart» zum Preise von Fr. 15 000, wovon 14 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter sind: Dr. Brügger Alois, von Churwalden, in Zollikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Rock Carmen Manuela, von Schmiedrue, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Krueger Alix-Sibylle, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (D) mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, sowie Dr. Schulin Hermann, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Dr. Brügger Alois (vorgenannt) und Rock Carmen Manuela (vorgenannt).

21. Juni 1990

**Elektro- und Hochdruckreinigungssysteme-Anlagebau, Manfred Vollrath**, in Wetzikon, Grundstrasse 9, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Vollrath Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Revision von Elektro- und Hochdruckreinigungssystemen sowie Anlagebau; ferner Handel mit elektrischen Apparaten, Geräten und Maschinen.

21. Juni 1990

**Spritzwerk Giacinto Pastore**, in Rümlang, Schulstrasse 20, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Pastore Giacinto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Pastore-Bianchi Lorena; italienische Staatsangehörige, in Zürich. Spritzwerk für Holz, Metall und Aluminium sowie Auffrischen von Badewannen.

21. Juni 1990

**Altech, B. Flückiger**, in Flurlingen, Handel mit technischen Artikeln zum Schutze der Kinder (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3034). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit einem wesentlichen Teil der Geschäftsaktivitäten, nicht aber Passiven, an die neue Einzel firma «Altech, B. Flückiger, Inhaber Roman Flückiger», in Flurlingen, erloschen.

21. Juni 1990

**Altech, B. Flückiger, Inhaber Roman Flückiger**, in Flurlingen, Winterthurerstrasse 708, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Flückiger Roman, von Rohrbach, in Schaffhausen. Übernimmt einen wesentlichen Teil der Geschäftsaktivitäten, nicht aber Passiven, der erloschenen Einzel firma «Altech, B. Flückiger», in Flurlingen. Handel mit technischen Artikeln.

21. Juni 1990

**Disco Hit-Service Dani Stöhr**, in Zell, Stationsstrasse 37, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Stöhr Daniel, von Walleried, in Zell ZH. Promotion für die Musikindustrie in Diskotheken.

21. Juni 1990

**D. Schumacher, Malergeschäft**, in Zürich, Wehntalerstrasse 598 c, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Schumacher Daniel, von Zürich, in Zürich 11. Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Spritzarbeiten.

21. Juni 1990

**Stefan Hodosy Conception**, in Dübendorf, Überlandstrasse 203, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Hodosy Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Entwicklung von Maschinen für Draht- und Kabelverarbeitung.

21. Juni 1990

**Rolf Uster, Taxibetrieb und Abschleppdienst**, in Oetwil am See, Im Ried 125, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Uster Rolf, von Märstetten, in Würenlos. Betrieb eines Taxiunternehmens sowie Handel mit Occasionsautomobilen und Abschleppdienst.

21. Juni 1990

**Werner Bitterli**, in Zürich, Vertretungen aller Art, insbesondere der Elektrobranche, Einzel firma (SHAB Nr. 224 von 1938). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1990

**Winterthur-Leben, Generalagentur Zürich-Ost, Heinz W. Müller**, in Zürich, Limmatquai 1, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Müller Heinz W., von Oberlangnegg, in Fehraltorf. Beratung, Vermittlung und Verwaltung von Lebens- und Kollektivpersonensicherungen der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur I.

21. Juni 1990

**R. Siegrist Handelsunternehmung**, in Bassersdorf, Gutrainstrasse 7, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Siegrist Roger, von Zürich, in Kloten. Import von und Handel mit Werkzeugen und technischen Erzeugnissen.

21. Juni 1990

**Klus Verlag, Katharina Baumgartner**, in Zürich, Klusstrasse 8, Einzel firma (Neueintragung). Inhaberin: Baumgartner Katharina, von Zürich, in Zürich 7. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Baumgartner Rudolf, von und in Zürich. Buchverlag, insbesondere für seltene und kostbare Bücher in kleiner Auflage.

21. Juni 1990

**Mario Micolucci**, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 268, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Micolucci Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen, sowie Handel mit Immobilien.

21. Juni 1990

**Translab, Michaela Waldburger**, in Dübendorf, Neuweg 20, Einzel firma (Neueintragung). Inhaberin: Waldburger Michaela, von Bühler, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Waldburger René, von Bühler, in Dübendorf. Vermittlung von labortechnischen Geräten, insbesondere für die chemische Industrie.

21. Juni 1990

**Perry Möckli**, in Zürich, Holzgasse 6, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Möckli Perry, von Basadingen, in Zürich I. Verlag.

21. Juni 1990

**Fre-Ton, H. Freimann**, in Zürich, Handel mit Tonaufnahmegeräten, Hörapparaten und hochwertigen Schallplatten (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1954, S. 2295). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

21. Juni 1990

**No Way Brümmer**, in Zürich, Sportgeschäft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3238). Neue Adresse: Rotwandstrasse 52.

21. Juni 1990

**Sedisa R. Di Santo**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4883). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juni 1990

**W. Dediäl Apparatebau**, bisher in Dällikon (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1246). Neuer Sitz: H ö r i. Adresse: Fuhrstrasse 39.

21. Juni 1990

**Schreineri Renato Braun**, in Wetzikon (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3945). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 27. 4. 1990 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1990

**Kurt Spring, Regensberg**, bisher in Regensberg, Edelsteinhandel und -verarbeitung (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2587). Neuer Wortlaut der Firma: **Kurt Spring, Hettlingen**. Neuer Sitz: H e t t l i n g e n. Adresse: Küchliberg. Der Firmainhaber wohnt nun in Hettlingen.

21. Juni 1990

**Speedwork, Peter Hochholdinger**, in Rümlang (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «HGZ Speedwork AG», in Rümlang, erloschen.

21. Juni 1990

**«Sanimpex» Robert Sandor**, bisher in Zürich, Import und Export von Roh- und Fertigprodukten aller Art (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1583). Neuer Sitz: O b e r r i e d e n. Adresse: Wiesengrundstrasse 1. Der Inhaber wohnt nun in Oberrieden.

21. Juni 1990

**Goebi, Zürich**, in Zürich, Export von Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 322). Neuer Zweck: Organisation und Überwachung des Verkaufs von Industriegütern. Unterschrift von Merkbelbach Paul erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Goebi Jost, von und in Zürich, und Kessler André, von Basel, in Zürich. Neue Adresse: Berghemstrasse 9.

21. Juni 1990

**Hugo Bentele**, in Zürich, Handel mit landwirtschaftlichen Geräten (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1956, S. 2757). Neumschreibung der Geschäftsart: Innendekorationen. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 115.

21. Juni 1990

**Bruno Del Conte**, in Winterthur, Ingenieurbüro für Haustechnik (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 518). Neue Adresse: Turmhaldenstrasse 14.

21. Juni 1990

**Deutsche Bank (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 190), mit Hauptsitz in Genf. Van Tuyl Edgar und Hürzeler Reiner führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsidenten, sondern als stellvertretende Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Barth Maximilian, nun in Wädenswil, Lüscher Alfred und Scheib Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Vizepräsidenten; die Prokuren der beiden Erstgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bänninger Marcel, von Embrach, in Zürich; Consience Micela, von Delémont, in Genf; Locher Bruno, von Zürich, in Richterswil; Lüthi Aurel, von Hüniken, in Zürich, und Zysset Freddy, von La Chaux-de-Fonds, in Duillier.

21. Juni 1990

**Suter + Suter International Consultants Corporation, Zweigniederlassung in Zürich 6** (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3978), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Brunner Albert ist erloschen. Langhans Walter, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben. Rambert Paul, Geschäftsführer, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied des VR.

21. Juni 1990

**Suter + Suter Oekoplan AG, Zweigniederlassung in Zürich 11** (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4654), mit Hauptsitz in Basel. Langhans Walter, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Binningen.

21. Juni 1990

**ATAG Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2402), mit Hauptsitz in Basel. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Fankhauser Matthias, von Trub, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, stellvertretender Direktor, und Schmid Peter, von Uster, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident.

21. Juni 1990

**Thorn Emi International B.V., Utrecht, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 9, Finanzierung von Darlehen an Gruppengesellschaften, Leasing-Geschäfte, Devisenbewirtschaftung (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2075), mit Hauptsitz in Utrecht (NL). Neue Adresse: Am Wasser 158, Zürich 10.

21. Juni 1990

**C & A Mode SA, Zweigniederlassung in Zürich 1**, Handel mit Stoffen, Konfektionswaren und Modetiteln (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2794), mit Hauptsitz in Genf. Neue Zeichnungsberechtigte: Fluor Christian, von Saas, in Hettlingen; Holliger Fritz, von Boniswil, in Turgi; Dr. Karrer Urs, von Zuzwil SG, in Seon; Marfurt Roger, von Therwil und Langnau bei Reiden, in Zollikon; Rahn Andreas, von Zürich, in Stäfa; Schatzmann Hans Ulrich, von Windisch, in Oberweningen; Dr. Sutherland, David Carrick, britischer Staatsangehöriger, in Rafz, und Wirthner Hermann, von Blitzingen, in Rapperswil; alle acht mit Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Bernegger Heinrich ist erloschen.

21. Juni 1990

**Raiffeisenbank Oetwil a/See**, in Oetwil am See, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2789). Bar Jakob ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Saxon Brigitte, von und in Oetwil am See, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1990

**Milchgenossenschaft Unterdorf-Hinwil**, in Hinwil (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1330). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 2. 1990 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Milchgenossenschaft Unterdorf-Hinwil in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Frei Treuhand AG», in Wetzikon ZH. Brunner Hans ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Wyss Hans und Masshardt Fritz, Mitglieder der Verwaltung, sind erloschen.

21. Juni 1990

**Baugenossenschaft Reppisch**, in Birmensdorf (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2917). Flüssigster Franz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hochstrasser Josef, von Grosseidwil, in Birmensdorf ZH.

21. Juni 1990

**Käsergenossenschaft Bühl und Umgebung**, in Wald (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1141). Knecht Hans und Frei Jakob sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Schoch Martin, von Fischenthal und Bäretswil, in Wald ZH, Aktuar, mit Kollektivunterschrift, und Peter Bruno, von Trüllikon, in Wald ZH, Kassier, mit Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

21. Juni 1990

**Verband der schweizerischen Kosmetikindustrie (Association de l'industrie suisse des cosmétiques)**, in Zürich, Breitingenstrasse 35, Zürich 2 (eigene Büros). Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 26. 5. 1989 ein Verein. Zweck: Zusammenschluss von Firmen, die sich mit der Forschung für oder der Entwicklung, der Herstellung oder dem Vertrieb von kosmetischen und verwandten Produkten befassen, insbesondere Förderung und Wahrung der gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder, Vertretung der schweizerischen Kosmetikindustrie und ihrer einzelnen Zweige nach aussen, speziell im Verkehr mit Behörden, Amtsstellen, Wirtschaftsverbänden und Konsumentenorganisationen, Förderung des Kontaktes unter den Mitgliedern. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins: Generalversammlung, Verwaltung von mindestens 6 Mitgliedern, geschäftsführender Präsident und Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten durch: Dr. Gehri Kurt, von Seedorf BE und Genf, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990

**Heizmann Kunststoffe AG**, in Bassersdorf, Auenring 6-8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1990. Zweck: Herstellung, Bearbeitung und Handel mit Büro-, Verpackungs- und Werbeartikeln, insbesondere solchen aus Kunststoff, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Heizmann Rolf, von Zürich, in Wängi, Präsident, und Heizmann Maya, von Zürich, in Wängi, beide mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990

**Setariba AG (Soeriba SA) (Silkriba Ltd)**, in Obfelden, Stehlistrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 5. 1990 und 12. 6. 1990. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Seidengeweben sowie von Textilien aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stehli Beat Alfred, von Obfelden, in Aesch bei Birmensdorf, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Rimoldi Enrico, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Juni 1990

**AAC Computer AG**, in Winterthur, Weststrasse 115, Winterthur IV, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1990. Zweck: An- und Verkauf von Computergeräten aller Art sowie Zubehör und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das Geschäft der Einzel firma «Andreas Wyss AAC-Computer», in Hettlingen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 350 772.35 und Passiven von Fr. 189 235.70 zum Preis von Fr. 161 536.65, wovon Fr. 48 000 auf das Grundstück angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wyss Andreas, von Winterthur, in Wiesendangen, Präsident, und Schürch Alex, von Winterthur, in Elsau, beide mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990

**Arthur Frei AG**, in Feuerthalen, Kirchweg 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1990. Zweck: Alle Sparten des Gipsergewerbes; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel firma «Arthur Frei, Gipsergeschäft», in Feuerthalen, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1990 mit Aktiven von Fr. 364 466.40 und Passiven von Fr. 82 247.45 zum Preise von Fr. 282 218.95, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Frei Arthur Eugen, von Rorbas, in Feuerthalen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Frei Arthur, von Rorbas, in Schaffhausen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. Juni 1990

**Eurasco Zürich AG**, in Zürich 8, Verfolgung hauptsächlich im Gebiete der Schweiz von Anlage und Ausleihung von Geldern usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2343). Geraschenko Victor V., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Adam Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D); Stanisch Helmut, von und in Herrliberg, und Ljulischev Valeri V., Bürger der UdSSR, in Moskau (UdSSR); alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1990

**Habibsons Bank Limited, London, Zweigniederlassung Zürich (Habibsons Bank Limited, London, Zurich Branch)**, in Zürich c. Unter dieser Firma hat die Company Limited by shares «Habibsons Bank Limited», mit Hauptsitz in London (GB), eingetragen beim Companies Registration Office in London (GB), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Das Memorandum und die Articles of Association, welche ursprünglich vom 28. 3. 1983 datieren, sind am 26. 11. 1987 letztmals geändert worden. Zweck der Gesellschaft: Bankgeschäfte aller Art; Finanzgeschäfte und Finanzoperationen jeder Art; Tätigkeit als Treuhänder, Verwalter, Empfänger, Empfänger, Quästor, Aktuar oder Sekretär eines Trusts, Errichtung und Verwaltung von Trusts jeder Art; Tätigkeit von Geschäften als Investment- oder Holdinggesellschaft; das Memorandum of Association enthält weitere Bestimmungen über Art und Umfang dieser und damit zusammenhängender Tätigkeiten. Das autorisierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt £ 12 000 000, eingeteilt in 2 400 000 shares zu £ 5, wovon 1 200 000 shares ausgegeben und voll liberriert sind. Das Board of Directors besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Habib Habib Mohamed D., pakistanischer Staatsangehöriger, in Zollikon; Kendrick Donald William, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Bradford Kenneth, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Hanafi Mohammad Hassan, pakistanischer Staatsangehöriger, in London (GB); Habib Hamid Dawood, pakistanischer Staatsangehöriger, in Karachi (Pakistan); Habib Ali Raza Dawood, pakistanischer Staatsangehöriger, in London (GB); Habib Abbas Dawood, pakistanischer Staatsangehöriger, in Karachi (Pakistan). Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Emmel Markus, von Basel, in Zürich; Khan Daniel, von Unterenggen, in Zürich; Zubairi Hamid Jamil, britischer Staatsangehöriger, in Northwood, Middlesex (GB); Clarke John Brian, britischer Staatsangehöriger, in Ingatstone, Essex (GB); Mirza Javed Saeed, pakistanischer Staatsangehöriger, in North Harrow, Middlesex (GB); Habib Ahmed Habib, von Zollikon, in London (GB); und Sargent Philip Graham, britischer Staatsangehöriger, in Chelsea (GB), alle sieben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Zweigniederlassung: Mühlebachstrasse 72, Zürich 8.

21. Juni 1990  
**Enercon Engineering und Montage AG**, bisher in **Baden** (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2098). Statuten, ursprünglich vom 18. 12. 1981 datiert, letztmals am 9. 5. 1990 geändert, am 31. 5. 1990 und 19. 6. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stockerstrasse 14, Zürich 2, c/o Itaco Trading Company AG. Zweck: Übernahme von Projektierungs- und Engineering-Aufträgen, Durchführung von Montage- und Montage-Überwachungen, Handel mit Maschinen und Apparaten sowie Erstellung und Betrieb von Anlagen vornehmlich auf den Gebieten Stromerzeugung, Stromversorgung und Stromverteilung wie auch auf allen anderen Gebieten industrieller Tätigkeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR wie bisher ist Schneider Walter, von Untersiggenthal, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1990  
**Meier Treuhand und Verwaltungs AG**, in **Zürich 11** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 33). Die Unterschrift von Hirschi Ernst ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Mataré Daniel, von Frutigen, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

21. Juni 1990  
**Frau G. Simmler-Ritter**, in **Lyss**, Spezialgeschäft für Tee (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1957, S. 162). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Juni 1990  
**W. Rätz-Steffen**, in **Aarberg**, Betrieb des Restaurants «Rathaus» (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2810). Die Firma lautet neu: **W. Rätz**.

21. Juni 1990  
**Frank Schneider Holding AG**, in **Lyss**. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. 5. 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie die Durchführung von Finanzierungen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche 197 Namenaktien zu Fr. 1000 der Frank Schneider AG, in **Lyss**, 120 Namenaktien zu Fr. 1000 der APR Holding AG, in **Lyss**, 110 Namenaktien zu Fr. 1000 der Terrasa AG, in **Lyss**, 49 Namenaktien zu Fr. 1000 der Franz Wälti Architektur- und Planungsbüro AG, in **Lyss**, sowie 2 Namenaktien zu Fr. 1000 der Frank Schneider AG, in **Lyss**, zum Nominalwert von total Fr. 478 000; davon werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt mit Brief an jeden Aktionär. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Frank Schneider, von Reigoldswil, in Bagwil, Gemeinde Seedorf. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Fabrikstrasse 4.

### Büro Bern

21. Juni 1990  
**Baugenossenschaft Aare Bern**, in **Bern** (SHAB Nr. 153 vom 8. 9. 1989, S. 3326). Die Statuten wurden am 27. April 1990 revidiert. Neuer Zweck: Erwerb, Verkauf oder Tausch von Grundstücken, Erstellung und Vermietung von Wohn- und anderen Bauten zu günstigen Mietzinsen; Betrieb von Altersheimen; kann sich an Institutionen ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen. Es werden nun Namen-Anteilscheine zu Fr. 500 (bisher: Fr. 375) ausgegeben.

21. Juni 1990  
**Brügger Immobilien AG**, in **Bern** (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 50). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Brügger Immobilien AG in Liq.** durch den einzelzeichnungsberechtigten Liquidator Leo Klingler, Präsident des VR (Verwaltungsrates) durchgeführt. Die Unterschrift von Marie Brügger-Sommer, Mitglied des VR, ist erloschen.

21. Juni 1990  
**Crosfield Electronics (Schweiz) AG**, bisher in **Bern** (SHAB Nr. 34 vom 2. 1. 1990, S. 643). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schönbühl, Gemeinde **Urtenen** (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2295) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1990  
**Lüthi Gärten**, in **Bern**. Inhaber der Firma ist Thomas Lüthi, von Lauperswil, in Stettlen. Gartenbau und -pflege. Oberer Aareggweg 41.

21. Juni 1990  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Bern-Ost, Fritz Rupprecht**, in **Ostermündigen** (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 861). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Reto Maron, von und in **Bern**.

21. Juni 1990  
**Evangelisches Seminar Muristalden Bern**, in **Bern**, Verein (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 796). Die Unterschriften von Eric Favre und Theo Brüggemann sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Heinrich Burckhardt, von Basel, in Liebefeld-Köniz, Vizepräsident des Vorstandes; Hansrudolf Meier, von Büren zum Hof, in Stettlen; Robert Furrer, von Basel und Bötstein, in Wichterach; Walter Staub, von Oberörsingen, in Bern; Rudolf Stauffer, von Basel und Homburg, in Bolligen.

21. Juni 1990  
**Klinik Sonnenhof AG Bern**, in **Bern** (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2075). Dr. Arnold Kappert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

21. Juni 1990  
**STS-Logistik AG**, in **Bern**, Transporte, Vermietung von Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1686). Dem Verwaltungsrat gehört als Präsidentin mit Einzelunterschrift neu an: Dora Schlaefli-Stalder, von **Lyssach**, in Schönbühl-Urtenen.

21. Juni 1990  
**Systor AG**, Zweigniederlassung in **Bern**, Planung und Organisationsarbeiten auf dem Gebiet der EDV usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 303), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt als Vizedirektor: Michel Châtelain, von Tramelan, in Genf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt: Beatrice Hübscher-Koch, von **Luzern** und Seedorf BE, in Bettenhausen, und Beat Weibel, von **Rapperswil BE**, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlandach.

21. Juni 1990  
**Titag AG**, in **Bern**, Liegenschaftsverwaltung usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4842). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Eric Claude Zemp, von **Entlebuch**, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

21. Juni 1990  
**Diamantino Francisco**, à **Bienne**. Le chef de la maison est Diamantino Francisco, de nationalité portugaise, à Bienne. Commerce d'alimentation (spécialités portugaises). Rue du Jura 47.

21. Juni 1990  
**Yoro**, à **Bienne**, société anonyme, fabrication, achat et vente de produits de bijouterie, d'horlogerie, de joaillerie, etc. (FOSC du 26. 3. 1987, no 70, p. 1174). Armand Viret, secrétaire, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Christian Nydegger, jusqu'ici président, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

21. Juni 1990  
**Restaurant et Coopérative St-Gervais (R.C.G.)**, à **Bienne** (FOSC du 28. 6. 1989, no 123, p. 2688). Alain Ramseyer, Kassier, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Kassier wurde Georges Schneider, von Diessbach bei Büren, in **Biel BE**, gewählt. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

### Büro Burgdorf

21. Juni 1990  
**Steinof Druck und Werbe AG Burgdorf**, in **Burgdorf**, Bernstrasse 71 (Neueintragung): Aktiengesellschaft mit Statuten vom 15. 6. 1990. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art, Marketing- und Werbeberatung, Betrieb eines Verlages. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dino Küffer, in **Kirchberg BE**, Präsident, und Renato Küffer, in **Ostermündigen**, Vizepräsident, beide von Wangenried und Einzelunterschrift.

### Bureau de Courletay

20. Juni 1990  
**CTL Horlogerie S.A.**, à **Saint-Imier** (FOSC du 27. 12. 1989, no 251, p. 5177). La société a augmenté son capital de fr. 100 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1900 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 20. 6. 1990. Le capital est actuellement de fr. 2 000 000 divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libéré.

### Büro Interlaken

20. Juni 1990  
**Restaurant Adler-de la Gare AG**, in **Brienz**. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juni 1990. Zweck: Erwerb und Betrieb des Restaurants Adler-de la Gare in Brienz samt Nebenbetrieben. Die Gesellschaft ist daneben befugt, Lizenzen zu verwerten, Grundstücke zu erwerben und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 1 145 000, mit Fr. 572 500 (50%) liberriert, 1145 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt eine Forderung der Arbeitsgemeinschaft Hans Linder AG Brienz und Arthur Zobrist AG, Brienz, in der Höhe von Fr. 15 000, welche gänzlich an das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb von Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2061-1 (Stockwerkeinheit) zum Preise von max. Fr. 2 850 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Charles Juillerat-Hofmann, von **Bern** und Rebéveiler, in **Bern**, als Präsident; Hans Fischer-Kurzweg, von und in **Brienz BE**, als Vizepräsident; Hans Lüthi-Maurer, von **Rohrbach**, in **Brienz BE**, als Sekretär sowie als Mitglieder ohne Unterschrift, Armin Linder-Lüder, von **Brienz BE**, in **Schwanden bei Brienz**, und Friedrich Zwhalen-Heim, von **Matten bei Interlaken**, in **Brienz BE**. Domizil: Hauptstrasse 69, 3855 Brienz.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

21. Juni 1990  
**Acosta AG**, in **Langnau im Emmental**, Oberfeldstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Juni 1990. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Systemlösungen, insbesondere im Softwarebereich sowie in Beteiligungen an, und Promoting von Immobilien und in Tätigkeiten im grafischen Bereich. Kann Patente, Warenzeichen und industrielles Know-how erwerben und übertragen. Grundkapital: Fr. 60 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Gerber, von und in **Langnau im Emmental**, als Präsident, sowie die Mitglieder Jürg Aeschlimann, von und in **Büren an der Aare**, und **Signar Meyer**, von **Büren an der Aare**, in **Lyss**. Alle drei zeichnen einzeln.

21. Juni 1990  
**Niklaus Gerber**, in **Schangnau**. Inhaber der Firma ist Niklaus Gerber, von und in **Schangnau**. Sanitäre Anlagen und Heizungen. Chalet «am Schärme», Löwenmatte, 6197 Schangnau.

21. Juni 1990  
**Käsergenossenschaft Gohl**, in **Langnau im Emmental** (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3011). Hans Pfister, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde Jürg Gerber, von **Trub**, in **Langnau im Emmental**, als Sekretär in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Juni 1990  
**Käsergenossenschaft Tiefenbach**, in **Trubschachen** (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2387). Hans Wegmüller, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde Mathias Ramseyer, von **Eggwil**, in **Trubschachen**, zum Präsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Thun

20. Juni 1990  
**Wohnbaugenossenschaft Brüggarten**, in **Thierachern** (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3509). Diethelm Grünig, Präsident, und Peter Lüthi, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Rudolf Erb, Vizepräsident, gehört neu als Besitzer dem Vorstand an. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand gewählt worden sind Hugo Gurtner, von **Mühledorf BE**, in **Thierachern**, als Präsident, und Rudolf Schneider, von **Frutigen**, in **Thierachern**, als Vizepräsident. Martin Trachsel, bisher Besitzer, ist nun Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Domizil der Genossenschaft nun: beim Präsidenten Hugo Gurtner, Brüggstrasse 28, 3634 Thierachern.

20. Juni 1990  
**Gärtnerei Kropf**, in **Unterlangenegg**, Ried, 3616 Schwarzenegg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Kropf, von **Teufenthal**, in **Unterlangenegg**. Betrieb einer Gärtnerei; Landschaftsbetrieb.

20. Juni 1990  
**Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG**, in **Steffisburg**, Vertrieb, insbesondere Erzeugnisse der Steyr-Daimler-Puch AG usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4122). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden sind Kurt Aeschlimann, Urs Lehmann und Hans Rothenbühler; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

### Büro Wangen an der Aare

20. Juni 1990  
**Röhm-Tool G.m.b.H.**, in **Herzogenbuchsee**, feinmechanische Geräte usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1060). Domizil nun: Feldstrasse 37.

20. Juni 1990  
**Markus Kämpfer**, in **Herzogenbuchsee**, Bahnhofstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Kämpfer, von **Walterswil BE**, in **Herzogenbuchsee**. Betrieb des Restaurants Rössli. Einzelunterschrift führt: Gabriella Kämpfer-Griehing, von **Walterswil BE** und **Leukerbad**, in **Herzogenbuchsee**.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

### Berichtigung

**Eflu-Clean Flury**, in **Neuenkirch** (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4468). Die Firma lautet richtig: **Eflu-Clean Fluri**. Der Inhaber schreibt sich richtig: **Eugen Fluri** und wohnt nun in **Neuenkirch**.

20. Juni 1990  
**Molki Immobilien AG**, in **Ballwil**, Dorfstrasse 21, bei Willi Schwegler, 6275 Ballwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 7. 6. und 19. 6. 1990. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, insbesondere des Molkereigebäudes in **Ballwil**; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Erbengemeinschaft des **Eduard Sigrist** selb., **Ballwil**, bestehend aus **Maria Sigrist**, von **Ballwil** und **Meggen**, in **Ballwil**; **Adelheid Gehrig**, von **Ballwil**, in **Baar**; **Eduard Sigrist**, 1945, von **Ballwil** und **Meggen**, in **Ballwil**; **Margrit Stefani**, von **Leuggern**, in **Döttingen**, **Martha Sigrist**, von **Meggen** und **Ballwil**, in **Meggen**; **Werner Sigrist**, von **Ballwil** und **Meggen**, in **Rüti b. Büllach**, Gemeinde **Winkel b. Büllach**; **Bruno Sigrist**, von **Ballwil** und **Meggen**, in **Ballwil**; **Elisabeth Oehen**, von und in **Lieli**; **Helene Brügger**, von **Ballwil** und **Hämikon**, in **Ballwil**; **Jost Sigrist**, von **Ballwil** und **Meggen**, in **Ballwil**; **Kurt Sigrist**, von **Ballwil** und **Meggen**, in **Ballwil**, und **Veronika Sigrist**, von **Ballwil** und **Meggen**, in **Ballwil**, in den Gebäuden Nrn. 189 und 189a auf Grundstück Nr. 436, Grundbuch **Ballwil**, die Stockwerkeigentumsanteile Nrn. 8044, 8045, 8046, 8047, 8050 und 8051 zum Preise von Fr. 1 580 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: **Willi Schwegler**, von **Ballwil** und **Ettiswil**, in **Ballwil**, Präsident; **Franz Frischkopf**, von und in **Ballwil**, und **Isidor Glanzmann**, von **Luthern**, in **Ballwil**. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Juni 1990  
**Beck Immobilien AG**, in **Buttisholz** (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 30). **Hans Beck**, 1944, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Josef Beck**, 1947, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Pia Beck**, von **Buttisholz** und **Wittnau**, in **Buttisholz**. Neue Adresse: **Mühleacher**, 6018 **Buttisholz**.

20. Juni 1990  
**Giseli A.G. in Liquidation**, in **Luzern**, Liegenschaften; aufgelöst (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2600). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1990  
**Hallenbad Luzern**, in **Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3915). **Werner Auer** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift sind **liur. Beat Hensler**, von **Kriens** und **Einsiedeln**, in **Kriens**, und **Margrit Lussi**, von **Littau** und **Stans**, in **Luzern**. Die Unterschrift des Verwalters **Franz Widmer** ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Werner Grütter**, von und in **Luzern**.

20. Juni 1990  
**Beat Rutschli AG**, in **Rothenburg**, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2805). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert. Statutenänderung vom 13. Juni 1990. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. **Walter Rutschli** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Urs Lang**, von **Luzern** und **Hämikon**, in **Rothenburg**.

20. Juni 1990  
**Likos Aktiengesellschaft in Liquidation**, in **Luzern**, Beteiligungen; aufgelöst (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 93). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1990  
**Brennstoff AG Luzern**, in **Luzern** (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Anton Fuchs**, von **Neuenkirch**, in **Oberkirch**.

20. Juni 1990  
**Wogeno Sursee und Umgebung**, in **Sursee**, Centralstrasse 16, 6210 **Sursee**, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 31. 5. 1990. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnützige Art ihren Mitgliedern durch Erwerb von Liegenschaften, durch Überbauung von Grundstücken im Baureich oder durch langfristige Miete preisgünstigen Wohn- und Gewerberaum zu verschaffen, diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, um selbstverwaltete, sichere, gemeinschaftliche und familienfreundliche Wohn- und Arbeitsformen zu verwirklichen; die Genossenschaft kann auch die Schaffung bzw. den Betrieb von Freizeiteinrichtungen im Quartier unterstützen oder solche selber betreiben (Quartiertreff, Gemeinschaftsanlage usw.). Es werden Anteilsscheine zu Fr. 2000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern: **Moritz Häfiker**, von **Schenken**, in **Sursee**, **Präsident**; **Stefan Fellmann**, von und in **Sursee**, **Vizepräsident**, und **Gisela Bieri**, von **Entlebuch**, in **Sursee**, **Rechnungsführerin**. **Präsident**, **Vizepräsident** und **Rechnungsführerin** zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Juni 1990  
**Raiffeisenbank Hergiswil LU**, in **Hergiswil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3127). Statutenänderung vom 16. März 1990. Die unbeschränkte und solidarische Haftung der Genossenschafter ist weggefallen; diese sind jedoch weiterhin nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierziffigen Betrag des Anteilsscheines. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Juni 1990

**Schweizerischer Katholischer Jugendverband (SKJV)**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3669). Statutenänderung vom 26. November 1989. Neuer Zweck: Förderung einer christlich orientierten Jugendarbeit; der Verein koordiniert die Aktivitäten seiner Mitglieder; er führt ein Unternehmen, das vor allem den Mitgliedern und der Schweizer Jugend zu dienen hat. Die Mittel werden beschafft durch selber erwirtschaftete Kapitalien; Mitgliederbeiträge; Erträge des Vereinsvermögens; Subventionen und Spenden kirchlicher, staatlicher oder privater Stellen. Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlung, der ideale Vorstand, die Arbeitsgruppen, der Verwaltungsrat, das Präsidium und die Geschäftsprüfungs-kommission. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Thomas Jaggy und Oskar Korner sind aus dem damaligen Zentralvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Anton A. Hofer sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Kappeler, von Zürich und Bauma, in Zürich. Markus Kappeler, bisher Zentralsekretär, ist nun Mitglied und zugleich Geschäftsleiter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Susanne Merz, von Zürich, Opfikon und Unterägeri, in Weinfelden. Rösi Wicki, bisher Geschäftsführerin, zeichnet als Prokuristin weiterhin mit Kollektivprokura zu zweien. Sie wohnt nun in Emmenbüchel, Gemeinde Emmen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Jürg Bergmann, von Meikirch, in Buchrain.

20. Juni 1990

**Flusta Fluri**, in Neuenkirch, Luzernerstrasse 15, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Fluri, von Luterbach, in Neuenkirch. Renovationen und Reinigungen von Gebäuden.

20. Juni 1990

**Fachinstitut für Biokosmetik Sabine Borghi**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopigenplatz 8, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sabine Borghi, von Horw und Luzern, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Betrieb eines Biokosmetikinstitutes.

20. Juni 1990

**Steiner**, in Luzern, Gebeneggweg 18, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Steiner, von Willisau-Land, in Luzern. Handel mit Werkzeugen und Eisenwaren, Import von Gesundheitsschuhen.

## Uri - Uri - Uri

20. Juni 1990

**R. Arnold AG, Trax- und Baggerunternehmung**, in Bürglen (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 521). Statuten am 18. 6. 1990 geändert. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 350 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberriert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Juni 1990

**Raiffeisenkasse Silenen**, in Silenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2657). Statuten am 16. 3. 1990 geändert. Aufhebung der unbeschränkten und solidarischen Haftung der Mitglieder für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Paul Lussmann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Gerig, von Silenen, in Amsteg, Gemeinde Silenen.

20. Juni 1990

**Wassergenossenschaft Kirchbach**, in Silenen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 446). Oskar Gnos, Präsident, und Konrad Baumann, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Jauch, bisher Vizepräsident, zeichnet seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident. Neu gehören dem Vorstand an: Josef Jauch, von und in Silenen, als Vizepräsident, und Franz Baumann, von Göschenen, in Silenen, als Kassier; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1990

**P. Schiltner, Architekt FSAL Architekturbüro und Planungs-AG, Altdorf**, in Altdorf (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Hansjörg Schiltner, von Flüelen, in Altdorf UR, ist neues Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

20. Juni 1990

**Gehr. Zehnder, Baugeschäft**, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2670). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Zehnder aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Geschäftspartner Anton Zehnder, von Einsiedeln, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Toni Zehnder, Bauunternehmung**, Rosenweg 1, 8836 Bannau.

20. Juni 1990

**Kennel AG, Bauunternehmung**, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2502). Linus Kennel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Toni Zumbühl ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Adrian Kennel, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt neu Einzelunterschrift.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

20. Juni 1990

**Josef Burch, Baumaschinenarbeiten**, in Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Burch, von und in Sarnen. Ausführung von Baumaschinenarbeiten auf Baustellen. Brand, 6062 Wilen.

20. Juni 1990

**Maintec AG**, in Sarnen, Handel mit, Unterbalt und Reparaturen an Computern usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5036). Statutenänderung vom 1. 6. 1990. Firma nun: **EDP Maintec AG**. Zweck nun: Handel mit Hardware und Software aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich insbesondere an anderen Unternehmen beteiligen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosvela

20. Juni 1990

**Dörfschreineri Odermatt + Gabriel AG**, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 784). Werner Gabriel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Odermatt, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

20. Juni 1990

**Nautic-Non-Stop-Service, Nik von Rotz**, in Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus von Rotz, von Kerns, in Stans. 24-Stunden-Service und allgemeine Reparaturarbeiten an Wasserfahrzeugen aller Art; Handel mit, Ankauf und Verkauf von Wasserfahrzeugen. Schmiedgasse 1a, 6370 Stans.

20. Juni 1990

**Parfumerie Christine Amgarten-Kunz**, in Stans (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 235). Die Firma lautet neu: **Parfumerie Kunz**. Die Inhaberin, Christina Amgarten-Kunz, heisst nun Christina Kunz, wie bisher von Lungern, in Hergiswil NW.

20. Juni 1990

**Longhi Bau AG, Stansstad**, in Stansstad (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 27). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist die bisherige Prokuristin Renate Longhi-Bleschart; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit Gino Longhi jun. oder Carlo Longhi jun., Mitglieder des Verwaltungsrates, für das Gesamtunternehmen; ihre Prokura ist demnach für das Gesamtunternehmen erloschen. Gino Longhi jun. und Carlo Longhi jun., Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch nicht mehr unter sich, sondern nur je zusammen mit Renate Longhi-Bleschart.

20. Juni 1990

**Longhi Immobilien AG, Stansstad**, in Stansstad (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 27). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist die bisherige Prokuristin Renate Longhi-Bleschart; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit Gino Longhi jun. oder Carlo Longhi jun., Mitglieder des Verwaltungsrates; ihre Prokura ist demnach erloschen. Gino Longhi jun. und Carlo Longhi jun., Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien, jedoch nicht mehr unter sich, sondern nur je zusammen mit Renate Longhi-Bleschart.

20. Juni 1990

**Longhi AG Stansstad**, in Stansstad, Betrieb einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2099). Statutenänderung, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache; 20. Juni 1990. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Gino Longhi, Präsident, und Renate Longhi-Bleschart sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gino Longhi jun., bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er und das weitere Verwaltungsratsmitglied, Carlo Longhi jun., zeichnen nun einzeln; ihre Kollektivunterschriften zu zweien sind demnach erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

19. Juni 1990

**Les Salvadores Werbe Geschenke Organisation und Service AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5074). Statutenänderung: 15. Juni 1990. Neuer Sitz: Glarus. Adresse: Spielhof 7, c/o GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, 8750 Glarus. Firma nun: **RGR Werbe Geschenke Organisation und Service AG**. Ursprüngliche Statuten: 28. Dezember 1988. Zweck: Herstellung, Handel und Verkauf von Streu-, Werbe- und Luxusartikeln; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und abgeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Vermögenswerte aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher an: Richard Gross, von Zürich, in Römerswil. Er führt Einzelunterschrift.

19. Juni 1990

**SAC Consultants AG**, in Glarus, Vermittlung von beratenden Ingenieuren sowie Ausführung dieser Tätigkeit (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1304). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

19. Juni 1990

**Raiffeisenkasse Ennenda**, in Ennenda, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4368). An der ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1990 wurde die unbeschränkte Solidarhaftung der Mitglieder aufgehoben und die Statuten entsprechend revidiert.

19. Juni 1990

**Claudia Steiner, Boutique Hoschlopf**, in Niederurnen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Claudia Steiner-Dolderer, von Gontenschwil, in Niederurnen. Einzelprokura ist erteilt an: Thomas Steiner-Dolderer, von Gontenschwil, in Niederurnen. Verkauf von Bébé- und Umstandsartikeln. Hauptstrasse 4.

20. Juni 1990

**Standbau Hug AG**, in Niederurnen. Mit Statuten vom 19. Juni 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierungen, Konstruktionen und Herstellung von Konstruktions-Elementen für Messebau; Innenausbau; Einrichtung von Bauten; Verkauf und Vermietung solcher Produkte; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adrian Hug-Kiser, von Trimbach, in Glarus. Domizil: Brunnerstrasse 15.

20. Juni 1990

**Saroma AG**, in Oberurnen, Handel mit Automobilen und anderen technischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2320). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Paragon Auto AG**. Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Werner Bönigler, bisher Geschäftsführer. Dr. Hanspeter Denzler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

20. Juni 1990

**Toscano, Bernardi, Frey + Marti AG**, in Schwanden, Ingenieurbüro für Planung, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3700). Peter Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1990

**Rimont A.G. in Liquidation**, in Glarus, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2560). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

20. Juni 1990

**Weseta Vereinigte Webereien Sernfla AG**, in Engi (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1270). Neu als Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Herbert Kipp, bisher Direktor, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Stephan Löhler, deutscher Staatsangehöriger, in Mollis.

20. Juni 1990

**Docupress, Ingeborg Krättli**, in Niederurnen, Agentur für dokumentarische Berichterstattung (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4486). Neue Geschäftsnatur: Verlag und Agentur für dokumentarische Berichterstattung.

20. Juni 1990

**FFS Feuerfeste Systeme Holding AG in Liquidation**, in Niederurnen (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1715). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

20. Juni 1990

**Mandara AG**, in Glarus, Investitionen aller Art (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4367). Maurice Staub, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

20. Juni 1990

**Seacrete AG**, in Glarus, Patente (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2220). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

## Zug - Zug - Zugo

18. Juni 1990

**Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG**, in Zug (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 365). Statutenänderung: 8. Juni 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Büroeinrichtung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 8. 6. 1990 zum Preise von Fr. 55 734.85, wovon Fr. 50 000 auf das Erhöhungskapital angerechnet werden.

20. Juni 1990

**Aaqua Alu GmbH**, in Zug, An- und Verkauf von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 239). Auflösung durch Gesellschaftersversammlung vom 13. Juni 1990. Firma nun: **Aaqua Alu GmbH in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Niklaus F. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf. Friedrich J. Schertenleib ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1990

**Impetelec AG**, in Zug, Import und Export von Materialien und Apparaten der Elektro-Industrie usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3616). Thomas Heldstab, Präsident, und Rudolf Riebel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Bucheli, von Schwarzenberg, in Hünenberg.

20. Juni 1990

**Fritrade AG**, in Zug, Handel mit Rohwaren insbesondere Kaffee usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4400). Dr. Peter Beglinger und Dr. Michel Haymann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Emmi Lüscher, von Muhen, in Koblenz, und Kasalma Penello, von und in Genf.

20. Juni 1990

**Sulka Trading AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Bekleidungsstücken usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1816). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mario Soares, brasilianischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Kollektivprokura zu zweien führen nun Alan Grievie, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Kurt Nauer, von Einsiedeln, in Cham, und Leon Crouse, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Oberägeri.

20. Juni 1990

**Lehoca Holding**, in Zug (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1953). Statutenänderung: 11. Mai 1990. Neue Firma: **Leu Holding AG**.

20. Juni 1990

**Arcadia Verlag AG**, in Zug, Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2125). Hans Rudolf Abt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic.iur. Erich A. Kalt, von Zug und Full-Reuenthal, in Zug.

20. Juni 1990

**Obfu-druck Paul Küng AG**, in Baar, Herstellung von Druckerzeugnissen in Offset usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2473). Die Prokura von Isidor Konrad ist erloschen.

20. Juni 1990

**CV Central-Versand für Bücher und Schallplatten GmbH**, in Zug, wirtschaftliche Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 753). Hans Rudolf Abt ist als Geschäftsführer ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist lic.iur. Erich A. Kalt, von Zug und Full-Reuenthal, in Zug.

20. Juni 1990

**Leica GmbH Zug**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3093). Dr. Klaus Baumüller ist als Geschäftsführer ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Schach, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau.

20. Juni 1990

**Aca Thorn AG**, in Zug, Industriestrasse 9, c/o OBT Treuhand AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Juni 1990. Zweck: Künstlerische Formgestaltung (Industrie-Design), Industriegraphik mittels Computer und andere graphische Tätigkeiten (CAD), Beratung und Training mit und an Computer-Systemen in diesen Bereichen sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Christoph Peter Berg, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Elvira Catiluz, von Oberschrot, in Düringen, und Heinz Leuenberger, von Lützel-flüh, in Düringen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1990

**Esmeralda AG Immobilien**, in Zug (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2359). Neues Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Otto Burki.

20. Juni 1990

**Gedyeco AG**, in Zug, Baarerstrasse 79, c/o Arbitrium Handels-Aktiengesellschaft, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Juni 1990. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Farben und Farbstoffen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Florian Künzli, von Strenghelbach, in Zollikon, Präsident, und Peter Scheolzer, von Feusisberg und Zürich, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

20. Juni 1990

**Realum Finanzierungs- und Verwaltens-AG**, in Zug (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 558). Felix Lienhard, Vizepräsident und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Francesco Castellazzi, von Arvigo, in Zürich. Hubert Achermann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern. Domizil nun: Baarerstrasse 96, c/o Dr. Franz Schmid.

20. Juni 1990  
**Aptrade AG**, in Zug, Entwicklung, Produktion und Handel mit biologischen, Ernährungsprodukten usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 777). Statutenänderung: 11. Juni 1990. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Umwandlung der 500 Namenaktien zu Fr. 100 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 10 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 51 000, voll liberriert, 510 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

20. Juni 1990  
**Newco Trading AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3156). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert; Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

20. Juni 1990  
**Mercantile Spareparts AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1104). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Mats Johan Gustaf Wahlström, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S).

20. Juni 1990  
**Swiss Cantobank (International)**, in Baar (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1976). Die Unterschrift von Robert Arnold ist erloschen.

20. Juni 1990  
**Josef Müller Gemüse AG**, in Hünenberg, Handel mit, Import und Export sowie Verarbeitung von landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2972). Rosmarie Rüber, Prokuristin, heisst nun Rosmarie Müller-Rüber. Sie ist Bürgerin von Küssnacht a. R. und nun auch von Walchwil.

20. Juni 1990  
**Groth Management AG**, in Unterägeri, Gewerbestrasse 19, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1990. Zweck: Geschäftsführung für andere Gesellschaften; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern, Finanzierungen tätigen, Beratungstätigkeiten durchführen sowie Patente und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 99 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Groth AG», in Unterägeri, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 6. 1990 zum Preis von Fr. 6 500 000, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Sachübernahme: 100 Namenaktien zu Fr. 500 der «Un-Phil AG», in Unterägeri, zum Preis von Fr. 77 425.44. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Groth, von Berikon, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift, Daniel Groth, von Berikon, in Unterägeri, und Stefan Groth, von Berikon, in Unterägeri, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

20. Juni 1990  
**Interdiscourt-Holding S.A.**, à Fribourg, (FOSC du 5. 1. 1989, no 3, p. 37). Capital porté de fr. 72 000 000 à fr. 88 000 000, par l'émission de 36 000 actions de fr. 400, au porteur, et de 16 000 actions de fr. 100, nominatives, toutes entièrement libérées. Capital actuel: fr. 88 000 000, entièrement libéré, divisé en 176 000 actions de fr. 100, nominatives et à droit de vote privilégié, et 176 000 actions de fr. 400, au porteur. Statuts modifiés le 14. 6. 1990.

20. Juni 1990  
**Silcord SA**, à Fribourg, développement et commerce de matériel de communication audiovisuelle, etc. (FOSC du 20. 3. 1990, no 55, p. 1084). Statuts modifiés le 12. 6. 1990, sur un point non soumis à publication.

20. Juni 1990  
**Peralco Construction S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 6. 1990, no 105, p. 2209). Bernard Donzé, des Breuleux, à Randogne, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. Jürg Staubli n'est plus vice-président; il reste administrateur avec signature collective à deux.

20. Juni 1990  
**Spiro International S.A.**, à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 22. 6. 1989, no 119, p. 2601). Les administrateurs Ronald L. Smith et Charles Pecchio Jr ont démissionné; leur signature est radiée. David Tory, de Grande-Bretagne, à Boston (USA), a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Yvette Fontana, inscrite, est maintenant domiciliée à Matran.

20. Juni 1990  
**Brandfeld S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 1. 1990, no 11, p. 192). François Hottinger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Paul Hottinger, de et à Zurich, président; Karl Meyer, de Wohlenschwil, à Forch, secrétaire; et Gerhard Loerscher, de Wimmis BE, à Kilchberg. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

20. Juni 1990  
**Zino Davidoff SA**, précédemment à Zoug, (FOSC du 2. 3. 1987, no 49, p. 813). Siège transféré à Fribourg, route des Arsenaux 15. Statuts originaux du 16. 4. 1980, modifiés en dernier lieu le 11. 5. 1990. But: commerce de marchandises de toute sorte, notamment l'exploitation de la marque «Zino Davidoff», dans tous les domaines, à l'exception du domaine du tabac, et d'articles pour fumeurs. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dr. Beat Schultheiss, de Riehen, à Bâle, président; Zino Davidoff, de et à Genève; Alexandre Davidoff, de Genève, à Lancy; Dr. Ernst Schneider, de et à Bâle; et Georges Schelker, de Ramlinsburg, à Bâle. La société est engagée par signature collective à deux des administrateurs, tous signant cependant avec le président.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

20. Juni 1990  
**Hans Peter Gloor AG**, in Bättwil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1168). Statutenänderung: 18. 6. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Treyer, von Herznach, in Arlesheim. Hans Peter Gloor, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Präsident weiterhin einzeln.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Juni 1990  
**Dr. Hans Balmer AG**, in Olten, Agentur für Werbung und Public Relations (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4449). Neues Domizil: Lebergsasse 21.

20. Juni 1990  
**Hörberatung Olten Alfred Schlucher**, in Olten, Konradstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Schlucher, von Reichenbach im Kandertal, in Trimbach. Beratung von Hörgeschädigten, Verkauf und Installation von Hörgeräten (inklusive Diagnostik, Anpassung und Nachbetreuung) und technischen Hilfsmitteln im Bereiche der Rehabilitation Hörgeschädigter, Treffen aller Massnahmen im Bereiche Schall- und Gehörschutz und aller baulichen und elektroakustischen Massnahmen im Bereiche Raumakustik.

20. Juni 1990  
**Reisebüro Kuoni AG**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans Rudolf Egli, Generaldirektor, erloschen. Einzelunterschrift neu: Peter Oes, von Basel und Ermatingen, in Birchwil, Gemeinde Nürensdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor.

20. Juni 1990  
**Vanoli AG Zofingen**, Zweigniederlassung in Wisen, Geleise-, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4239). mit Hauptsitz in Zofingen. Prokura Georg Brandenberg erloschen.

20. Juni 1990  
**Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach**, in Gretzenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1334). Unterschrift Jacqueline Fuchs-Brack, Verwalter-Stellvertreterin, erloschen.

20. Juni 1990  
**Milchgenossenschaft Wangen bei Olten**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3013). Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Jakob-Krähenbühl, Präsident, und Hans Grütter, Verwalter; Unterschriften erloschen. Johann Gäumann, bisher Vizepräsident des Vorstandes, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes: Hans-Ueli Anderegg, von Rumsberg, in Wangen bei Olten; zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Jürg Grütter, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, nun auch Kassier; zeichnet weiterhin zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neues Domizil: Gallusstrasse 5, bei Grütter Treuhand.

### Büro Stadt Solothurn

20. Juni 1990  
**Yes-It Vertrieb AG**, in Solothurn, Vertrieb von Produkten der Gleitwellenmassage (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3436). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 3. 5. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 110 000, voll liberriert, 220 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital von Fr. 60 000 durch Verrechnung liberriert. Neumschreibung des Zweckes: Vertrieb und Fabrikation von Geräten und Produkten im Medizin-, Kosmetik- und Fitnessbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Heinz Oetliker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lucie Ammann-Gross, Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsidentin und führt weiter Einzelunterschrift.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

20. Juni 1990  
**J. Ritter**, in Klus, Gemeinde Balsthal, Pfundhausweg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Ritter, von Trachselwil, in Klus, Gemeinde Balsthal. Vertrieb von automatischen Mehrzweckmaschinen, Transfermaschinen und Universal-Rundtaktmaschinen.

20. Juni 1990  
**Anton Meister**, in Klus, Gemeinde Balsthal, Guntenfluhweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Meister, von Matzendorf, in Klus, Gemeinde Balsthal. Ofen- und Chemiebau sowie Ausführung einschlägiger Reparaturarbeiten.

### Büro Thierstein in Breitenbach

20. Juni 1990  
**Backstage AG**, in Himmelried, Betreiben eines Tonstudios, Herstellung von Tonaufnahmen, Handel mit Musikinstrumenten und Studioelektronik usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4575). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuchâtel (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2389) im Handelsregisteramt von Thierstein gelöscht.

20. Juni 1990  
**Heffenfinger A.G.**, bisher in Zullwil (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3932). Statutenänderung 5. 5. 1990. Der Sitz der Firma befindet sich nun: Breitenbach, Passwangstrasse 17.

### Büro Wasseramt in Solothurn

20. Juni 1990  
**Hanspeter Lohm**, in Subingen, Betrieb des Restaurants «Linde» (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2808). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen  
**Holzstoff Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2585). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Stephan Baer (nicht Beer).

«Schweizerische National» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2585) lautet die Firma richtig.

19. Juni 1990  
**Schneider & Cie. AG Internationale Transporte**, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 861). Prokura Ernst Schaffhauser erloschen.

19. Juni 1990  
**Grammata SA**, bisher in Genf (SHAB vom 22. 5. 1989, S. 2087). Statutenänderung: 30. 3. 1990. Sitz nun: Basel, Henric Petri-Strasse 19, bei City-Treuhand Basel AG. Ursprüngliche Statuten:

3. 11. 1988. Zweck: Konzeptionelle und finanzielle Beratung, insbesondere zugunsten von Unternehmen der Wirtschaft, öffentlicher Körperschaften und Administrationen, sowie Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Publikationen betreuen, Kongresse, Seminare und Kurse veranstalten, ferner sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Wertschriftendepot gemäss Vertrag vom 3. 11. 1988 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Buser, von Basel und Zuzgen, in Zofingen, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Schar, von Winterthur, nun in München (D), welcher nun als Direktor einzeln zeichnet.

19. Juni 1990  
**City-Treuhand Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3350). Hans Buser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zofingen.

19. Juni 1990  
**Juroc - Marmorwerk Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1034). Domizil nun: St. Johannis-Vorstadt 66.

19. Juni 1990  
**Fr. Sauter Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1760). Statutenänderung: 28. 5. 1990. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

19. Juni 1990  
**Sun Vision AG**, in Basel, Produkte vor allem der Solarenergie usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2134). Domizil nun: Steinen-vorstadt 73. Unterschriften Pascal Pierre Leo Verdoschi, Hans Leonhard Nabholz und Rahel Beatrice Linder, welche Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen. Philipp Georg Rapold, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor zu zweien. Alexandre Martin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Michael Emil Hänggi, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, nun ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft.

19. Juni 1990  
**Wöschhuss Amstutz und Huber GmbH**, in Basel, Wäscherei usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4556). Statutenänderung: 18. 6. 1990. Firma nun: Wöschhuss Farbdupf GmbH. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Irene Amstutz, deren Unterschrift als Geschäftsführerin erloschen ist, und Peter Amstutz. Zerlegung der Stammeinlagen Irène Huber und Irene Amstutz von je Fr. 7000 und von Peter Amstutz von Fr. 6000 in zehn Stammeinlagen von Fr. 2000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 2000 neu: Jost Alfred Arnet, von Zürich und Root, in Basel, Sibylle Bannholzer, von und in Basel, Oskar Adolf Bender, von und in Basel, Nikolaus Anton Josef Michael Gschwind, von Therwil, in Basel, Doris Gschwind, von Therwil, in Basel, Thomas André Kistler, von Basel und Effingen, in Basel, Ulrich Donat Wettstein, von und in Basel, Jakob Urs Winistörfer, von Winistort, in Basel, und Marianne Honegger, von Muttenz, in Basel, diese zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Die Stammeinlage von Irène Huber, welche Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift bleibt, beträgt nun Fr. 2000.

19. Juni 1990  
**BLF Büro AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1017). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Fritz Hofmann, von Winterthur, in Obereningen. Susanna Liechti, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierte zu zweien.

19. Juni 1990  
**Buchhandlung Münsterberg**, Hans Peter Schweizer, in Basel, Münsterberg 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Schweizer, von Bretzwil, in Pratteln. Betrieb einer Buchhandlung.

19. Juni 1990  
**Archäologisch Paläontologischer Verein Basel**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Domizil nun: Burgfelderstrasse 7, bei Waldemar Wyler. Unterschriften Emanuel Plattner, Vorstandspräsident, und Johanna Züllig, Vorstandsvicepräsidentin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fabian Rudin, von Arboldswil, in Basel, Vorstandsvicepräsident. Rolf Taigel, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien. Waldemar Wyler, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsvicepräsident zu zweien.

19. Juni 1990  
**Rudolf Sarasin & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2560). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Sarasin, von Basel, in Pfefingen, und Dr. Thomas Gelzer, von und in Basel.

19. Juni 1990  
**BB Electronic F. Schirach**, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3136). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1990  
**Wlado Ljiljana Petkovic**, in Basel, Tellstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ljiljana Petkovic, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel. Betrieb eines Malergeschäfts, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen für die Bauindustrie und den Montagebau, Import und Export von Waren aller Art. Einzelunterschrift: Wlado Petkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel.

19. Juni 1990  
**WDP System Center AG**, in Basel, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1999).

**WDP Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1999).

**Wagenmann & Partner Technik Aktiengesellschaft**, in Basel, Unterhalt von Datenverarbeitungsgeräten usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 257).

**Detwilier Informatik AG**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1999).

Domizil nun: Reinacherstrasse 129.

19. Juni 1990  
**Jasmiil GmbH**, bisher in Basel, Organisation von Reisen usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2142). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2405) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. Juni 1990  
**Sandoz Seeds AG**, in Muttenz, Produkte im Bereich von Saatgut, Pflanzen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4519). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Prof. Dr. Gerhard Schmid, bisher einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rolf W. Schweizer, von Riehen, in Oberwil BL, Präsident, Heinz P. Imhof, von Freienwil, in Allschwil, Delegierter, und Dr. Urs Bärocher, von Thal, in Oberwil BL.

20. Juni 1990  
**Peter Maritz-Runser**, in Arlesheim, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1946, S. 3416). Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1990  
**M. Furer**, in Münchenstein, Bau- und Möbelschreineri (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Firma infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1990  
**Hansjörg Heinemann**, in Bennwil, Chuttengasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Heinemann, von und in Bennwil. Getränke- und Immobilienhandel.

20. Juni 1990  
**Zehntner & Co.**, in Pratteln, Kommanditgesellschaft, elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aus Gesellschaft ausgeschieden infolge Todes: Margarita Luise Zehntner-Salvisberg, Kommanditistin; Kommandite von Fr. 50 000 gelöscht. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 10 000 neu: Doris Wiesner-Zehntner und Fredi Wiesner-Zehntner, beide von Pratteln und Bubendorf, in Pratteln. Erhöhung der Kommandite der bisherigen Kommanditistin Sonja Zehntner-Wassermann von Fr. 1000 auf Fr. 20 000. Pierre-Henri Zehntner-Wassermann, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Bürger von Basel und Pratteln.

20. Juni 1990  
**Fladag AG**, in Muttlenz, Flachdächer, Isolationen usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4053). Otto König-Prina ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied und zeichnet nun zu zweien. Hans Schär-Wunderer ist nun Verwaltungsratsvizepräsident und Geschäftsführer weiterhin mit Einzelunterschrift, Verwaltungsratsmitglieder neu: Ernst Stahel, von Aarau und Villnachern, in Kriens, Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Ernst Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf UR, mit Unterschrift zu zweien.

20. Juni 1990  
**Fenner Elektronik AG**, in Sissach (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2187). Unterschrift Walter Hug-Schärer, Direktor, und Prokura Markus Meile erloschen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Juni 1990  
**Multi Container Service AG**, in Schaffhausen, Handel mit und Vermietung von Containern (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2709). Die Prokura von Martin Rudolf ist erloschen.

20. Juni 1990  
**Aries, Bühler, Ruf + Partner AG**, Architekten, in Schaffhausen (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1562). Einzelprokura wurde erteilt an Christian Bächtold, von und in Neuhausen am Rheinfluss, und Hans Jörg Zimmermann, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfluss.

20. Juni 1990  
**Dal Bosco + Zingg AG**, in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4153). Prokura zu zweien wurde erteilt an Christine Di Sapia, von Donatrye, in Schaffhausen.

20. Juni 1990  
**Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2210). Die Unterschrift von Bruno Meier ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Konrad Eberle, von Amden, in Schaffhausen, Direktor.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

20. Juni 1990  
**Pensionskasse des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2247). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Hürlimann, von Walchwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiswald.

20. Juni 1990  
**Steinemann System AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3263). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Christof Sturm, von Goldach, in St. Gallen.

20. Juni 1990  
**Ulrich Steinemann AG**, Maschinenfabrik, in St. Gallen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Christof Sturm, von Goldach, in St. Gallen. Die Prokura von Alexandre Baptista ist erloschen.

20. Juni 1990  
**Fedter Stefan**, in Flums. Inhaber der Firma ist Stefan Fedter, von Seedorf UR, in Flums. Ofenbau und Plattenbeläge. Schützengartenstrasse 10, 8890 Flums.

20. Juni 1990  
**Arcon-Music Walter Greber**, in Gams (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2847). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

20. Juni 1990  
**Dani AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Vermittlung von Reisen und Fahrkarten usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3054). Mit Hauptsitz in Wohlten AG. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit gelöscht.

20. Juni 1990  
**Danzensen + Voser + Forrer Architekturbüro AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1668). An der Generalversammlung vom 18. Juni 1990 wurde die Firma geändert in Forrer Krebs Ley Architekturbüro AG und die Statuten entsprechend revidiert.

20. Juni 1990  
**Hausmann Transport AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3335). Peter Murbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Renato Chiavi, von Basel, in Muttlenz.

20. Juni 1990  
**Saratoga Wattwil AG**, in Wattwil (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1223). Dr. Hans-Ulrich Freimüller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1990  
**Mitro AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Bau-, Umbau- und Renovationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2715). Neue Geschäftsadresse: Lämmlisbrunnenstrasse 49, 9000 St. Gallen.

20. Juni 1990  
**Broga AG**, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Stickereiprodukten, insbesondere von Abzeichen und Motiven sowie Handel mit andern Textilprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung Maschinen, Vorräte, Guthaben, Einrichtungen und Goodwill im Wert und zum Preis von Fr. 91 847 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Erich Rüttig, von St. Gallenkappel, in Kirchberg SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Esther Rüttig-Keller, von St. Gallenkappel, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: Hulfteggstrasse 5, 9534 Gähwil.

20. Juni 1990  
**Sportsfine AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von hochwertigen Spezialerzeugnissen der Leistungs-, Fitness- und Gesundheitskost. Die Gesellschaft kann Grundstücke

erwerben, veräußern und belasten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans-Jörg Boppard, Präsident, Walter Boppard, und Wally Boppard, alle drei von St. Gallen, in Abtwil, Gemeinde Gaiswald. Geschäftsadresse: Schwertgasse 3, 9000 St. Gallen.

20. Juni 1990  
**Bihag Brander AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4106). An der Generalversammlung vom 18. Juni 1990 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 750 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

20. Juni 1990  
**Hitz Fassadenpflege AG**, in Rorschach (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2450). Hans-Dieter Maibach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. Juni 1990  
**Cielle-Lederwaren AG**, bisher in Villars-sur-Glâne (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4942). An der Generalversammlung vom 11. Juni 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Abtwil, Gemeinde Gaiswald verlegt und die ursprünglich vom 19. Juli 1988 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Cielle-Agentur AG und der Zweck: Handel mit Lederwaren und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, verwerten und veräußern, Beteiligungen erwerben sowie Finanzierungen und Treuhandschäfte durchführen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Christoph Honold, von und in Zürich. Geschäftsadresse: c/o Sanseng AG Abtwil, Auwiesenstrasse 26, 9030 Abtwil.

20. Juni 1990  
**Windsorway AG (Windsorway SA) (Windsorway Ltd)**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Franz Schärli, von Zell LU, in St. Gallen. Geschäftsadresse: c/o TSB Treuhändergesellschaft, Feldmühlstrasse 9, 9400 Rorschach.

20. Juni 1990  
**Sasbachwalden Immobilien AG Zürich**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1221). An der Generalversammlung vom 13. Juni 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wil verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 3. 3. und 10. 3. 1989 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Immowil AG und der Zweck: Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bernhard Tröhler, von Mühleberg, in Zürich. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

20. Juni 1990  
**Bauko AG St. Gallen**, in St. Gallen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2731). Andreas Grünfelder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Heinz Kummer, nun in Wittenbach, Mitglied des VR, führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

20. Juni 1990  
**EGgenberger & Schaffitel, Radio & Fernsehen**, in Weite, Gemeinde Wartenau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4161). Die Firma lautet nun: EGgenberger & Schaffitel, Radio & Fernsehen & Foto und die Geschäftsart: Handel mit und Reparaturen von Radio, TV, Video und Fotoapparaten. Weiteres Geschäftslokal: Lisighaus, 9658 Wildhaus.

20. Juni 1990  
**Vereinigte Kieswerke AG Wil**, in Wil (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 711). Franz Scherrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Albert Mäder, von Fischingen, in Wiezikon bei Sirmach.

20. Juni 1990  
**Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen, Poststrasse**, in St. Gallen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974). Mit Hauptsitz in Zürich Reisebüro Kuoni AG, Filiale Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4552), mit Hauptsitz in Zürich Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wil, in Wil (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1085), mit Hauptsitz in Zürich Reisebüro Kuoni AG, Filiale Uzwil, in Uzwil (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4552), mit Hauptsitz in Zürich Reisebüro Kuoni AG, Filiale Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 130), mit Hauptsitz in Zürich

Die Unterschrift von Hans Rudolf Egli, Generaldirektor, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Peter Oes, von Basel und Ermatingen, in Birchwil, Gemeinde Nürensdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor.

20. Juni 1990  
**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Buchs SG**, in Buchs (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4552), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Hans Rudolf Egli, Generaldirektor, und Hansruedi Rohrer, Geschäftsführer, sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Peter Oes, von Basel und Ermatingen, in Birchwil, Gemeinde Nürensdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor, sowie Reto Christoffel, von Ramosch, in St. Gallen, Geschäftsführer.

20. Juni 1990  
**Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen Multergasse**, in St. Gallen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4552), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Hans Rudolf Egli, Generaldirektor, und Reto Christoffel, Geschäftsführer, sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Peter Oes, von Basel und Ermatingen, in Birchwil, Gemeinde Nürensdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor, und Daniel Reinhart, von Rorschach, Geschäftsführer.

20. Juni 1990  
**Carnier AG**, in Heerbrugg, Gemeinde A u, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3638)  
**Carnier-Verputztechnik AG**, in Heerbrugg, Gemeinde A u (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3638)

Die Prokura von Bruno Cavetti ist erloschen.

20. Juni 1990

**Hairstylist Gatta**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Gianni Gatta, von Flumenthal, in St. Gallen. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Lehnstrasse 1, 9014 St. Gallen.

20. Juni 1990

**Carrosserie Mauchle**, in Goldach. Inhaber der Firma ist Roger Mauchle, von und in St. Gallen. Carrosserie-Spenglerei. Felbenstrasse 20, 9403 Goldach.

20. Juni 1990

**Pedoma Trading AG**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren, Beteiligungen an andern Gesellschaften und Liegenschaften- und -verkauf. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Monika Sterlea, von und in Wil SG, Präsidentin, und Peter Bühler, von Zürich, in Adlikon. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 56, 9500 Wil.

20. Juni 1990

**Josef Informatik AG**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Entwicklung, Vermietung von sowie Handel mit Software. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Bruno Josef-Dähler, von Zuzwil SG, in Sirmach. Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 33, 9500 Wil.

#### Graubünden - Grisons - Grigions

20. Juni 1990

**Vario-Textil AG**, in Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 7. 6. 1990 und 19. 6. 1990. Zweck: Handel mit Textilien sowie Erwerb, Veräußerung, Vermittlung und Verwertung von Schutzrechten in der Textilindustrie. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Hermann Fopp, von Davos, in Malans. Domizil: c/o Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Hartberstrasse 1, 7000 Chur.

20. Juni 1990

**Ingenieurbüro Hunger & Mazzetta**, in Zizers. Andreas Hunger, von Safien, in Landquart-Fabrike, Gemeinde Igis, und Mario Mazzetta, von Trun, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1990 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Projektierung und Ausführung von Objekten im statischen Hochbau und allgemeinen Tiefbau. Flurstrasse, 7205 Zizers.

20. Juni 1990

**EDV-Dienstleistungen Patrick Els**, in Samedan. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrick Els, von Zürich, in Samedan. Dienstleistungen und Unternehmensberatungen jeder Art im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung. Bügl da la Nina 134, 7503 Samedan.

20. Juni 1990

**Elwerag AG**, bisher in Chur, Verkauf von Elektrowerkzeugen usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976, S. 1640). Statuten am 14. 5. 1990 revidiert. Sitz nun: Igis. Die Unterschrift von Fritz Linder ist erloschen. Einzelunterschrift neu: Ambros Wildhaber, von Flums, in Walenstadt. Domizil: Rheinstrasse 3, 7302 Landquart.

20. Juni 1990

**Raiffeisenkasse Tiefencastel**, in Tiefencastel, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1262). Statuten am 30. 3. 1990 revidiert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Theodor Cadotchs, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ursula Dürmuth, von Schlosswil, in Tiefencastel, Aktuarin.

20. Juni 1990

**Raiffeisenkasse Flims**, in Flims, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2733). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 3. April 1990 hat die Genossenschaft die Statuten revidiert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

20. Juni 1990

**Trastal-Immobilien AG**, in Samedan, Immobilien usw. Gesellschaft infolge Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2692). Schluss des Konkursverfahrens gemäss Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Oberrengadin vom 8. Juni 1990. Die Gesellschaft ist erloschen.

20. Juni 1990

**G. M. Frigg-Boner**, in Serneus, Gemeinde Klosters-Serneus, Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2240). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

20. Juni 1990

**Guido Caduff AG**, in Laax, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3278). Durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Nach abgeschlossenem Konkursverfahren ist die Gesellschaft von Amtes wegen erloschen.

20. Juni 1990

**Rolf Schulte Design Team AG**, in Liquidation, in Chur, Handel mit Pelz- und Modewaren usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4268). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgehoben mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung.

20. Juni 1990

**Ella AG**, bisher in Basel, Betrieb der Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1702). Statuten am 28. 5. 1990 revidiert. Neuer Sitz: Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Neuer Zweck: Marketing und Vertrieb von Werbeträgern für das Gastgewerbe sowie für Handels-, Dienstleistungs- und Industriebetriebe; kann entsprechende Vertretungen übernehmen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. 10. 1980 und wurden am 2. 3. 1981 und am 21. 11. 1985 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisherige Mitglied des VR Ingrid Landolt ist ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige der Direktoren Frederik van Santen und Wardus van der Voort sind erloschen. Neue VR-Mitglieder: Heinrich Schwarz, von Regensdorf, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erwin Reutener, von und in Schaffhausen, und Peter Külling, von Wilchingen und Winterthur, in Lustmühle, Gemeinde Teufen; letztere mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der Präsident des VR, Heinrich Schwarz, sowie das VR-Mitglied Erwin Reutener zeichnen zudem in der Eigenschaft als Direktoren mit Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 25, 7078 Lenzerheide.

20 giugno 1990

**Kribbeli Corporation SA, in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 3. 1989, n. 46, p. 927). La liquidazione è terminata. La radiazione è sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

20. Juni 1990

**Rudolf Fitzl**, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Fitzl, von Pagig, in Chur, Einzelprokura; Doris Fitzl, von Pagig, in Chur, Werkzeugschmiede, St. Margrethenstrasse 23, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

20. Juni 1990

**Ersparniskasse Erlinsbach (Aargau)**, in Erlinsbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1797). Aus Vorstand ausgeschieden: Alfons Gebert, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Bodmer, von und in Erlinsbach AG, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident, und Fritz Bürgli-Thoma, von und in Erlinsbach AG, bisher Mitglied, nun Vorstandskassier. Hans Peter Stocker ist nicht mehr Aktuar, er bleibt Geschäftsführer (Nichtmitglied), mit Unterschrift zu zweien.

20. Juni 1990

**Aedifig AG**, in Lenzburg, An- und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4037). Domizil nun: Burghalde 19, bei Reali Treuhand AG, Manfred Schneeberger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hochdorf.

20. Juni 1990

**M. Geissberger**, in Rheinfelden, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Max Geissberger AG», in Rheinfelden, erloschen.

20. Juni 1990

**Max Geissberger AG**, in Rheinfelden, Geissgasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 6. 1990. Zweck: Umfasst alle Sparten des Gipsergewerbes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberierte, 200 Namenaktien zu Fr. 500, Sacheinlage: Aktiven von Fr. 189 413,75 und Passiven von Fr. 89 065,55 der erloschenen Einzelfirma «M. Geissberger», in Rheinfelden, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1990, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Geissberger, von Remigen, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dora Geissberger, von Remigen, in Rheinfelden, Vizepräsidentin, diese ohne Unterschrift.

20. Juni 1990

**MTC Zutracom AG**, in Baden, Garagen- und Werkstattaufrüstungen usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 644). Das Gerichtspräsidentium Baden hat am 31. 5. 1990 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

20. Juni 1990

**Advokaturbüro Dr. Andreas Röllhli**, in Aarau, Jurastrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Andreas Röllhli, von Langnau im Emmental, in Aarau, Advokaturbüro sowie Geschäftsgesellschaft im Sinne der aargauischen Gesetzgebung über Geschäftsgesellschaften.

20. Juni 1990

**Werner Hossli AG**, in Spreitenbach, Handel mit Delikatessen usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Das Gerichtspräsidentium Baden hat am 2. 4. 1990 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

20. Juni 1990

**Speiserestaurant Burghalde M. Blättler**, in Lenzburg, Burghaldenstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Blättler, von Hergiswil NW, in Lenzburg, Ferner führt Einzelunterschrift: Silvia Susanne Blättler, von Hergiswil NW, in Lenzburg, Betrieb des Speiserestaurants Burghalde.

20. Juni 1990

**Grapha Maschinenfabrik Hans Müller AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4051). Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich des Hauptsitzes neu: Hans Lanz, von Auswil, in Zofingen, und Hans Portner, von Burgistein, in Brittnau.

20. Juni 1990

**Grapha-Electronic AG**, in Zofingen, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1080). Prokura zu zweien neu: Hans Portner, von Burgistein, in Brittnau.

20. Juni 1990

**Müller Martini AG**, in Zofingen, Druckmaschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2298). Prokura zu zweien neu: Oskar Winkler, von Zürich, in Chardonne.

20. Juni 1990

**MCM Micro-Computer Magro**, in Zofingen, Römerhalde 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gian-Franco Magro, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Marina Magro, von Zürich, in Zofingen. Handel mit Personalcomputern und Zubehör sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten; EDV-Beratung und -Schulung.

20. Juni 1990

**Matter + Partner AG**, in Buchs, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 354). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Felix Matthys, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Frank Matter, VR-Präsident, führt anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

20. Juni 1990

**ITS Industrial Translation Services AG**, in Baden (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1955). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Susanne Honegger; Unterschrift erloschen. Einzige VR mit Einzelunterschrift neu: Emma Troxler, von Wauwil und Schlierbach, in Buchrain.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Juni 1990

**Bruno Wellauer**, in Amriswil, Café-Confiserie Wellauer (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3241). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Confiserie Wellauer AG, Amriswil» in Amriswil, erloschen.

20. Juni 1990

**Confiserie Wellauer AG, Amriswil**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Confiserie- und Cafébetriebes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Bruno Wellauer» in Amriswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1990 und Übernahmebilanz per 1. März 1990 mit

Aktiven von Fr. 1 287 540,05 und Passiven von Fr. 1 060 342,10 zum Übernahmepreis von Fr. 227 197,95, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied im Einzelunterschrift ist Bruno Wellauer, von Thundorf, in Amriswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Wellauer und Urs Wellauer, beide von Thundorf, in Amriswil. Domizil: Bahnhofstrasse 4, 8580 Amriswil.

20. Juni 1990

**Gaa Beratungen AG**, in Sulgen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung zum und Förderung eines umweltgerechten Landbaus sowie eines ökologischen Konsumverhaltens. Information und Aufklärung, Aus- und Weiterbildung, Forschung- und Innovation, Förderung der Verständigung zwischen städtischer und ländlicher Bevölkerung, Beratung in Marketing und Produktentwicklung, Finanzierungsbeihilfen, Vermögens- und Lizenzverwaltung, Vermittlung internationaler Kontakte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 30 000 liberierte. Die Gesellschaft erwirbt von Dr. Rainer Bächli-Kunz, in Donzhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1990 EDV-Einrichtung, Büromaschinen, Büroeinrichtungen und ein Personenauto im Betrage von Fr. 30 000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Rainer Bächli, von Zürich, in Donzhausen, als Präsident, und Elisabeth Rüege, von St. Gallenkappel, in Illighausen, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 8, 8583 Sulgen.

20. Juni 1990

**Robert Ernst Aktiengesellschaft**, in Krädolf, Teigwarenfabrik und Hafermühle (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 355). Heinz R. Diehl, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Stump, nun in Stansstad, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1990

**Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft**, in Weinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4674). **Frauenfeld-Wil-Bahn (FW)**, in Frauenfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4719).

Die Unterschrift von Johannes Brühlmann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Robert Gamper, von und in Stettfurt; Alfred Hartmann, von Chur, in Erlen, und Wolf Knecht, von Wald ZH, in Weinfelden.

20. Juni 1990

**Integ Edelstahl AG**, in Kaltenbach (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3738). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Susanne Gansler, deutsche Staatsangehörige, in Hiltzingen (D), und Rolf Häfeli, von Seengen, in Zuzwil. Herbert Hirsiger, Mitglied, wohnt nun in Neuhausen am Rheinfall.

20. Juni 1990

**Crown Technics Ltd.**, in Kaltenbach, Abschluss von Handelsgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der Elektronik (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1669). Rudolf Wegmüller, von Winterthur, in Steeborn, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

20. Juni 1990

**Gautschi Electro-Fours AG**, in Tägerwilen, Industrieofenanlagen und sonstige Maschinen- und Betriebsmaschinen (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5077). Die Unterschrift von Reinhold Haas, Vizedirektor, ist erloschen.

20. Juni 1990

**Huwylar AG Elloxwerk**, bisher in Arbon, Oberflächenveredlung durch anodische Oxidation und andere Verfahren usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2135). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2405) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

20. Juni 1990

**Grant Thornton SA, Zweigniederlassung Weinfelden**, in Weinfelden. Unter dieser Firma hat die seit 20. Juli 1989 im Handelsregister Genf eingetragene «Grant Thornton SA» mit Sitz in Genf durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 23. Oktober 1989 in Weinfelden eine Zweigniederlassung errichtet. (Letzte Publikation im SHAB vom 23. 11. 1989, S. 4761). Zweck: Ausübung sämtlicher Tätigkeiten eines Treuhands- und Revisionsbüros, sowie Wirtschafts-, Finanz- und Versicherungsberatung. Zeichnungsberechtigt sind mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gérard Béran, von Genf, in Chêne-Bougeries, Präsident des Verwaltungsrates, und Georges Staubitz, von Winterthur, in Lausanne, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates. Rolf Hess, von Wald ZH, in Berg TG, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung ernannt. Domizil: Amriswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden, c/o Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG.

20. Juni 1990

**GBS-Electric Grossmann & Co.**, in Erlen, Planung und Fabrikation von Schaltanlagen und Steuerungen, Handel mit elektronischen Produkten (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3480). Die weitere Geschäftsadresse befindet sich nun in 8600 Dübendorf, Ringstrasse 16.

20. Juni 1990

**Raiffeisenkasse Lanzeneunforn**, in Lanzeneunforn, Genossenschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4254). Ernst Weber, Präsident, und Karl Strebel, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Othmar Stäheli, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hansruedi Minder, von Kirchberg BE, in Lanzeneunforn, als Vizepräsident, und Jörg Balmer, von Ferenbalm, in Dettighofen, als Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1990

**Enno Asmann**, in Frauenfeld, Bar-Dancing Pierhahne (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3166). Der Firmainhaber Enno Asmann ist nun Schweizerbürger und heimatberechtigt in Weiningen TG.

20. Juni 1990

**Michael Schneider**, in Altnau, Buchhaltungen, Verwaltungen (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3586). Jetzige Geschäftsadresse: Breite.

20. Juni 1990

**Meier, Bauunternehmung**, in Bettwiesen. Firmainhaber ist Beat Meier, von Münchwilen, in Bettwiesen. Hoch- und Tiefbau. Stocken 13, 9553 Bettwiesen.

20. Juni 1990

**Gisel Music Productions**, in Arbon. Firmainhaber ist Marcel Gisel, von Wilchingen, in Arbon. Tonstudio, Musikproduktionen, Werbespots. Rebenstrasse 21, 9320 Arbon.

20. Juni 1990

**D. Marty**, in Arbon, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 781). Die Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig auf Antrag des Inhabers gelöscht.

20. Juni 1990

**Schenk Generalunternehmung, Architektur + Planung**, Zweigniederlassung in Erlen. Unter dieser Firma hat die gleichlautende seit 5. Juni 1990 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Einzelfirma mit Sitz in Weinfelden eine Zweigniederlassung errichtet. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2430). Firmainhaber ist Roland Schenk, von Sulgen und Guntershausen bei Leimbach, in Sulgen. An Gaston Zwahlen, von Gondiswil, in Berg TG, wurde Einzelprokura für die Zweigniederlassung erteilt. Architektur- und Generalunternehmung, An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Ausführung von schlüsselfertigen Bauten. Bahnhofstrasse 11a, 8586 Erlen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

20 giugno 1990

**Lampocasa SA**, in S. Antonino, acquisto lampade, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1988, n. 130, p. 2359). Questa ragione sociale è radiata al ufficio a seguito del trasferimento della sede a B i a s c a (FUSC del 13. 6. 1990, n. 112, p. 2368).

## Ufficio di Locarno

19 giugno 1990

**Buser Ulrich**, in Brissago, Via Crodolo 32. Titolare Ulrich Buser, da Zunzgen in Brissago. Imprese commerciali in genere.

19 giugno 1990

**Rezha S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 5. 2. 1987, n. 28, p. 463). Nuova sede: Ascona, c/o Martino Frei, Via al Pascolo 12. Lo statuto primitivo del 7 ottobre 1977 con ultima modifica del 14 gennaio 1987 è stato modificato il 6 giugno 1990. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi in proprio e per conto di terzi, la partecipazione a società similari, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società in proprio e per conto terzi, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere. Sono esclusi gli acquisti di immobili o di partecipazioni a società aventi immobili in Svizzera. Capitale: fr. 140 000, suddiviso in 80 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna privilegiate per quanto concerne il dividendo e l'utile di liquidazione e 4 azioni al portatore da fr. 30 000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Mafalda Rota e Sandro Annovazzi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Nuovo amministratore unico con firma individuale Martino Frei, da Melchnau in Ascona.

19 giugno 1990

**Senco, Sistemi energetici compatibili S.A.**, in Locarno, c/o Società Elettrica Sopracenerina, Piazza Grande (nuova iscrizione). Data statuti: 12 giugno 1990. Scopo: la consulenza, la pianificazione, la realizzazione e la gestione di impianti e sistemi energetici per l'industria, per l'artigianato, per il commercio e per i servizi, così come la distribuzione pubblica decentralizzata di impianti energetici e di condotte di riscaldamento a distanza, di impianti energetici innovativi e di impianti di trasformazione e di distribuzione dell'energia elettrica. La società può partecipare ad altre attività imprenditoriali oppure allargarne la cerchia di affari assumendone in proprio la fusione e la loro gestione. Capitale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 2 o più membri. Pedrazzini Luigi, da Campo Vallemaggià in Locarno, è nominato presidente, Dott. Carlo Zoppi, da San Vittore in Gravesano; Francesco (detto Franco) Ballabio, da Russo in Pregassona; Hans Zünd, da Balgach in Hausen bei Brugg e Charles Bélaç, da Mont-la-Ville in Filisibach, sono nominati membri, tutti con firma collettiva a due.

## Ufficio di Lugano

20 giugno 1990

**Société Anonyme Commerciale et Financière Wassmuth in liquidazione**, in Lugano, finanziamento di scambi commerciali, ecc. (FUSC del 16. 11. 1989, n. 224, p. 4658)

**Genexco Export Commodities S.A. in liquidazione**, in Lugano, commercio di prodotti del suolo, ecc. (FUSC del 13. 3. 1990, n. 50, p. 982)

**Hespo S.A. in liquidazione**, in Lugano, compravendita immobiliare, ecc. (FUSC del 10. 8. 1989, n. 154, p. 3347)

**Warinvest S.A. in liquidazione**, in Lugano, (FUSC del 12. 4. 1990, n. 72, p. 1443)

**TC Container SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di container, ecc. (FUSC del 22. 1. 1990, n. 14, p. 248)

**Interkompos S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1989, n. 213, p. 4434)

**Salvagnini Inter SA in liquidazione**, in Lugano, (FUSC del 30. 3. 1989, n. 61, p. 1268)

**Videospazi S.A. in liquidazione**, in Lugano, realizzazione di filmati, ecc. (FUSC del 16. 10. 1989, n. 201, p. 4195)

**Tre Mattoni S.A. in liquidazione**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 10. 1989, n. 201, p. 4195)

**Chemagro A.G. in liquidazione**, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 17. 1. 1990, n. 11, p. 195)

**Fidiges, finanziaria di gestione S.A. in liquidazione**, in Lugano, (FUSC del 2. 2. 1990, n. 23, p. 425)

**SB Seafood Brokerage S.A. in liquidazione**, in Lugano, commercio di prodotti ittici, ecc. (FUSC del 7. 3. 1990, n. 46, p. 904)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

20 giugno 1990

**Immobiliare Fiduciaria B di Bettelini Remo**, in Caslano, (FUSC del 18. 1. 1989, n. 12, p. 220). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

20 giugno 1990

**CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA**, in Lugano, (FUSC del 6. 6. 1990, n. 107, p. 2260). Aloys Grab, già vicepresidente e Wolfgang Oppenheimer, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Paul Kaspi, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due con altro avente diritto domiciliato in Svizzera. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Demetrio Ferrari, da Tremona in Besazio; Nello Bernasconi, da Castel S. Pietro in Porza.

20 giugno 1990

**Caviglia Enrico**, in Lugano, compra-vendita di antichità, ecc. (FUSC del 14. 11. 1980, n. 268, p. 3740). Nuovo recapito: via Nassa 19.

20 giugno 1990

**Camera svizzera dei fiduciari e periti contabili, sezione della Svizzera Italiana**, in Lugano o, associazione, (FUSC del 25. 9. 1989, n. 186, p. 3923). Nuova ragione sociale: Camera Fiduciaria, Camera svizzera dei periti contabili, fiduciari e fiscali, Sezione della Svizzera Italiana. Statuto modificato: 30. 5. 1990.

20 giugno 1990  
Sitim S.A., in M e z z o v i c o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 1. 1975, n. 19, p. 213). Nuovo scopo: operazioni e partecipazioni finanziarie e commerciali. Gestione di patrimoni. Sviluppo del commercio, dell'industria e dell'artigianato. Lo sfruttamento di brevetti industriali. Statuto modificato: 25. 5. 1990.

20 giugno 1990  
Vainas A.G., L u g a n o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1984, n. 256, p. 3882). Il recapito di via Lavizzani 2a, c/o Gofidam S.A. è estinto. La società è attualmente priva di recapito.

20 giugno 1990  
Thomson McKinnon S.A. (International), L u g a n o, studio dei mercati di borsa, ecc. (FUSC del 19. 6. 1989, n. 116, p. 2539). La firma di Michele Di Iorio, già direttore, è estinta.

20 giugno 1990  
S.A. Gambirinus, L u g a n o, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 1. 1990, n. 10, p. 179). Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Holger Fingerhut, cittadino germanico in Kronberg (D); Silvia Bürgin, da Häfelfingen BL in Hagendorf.

20 giugno 1990  
GMI SA, in B i o g g i o, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 3. 1989, n. 44, p. 880). Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita, la gestione e il leasing di beni immobili in proprio, nonché i finanziamenti nel campo immobiliare; l'attività editoriale, servizi e aggiornamento professionale, marketing e promozione in campo medicofarmaceutico, chimico e cosmetico; l'import-export, fabbricazione, acquisto e vendita di prodotti e servizi relativi al settore predetto; l'acquisizione di commesse che comportino anche l'applicazione di brevetti e tecnologie avanzate, la loro realizzazione; la commercializzazione di metodologie e prodotti ottenuti attraverso l'impiego di brevetti e/o altri componenti derivanti dallo sfruttamento di brevetti; l'assunzione di rappresentante ed agenzie; l'acquisizione di partecipazioni. Può concedere garanzie sia ipotecarie che fidejussorie ad istituti di credito, di finanziamento e a terzi. Statuto modificato: 18. 6. 1990.

20 giugno 1990  
Werkfinanz S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 6. 1974, n. 136, p. 1637). Giorgio Foppa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Joseph Rais, da Verme in Magliaso. Nuovo recapito: via Ginevra 4, c/o avv. Giorgio Foppa.

20 giugno 1990  
Yvonne Della Santa-Wagner, in B i s s o n e, via Campione 8. Titolare: Yvonne Della Santa-Wagner, da ed in Bissone. Fabbricazione e vendita di casse di orologi in oro, metallo e gioielleria.

20 giugno 1990  
Gilema S.A., L u g a n o, lavori edili, ecc. (FUSC del 12. 3. 1990, n. 49, p. 965). Indirizzo degli uffici a Paradiso: via Cattori 5A, uffici propri.

20 giugno 1990  
Società Ticinese per l'Assistenza dei Ciechi, L u g a n o, associazione (FUSC del 15. 3. 1988, n. 62, p. 1027). Dott. Gianni Bolzani, già presidente e Gian Giuseppe Enderlin, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del comitato direttivo e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del comitato direttivo con firma collettiva a due sono: Giorgio Grandini, da Gentilino in Viganello, presidente; Dora Dall'Arà, da ed in Breganzona, segretaria.

#### Ufficio di Mendrisio

20 giugno 1990  
Galfetti Rodolfo junior e Sergio, in M e n d r i s i o, impresa di trasporti (FUSC del 26. 6. 1985, n. 145, p. 2462), società in nome collettivo. Il socio Sergio Galfetti, non fa più parte della società, questa è sciolta a partire dal 31. 12. 1986; la società è cancellata. Il socio Rodolfo Galfetti junior, da Novazzano, in Mendrisio, continua negli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è: Galfetti Rodolfo junior, via Agostino Maspoli 41, 6850 Mendrisio.

20 giugno 1990  
Cereghetti e Capitanio, in C a s t e l S a n P i e t r o, falegnameria ecc. (FUSC del 5. 7. 1985, n. 153, p. 2599). Il socio Giorgio Capitanio, è ora domiciliato a Salorino.

20 giugno 1990  
Tobiaszcha S.A., in M e n d r i s i o, la partecipazione finanziaria ad altre società ecc. (FUSC del 27. 11. 1985, n. 277, p. 4462). Nuovo recapito: c/o Avv. Emilio Induni, via Pollini 16, 6850 Mendrisio.

20 giugno 1990  
Monforte S.A., in C h i a s s o, la compra-vendita di immobili ecc. (FUSC del 9. 1. 1989, n. 5, p. 81). Angelo Caverzasio, amministratore unico, è ora domiciliato a Bissone.

20 giugno 1990  
Eximport SA, precedentemente in C h i a s s o, commercio di mobili, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 15. 5. 1990, n. 93, p. 1936). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC dell'11. 6. 1990, n. 110, p. 2323).

20 giugno 1990  
Zago & Co. S.A., in M e n d r i s i o, commercio materiali di finitura per l'edilizia, ecc. (FUSC del 22. 11. 1988, n. 273, p. 4745). Nuovo recapito: via Vignalunga 7, 6850 Mendrisio.

20 giugno 1990  
Ticomel S.A., in M e n d r i s i o, la produzione di apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 20. 3. 1990, n. 55, p. 1086). Nuovo recapito: piazzale Roncaà 4, 6850 Mendrisio.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

20 giugno 1990  
Société de Laiterie de la Comballaz, Les Mosses, Les Voëttes, à O r m o n t - D e s s o u s, société coopérative (FOSCO del 11. 3. 1983, p. 822). Dominique Ginier n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre: Jean-Luc Morier, de Château-d'Oex, à Ormont-Dessous, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

20 giugno 1990  
Nicollier Louis-Philippe, à Y v o r n e, Les Jaccolats. Titulaire: Louis-Philippe Nicollier, d'Ormont-Dessous, à Yvorne. Mécanique générale.

##### Bureau d'Avenches

20 giugno 1990  
Fimagent S.A., à C u d r e f i n (FOSCO del 25. 9. 1987, p. 3790). François Petitpierre, de Neuchâtel, à Boudry, a été nommé administrateur. Frédéric Genizton, précédemment président et administrateur-délé-

gué, est administrateur; Roland Delémont, précédemment secrétaire, est administrateur-délégué; Roland Bonny, précédemment membre, est président. Les administrateurs signent collectivement à deux.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

20 juin 1990  
CAD office Marcel Ramu, à R o u g e m o n t. Titulaire: Marcel Ramu, de Dardagny, à Rougemont. Bureau de dessinateurs pour constructions de bâtiments.

##### Bureau de Cossonay

20 juin 1990  
Café Au Petit Central S.A., à P e n t h a l a z, Place centrale 1, nouvelle société anonyme. Statuts du 18 juin 1990. But: exploitation d'établissements publics. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: La société reprend des biens pour un montant maximum de fr. 275 000. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Yves Jaquier, de Villars-le-Comte, à Assens, président; Michel Mani, de Diemtigen, à Echallens, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

##### Bureau d'Echallens

20 juin 1990  
MCI Audit & Finance S.A., à C u g y (FOSCO del 17. 6. 1987, p. 2444). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 135 000 par l'émission de 350 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Statuts originaires du 27 janvier 1982 modifiés en conséquence le 14 juin 1990. Capital entièrement libéré: fr. 135 000, divisé en 1350 actions nominatives de fr. 100. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roger Zimet, de Mellingen, à Pully, désigné secrétaire. L'administrateur inscrit Jean-François Meillard est nommé président et signe dorénavant collectivement à deux. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

20 juin 1990  
Somagri S.A., à F e y (FOSCO del 5. 1. 1990, p. 41). Samuel Bendahan et Margit Bendahan ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Roger Roulin, de Treyvaud, à Biolley-Magnoux, est désormais administrateur unique avec signature individuelle.

20 juin 1990  
Nutraprom S.A., à F e y (FOSCO del 5. 3. 1990, p. 863). Roger Roulin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Susannah L. Maas, de Coligny, à Genève.

##### Bureau de Nyon

20 juin 1990  
Eric Charrière, à C r a s s i e r, serrurerie, constructions métalliques (FOSCO del 20. 4. 1982, p. 1214). Cette raison est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société «Eric Charrière S.A.», à Crassier, ci-après inscrite.

20 juin 1990  
Eric Charrière S.A., à C r a s s i e r, route de la Rippe. Nouvelle société anonyme selon statuts du 15 juin 1990. But: exploitation d'une entreprise de serrurerie, de constructions métalliques et de menuiserie métallique. Apports: certains actifs et passifs envers les tiers de la raison individuelle Eric Charrière, à Crassier, présentant un actif de fr. 229 433.25 et un passif envers les tiers de fr. 42 813.70, soit un actif net de fr. 186 619.55, apports faits et acceptés pour ce montant dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Eric Charrière, président, et Laurence Charrière, secrétaire, tous deux de Bussy-Chardonney, à Crassier.

20 juin 1990  
Maryse Reyneri, à F o u n e x, chemin Arrenny 5. Titulaire: Maryse Reyneri, de France, à Founex. Tenue de comptabilités.

20 juin 1990  
Anna Aubert, à N y o n, tabacs, journaux (FOSCO del 12. 2. 1986, p. 547). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 juin 1990  
Service 800 S.A., à N y o n, rendre des services dans le domaine des télécommunications (FOSCO del 20. 12. 1989, p. 5119). Robert A. Roach est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny.

20 juin 1990  
Executive Telecard S.A., à N y o n, développer et commercialiser sur le plan international une carte de crédit téléphonique (FOSCO del 20. 12. 1989, p. 5119). Robert A. Roach est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny.

20 juin 1990  
AA Logements S.A., à G l a n d, toutes opérations immobilières, etc. (FOSCO del 20. 2. 1987, p. 683). Marianna Anibal n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Alexandre Anibal, jusqu'ici directeur, est maintenant administrateur unique avec signature individuelle. Alexandre Anibal est originaire de Genève.

##### Bureau d'Oron

19 juin 1990  
Société de Laiterie de Servion, à S e r v i o n, société coopérative (FOSCO del 3. 7. 1984, p. 2391). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 août 1989, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société de Laiterie de Servion, en liquidation par Daniel Vonzet, président, et Jean-Pierre Emery, secrétaire, nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

##### Bureau de Sentier (district de la Vallée)

20 juin 1990  
Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A., à S e n t i e r, commune du Chenit (FOSCO del 20. 12. 1989, p. 5120). Procuration collective à deux est conférée à Claude-Alain Henry, de Vuillierens-sur-Morges, à Sentier, commune du Chenit.

##### Bureau de Vevey

20 juin 1990  
Samuel Grandchamp, à C o r s e a u x. Titulaire: Samuel Grandchamp, de Puidoux, à Corseaux. Installations sanitaires. Rue du Village 17.

20 juin 1990  
Perroud travaux S.A., succursale de Vevey. Succursale créée le 14 juin 1990 de la société anonyme Perroud travaux S.A., avec siège à Lausanne (FOSCO del 9. 5. 1990, p. 1843). But: travaux dans le domaine du génie civil et de la construction, notamment de l'enveloppe du bâtiment; commerce de machines et matériaux nécessaires à la fabrication et à la pose de produits à base d'asphalte, bitume et ciment. Succursale engagée par la signature individuelle des administrateurs Daniel Perroud, d'Attalens, à Blonay, président; Philippe

Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, ainsi que par la signature individuelle limitée à la succursale de Jean-Pierre Baume, de Bois, à Jongny, directeur. Bureau de la succursale: Quai Perdonnet 14.

20 juin 1990  
Perroud travaux S.A., succursale de La Tour-de-Peilz. Succursale créée le 14 juin 1990 de la société anonyme Perroud travaux S.A., avec siège à Lausanne (FOSCO del 9. 5. 1990, p. 1843). But: travaux dans le domaine du génie civil et de la construction, notamment de l'enveloppe du bâtiment; commerce de machines et matériaux nécessaires à la fabrication et à la pose de produits à base d'asphalte, bitume et ciment. Succursale engagée par la signature individuelle des administrateurs Daniel Perroud, d'Attalens, à Blonay, président; Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, ainsi que par la signature individuelle limitée à la succursale du fondé de procuration Bernard Crognoz, de Poliez-Pittet, à Attalens. Bureau de la succursale: avenue de Traménaz 11 bis.

20 juin 1990  
Perroud travaux S.A., succursale de Montreux. Succursale créée le 14 juin 1990 de la société anonyme Perroud travaux S.A., avec siège à Lausanne (FOSCO del 9. 5. 1990, p. 1843). But: travaux dans le domaine du génie civil et de la construction, notamment de l'enveloppe du bâtiment; commerce de machines et matériaux nécessaires à la fabrication et à la pose de produits à base d'asphalte, bitume et ciment. Succursale engagée par la signature individuelle des administrateurs Daniel Perroud, d'Attalens, à Lausanne, président; Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, ainsi que par la signature individuelle limitée à la succursale du fondé de procuration Georges Terribilini, de Vergeletto, à Blonay. Bureau de la succursale: avenue Mayor-Vautier 23, Clarens.

20 juin 1990  
Jean Schmitt, à M o n t r e u x, service électro-injection (FOSCO del 9. 12. 1986, p. 4715). Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un garage et d'un atelier de réparation, achat et vente de tous véhicules automobiles, de tous accessoires et pièces détachées, de tous carburants et lubrifiants. Procuration avec signature individuelle est conférée à Charlotte Schmitt-Boos, de France, et à Laurent Schmitt, de Montreux, tous deux à Montreux.

20 juin 1990  
ABC Excursions, P.-A. Thomas, à M o n t r e u x. Titulaire: Pierre-André Thomas, de Bex, à Leysin. Excursions. Avenue de Chillon 60, Territet.

20 juin 1990  
Montreux-Tricots S.A., à M o n t r e u x, commerce et fabrication de textiles, de vêtements et sous-vêtements (FOSCO del 7. 4. 1989, p. 1395). Statuts modifiés le 10 mai 1990. But complémentaire: exploitation et gérance d'immeubles. Jean Krähenbühl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Gérard Krähenbühl est éteinte. Conseil de 3 membres au moins. Statuts modifiés en outre sur un point non soumis à publication.

##### Bureau d'Yverdon-les-Bains

20 juin 1990  
Hermes Precisa International S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, holding du groupe Hermes-Precisa (FOSCO del 5. 6. 1990, p. 2237). La signature de Lucio Simonotti, Pietro Paolo Piana, Mario Baratto, Fabrizio Gambino, Annick Blaise Lecoq, Panayotis Rossopoulos, Umberto Bena, Alain Blanc, Jean-Pierre Jolliet est radiée et la procuration de Michel Robert, Tiro Suva, William Chevalier, Jean-Daniel Hugly, Robert Krieger, Pierre Albert Jaccard et Erwin Stauffer est éteinte.

20 juin 1990  
Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, société coopérative (FOSCO del 2. 8. 1989, p. 3227). Roger Dutoit n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Brocard, de Loney, à Grandson. Eric Genizton, de Constantine, à Yverdon-les-Bains, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. La procuration de Jean Milliet est éteinte.

20 juin 1990  
Blanc-Castel S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, affaires immobilières (FOSCO del 9. 3. 1989, p. 970). Ernst Joder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Hans Hochstrasser est radiée et la procuration de Leo Hass est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Enrico Serafini, d'Oberwil im Simmental, à Meilen, président. Alfred Drescher et Monika Heer, dont les procurations sont éteintes, sont nommés administrateurs; cette dernière est également sous-directrice; ils continuent à signer collectivement à deux.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

Berichtigung  
Mubag Mazotti Unterlagsboden AG, in V i s p (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2349). Richtige Geschäftsadresse: Litternaweg 12, 3930 Visp (nicht Litternaweg).

19. Juni 1990  
AEA Gebr. Tscherry AG, in G a m p e l, Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4948). Statutenänderung: 12. 6. 1990. Neue Firma: Personal Sigma Gampel AG. Neuer Zweck: Personalberatung, Kaderselektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze, sowie Erbringung von Dienstleistungen und Schaffung von Produkten zur Förderung und Entwicklung des Menschen am Arbeitsplatz, im Rahmen des Personal Sigma-Franchise-Systems; kann Liegenschaften erwerben. Publikationsorgan neu: SHAB. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Andreas Tscherry, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Erwin Tscherry, dessen Unterschrift als Sekretär erloschen ist, ist neu einziges Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift.

19. Juni 1990  
Raiffeisenkasse Feschel & Guttet, in G u t t e t, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1495). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 24. 3. 1990 hat die Genossenschaft die Statuten geändert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

19. Juni 1990  
Rudolf Lomatter, in S a a s F e e, «Hotel-Restaurant Tenne» (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3447). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

20. Juni 1990  
Trogmatta AG, in B e l l w a l d, Förderung und Betrieb von Dienstleistungsbetrieben auf dem Sektor des Tourismus usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1915). Raul Calame, Präsident, und Irene Jeiziner, Aktuarin, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den VR gewählt: Christian Bittel, von und in Bellwald. Arnold Bittel, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des VR. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1990

**Regis Immobilien AG**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5225). Gemäss Beschluss der a. o. Generalversammlung vom 14. 6. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Regis Immobilien AG** in Ltq. durchgeführt. René Friedlin, Präsident, Patrick Friedlin und Michèle Schauf, beide Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Liquidatorin ist: René Friedlin & Söhne AG, Brunngasse 41, 4153 Reinach BL, vertreten durch Patrick Friedlin, von und in Basel, Liquidator; er führt Einzelunterschrift.

20. Juni 1990

**Hotel-Restaurant Berghelm, Paul Kalbermatter**, in Raron, Turtig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Kalbermatter, von und in Niedergesteln. Hotel-Restaurant.

**Bureau de St-Maurice**

19 juin 1990

**Jean-Daniel Fracheboud**, à Martigny, exploitation d'une buvette-restaurant pour le Tennis-Club, etc. (FOSC du 7. 10. 1988, p. 4090). Nouveau genre d'activité: exploitation d'une auberge sous l'enseigne «Auberge de la Poste», avenue du Grand-St-Bernard 81, 1920 Martigny.

19 juin 1990

**Neige et Soleil S.A.** Verbier, à Bagnes, immeubles (FOSC du 18. 1. 1972, p. 147). Radiation de l'administratrice décédée Claudine de Torrenté et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Marc Leuba, de Buttes et La Côte-aux-Fées, à Cugy. Nouvelle adresse: c/o l'administrateur, Immeuble Neige et Soleil, 1936 Verbier/Bagnes.

19 juin 1990

**Riva Angelo**, à Riddes. Titulaire: Angelo Riva, de Tremona, aux Mayens-de-Riddes, commune de Riddes. Entreprise de gypserie, peinture et papiers peints. 1918 Mayens-de-Riddes.

19 juin 1990

**Pro-Soft Service Wermeille Jean-René**, à Champéry. Titulaire: Wermeille Jean-René, de Le Bémont, à Champéry. Vente de systèmes informatiques et développement de programmes. Chalet Gai Torrent, 1874 Champéry.

19 juin 1990

**Fixap S.A.**, à Port-Valais, réparations, entretien d'objets mobiliers etc. (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1124). Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7. 6. 1990, la société a décidé: d'ajouter à son but: location de personnel; de porter son capital de fr. 82 000 à fr. 142 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel, entièrement libéré, fr. 142 000, divisé en 142 actions de fr. 1000, au porteur. Raymond Borra, jusqu'ici administrateur unique, est président. Nouvel administrateur: Yanick Giannada, de et à Martigny, secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs.

20 juin 1990

**Forces motrices de l'Aboyeu S.A.**, à Collonges (FOSC du 17. 1. 1990, p. 196, et du 1. 2. 1990, p. 405). Radiation de l'administrateur démissionnaire Michel Pittet et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président Roger Pernet (inscrit), le vice-président Jean-Paul Tacchini (inscrit) ou le secrétaire Raymond Tacchini (inscrit): Daniel Brélat, de Lutry, à Lausanne.

20 juin 1990

**Schwab et fils**, à Saillon, société en nom collectif, établissement horticole (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2466). Par suite de cession des actifs et passifs à la nouvelle société anonyme «Schwab Fleurs S.A.», de siège à Saillon, la société est dissoute, liquidée et radiée.

20 juin 1990

**Schwab Fleurs S.A.**, à Saillon, nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 27. 4. 1990. But: exploitation d'un domaine horticole et commerce de fleurs, plantes et produits accessoires. Selon convention du 27. 4. 1990, bilan et inventaires arrêtés au 31. 12. 1989, sont apportés l'actif et le passif de la société en nom collectif «Schwab et fils», à Saillon. L'actif (disponible, réalisable, immobilisations dont l'immeuble no 3423 de Saillon) s'élevant à fr. 1 016 416,20 et le passif (exigible, emprunts, comptes-courant associés) à fr. 516 416,20, l'actif net est de fr. 500 000. L'apport est accepté pour ce prix et payé à due concurrence par remise au pair aux apporteurs de 420 actions de fr. 1000 de la société. Capital social, entièrement libéré, fr. 420 000, divisé en 420 actions, de fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hermann Schwab, de Kerzers, à Saillon, président; Martin Schwab, de Kerzers, à Saillon, vice-président; Gabrielle Schwab, née Roduit, de Kerzers, à Saillon, secrétaire; Nicolas Schwab, de Kerzers, à Saillon, membre. Représentation: signature collective du président avec un autre administrateur. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: 1913 Saillon.

**Bureau de Sion**

20 juin 1990

**S.I. Cristina SA**, à Crans-Chermignon, immeubles (FOSC du 28. 4. 1972, no 99, p. 1085). L'administrateur unique Paul Croisier a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny GE, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 juin 1990

**Gepol Holding SA**, à Sierre (FOSC du 23. 6. 1976, no 144, p. 1792). L'administrateur unique Paul Croisier a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny GE, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 juin 1990

**Aérotechnic Sierre SA**, à Sierre, ventilation, climatisation (FOSC du 29. 7. 1980, no 175, p. 2538). Jean-Paul Meyer, administrateur unique inscrit, devient président. Gebhard Bartholet, de Flums à Sierre, est nommé administrateur et vice-président; Bruno Schamberger, de Wetzikon, à Hittnau, est nommé administrateur. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du vice-président ou collective à deux des autres administrateurs.

20 juin 1990

**Caisse Raiffeisen d'Arbaz**, à Arbaz (FOSC du 1. 5. 1989, no 83, p. 1780). L'engagement des sociétaires de répondre solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société est supprimé. Statuts modifiés en conséquence en assemblée générale du 28. 4. 1990.

20 juin 1990

**Briguet et Emery**, à Flanthey, commune de Lens. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 15. 6. 1990. Associés: Joël Briguet, de et à Lens et Philippe Emery, de et à Lens. Marchands de vins, 3978 Flanthey-Lens.

20 juin 1990

**S.I. Les Aïrelles Sierre SA**, à Sierre, immeubles (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1226). La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président. Statuts modifiés en conséquence, le 25 avril 1990. Sont nommés administrateurs: Philippe Appour-

chaux de Asnière-F, à Sierre, président; Firmin Bagnoud, de et à Ico-gne, vice-président; Gilbert Cotter, d'Ayent à Sion, secrétaire. Adresse actuelle: Route des Lamoins 7, 3960 Sierre.

20 juin 1990

**S.I. Les Aïrelles Sierre SA succursale de Sion**, à Sion, immeubles (FOSC du 3. 3. 1988, no 52, p. 856). Les signatures de Gladys Quinodoz, directrice et de Philippe Quinodoz, administrateur, sont radiées. Jocelyne Schupbach, de et à Sion, est nommée directrice avec signature individuelle. Adresse actuelle: Chemin des Amandiers 66, 1950 Sion.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

19 juin 1990

**Admiral S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de montres, etc. (FOSC du 11. 7. 1989, no 132, p. 2895). Par suite de démission, Werner-Richard Vogt, n'est plus administrateur unique; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-André Schwaar, d'Oberlangenegg, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle adresse: rue de Jolimont 1.

19 juin 1990

**Adequa communications visuelles et verbales**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 10. 6. 1988, no 132, p. 2399). Nouvelle adresse: rue du Nord 118.

20 juin 1990

**Universo S.A. Société Générale des Fabriques d'aiguilles**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21. 11. 1989, no 227, p. 4722). La procuration de Jean-Pierre Chollet est radiée.

**Bureau de Neuchâtel**

20 juin 1990

**Cirim S.A.**, à Saint-Blaise, traitement, analyse et interprétation d'images, etc. (FOSC du 21. 8. 1989, no 161, p. 3477). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme Compagnie industrielle Radio-électrique, à Gals, en reprend l'actif et le passif selon contrat de fusion du 11. 5. 1990, et bilan au 1. 1. 1990.

20 juin 1990

**Polychoc S.A. en liquidation**, à Landéron, fabrication et commerce de pare-chocs pour montres (FOSC du 2. 8. 1984, no 178, p. 2775). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

**Genève - Genf - Ginevra**

9 mai 1990

**Golf Events SA**, au Grand-Saconnex, chemin Taverney 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1990. But: édition de magazines sur le golf et organisation de voyages; édition et promotion dans les domaines du golf et du tourisme. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 50 actions de fr. 500, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Thierry Clément, de Belgique, à Préverengues, président, Heinz Aebly, de Fribourg, à Vevey, secrétaire, et Jean-Claude Küng, de Rüeggisberg, à Prangins, lesquels signent collectivement à deux.

18 juin 1990

**BCB Sports SA**, précédemment à Versoix (FOSC du 28. 4. 1987, p. 1644). Nouvelle raison sociale: **OF Optical Fashionwear Corporation Holding SA**. Nouveau siège: Genève, rue du Cendrier 15, chez Audiconult SA. Nouveau but: participations dans d'autres entreprises, ainsi que toutes opérations financières y relatives, dans le domaine de l'optique et de la lunetterie. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés les 28. 5. et 12. 6. 1990. Jean-Pierre Marchon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léo Gassmann, de Dagnersellen, à Collonge-Bellerive est administrateur unique avec signature individuelle.

18 juin 1990

**Bonaventure SA**, à Genève (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1845). Nouvelle raison sociale: **Bonaventure Services SA**. Nouveau but: prestations de services au groupe «Bonaventures» à l'étranger, dans le traitement administratif des ordres et des livraisons, en particulier dans le suivi des embarcations et des lettres de crédits. Statuts modifiés le 13. 6. 1990.

19 juin 1990

«**Fabors**» A. Basciano, à Genève, imprimerie offset (FOSC du 26. 4. 1988, p. 1653). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Fabors SA», à Genève, au sens de l'art. 181 CO.

19 juin 1990

**Pascaline Gautier**, à Genève, avenue de Champel 28. Chef de la maison: Pascaline Gautier, de Cortaillod, à Genève. Représentation et commerce d'articles de bijouterie fantaisie et d'articles de diverses natures.

19 juin 1990

**Manuel Gil**, à Genève, atelier de sertissage e de polissage pour la bijouterie (FOSC du 28. 6. 1989, p. 2693). Nouvelle adresse: rue Chaponnière 9.

19 juin 1990

**Charly Grosjean**, à Lancy, garage avec station-service (FOSC du 27. 1. 1982, p. 287). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 juin 1990

**O. Martinola**, à Genève, avenue de Sainte-Clotilde 22. Chef de la maison: Orlando Martinola, de Malvalgia, à Genève. Entreprise de carrelage et de fumisterie; cheminées de salon.

19 juin 1990

**René-Albert Boulter, Claude Prox succ.**, à Satigny, achat, vente et démolition de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 14. 3. 1988, p. 1008). Par suite du changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: route du Bois-de-Bay 57 (et non plus 58).

19 juin 1990

**Scolari Immobilier**, à Carouge, rue des Epinettes 18. Chef de la maison: Joseph Scolari, de France, à Carouge. Courtage immobilier.

19 juin 1990

**Compagnie d'Assurances Nationale Suisse**, succursale à Genève (FOSC du 26. 2. 1990, p. 760). entreprise ayant son siège à Bâle. Paul Baumgartner est maintenant domicilié à Seewen.

19 juin 1990

**Banque Suisse de Crédit et de Dépôts**, succursale de Genève (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4277). société anonyme ayant son siège à Bâle. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale à été conférée à Thierry Zumstein, de Bâlschieder, à Onex, sous-directeur.

19 juin 1990

**Daiwa (Switzerland) SA**, succursale à Genève, exercice d'une activité financière à caractère bancaire (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1549), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Koshiro Taniguchi, du Japon, à Thônex, directeur.

19 juin 1990

**Manufacturers Hanover (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 18. 6. 1990, p. 2432). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Manufacturers Hanover (Suisse) SA**, en liquidation. Liquidateur: Peter Rüetschi, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Jean-Paul Aeschmann, François Herve ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Zurich, Stockerstrasse 33, chez Manufacturers Hanover (Suisse) SA.

19 juin 1990

**International Shipping Trustees Ltd**, à Genève, fournir des services dans le domaine des mouvements de marchandises, principalement dans le secteur maritime, etc. (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **International Shipping Trustees Ltd**, en liquidation. Liquidateur: Pierre Mojon, de Lancy, à Genève, avec signature individuelle. Richard Hamilton, Charles-Henri Pictet, Raymond Luscher, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Jean-Pierre Henchoz est radiée.

19 juin 1990

**Voyages Kuoni SA**, succursale de Genève, rue de Berne, à Genève, agence de voyages (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2497), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature individuelle a été conférée à Peter Oes, de Bâle, à Nürensdorf, vice-président du conseil d'administration, et directeur général. Les pouvoirs de Hans Rudolf Egli sont radiés.

19 juin 1990

**Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rue de la Confédération**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1275), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature individuelle a été conférée à Peter Oes, de Bâle, à Nürensdorf, vice-président du conseil d'administration, et directeur général. Les pouvoirs de Hans Rudolf Egli sont radiés.

19 juin 1990

**Voyages Kuoni SA, succursale de Chêne-Bourg**, à Chêne-Bourg, agence de voyages (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5176), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature individuelle a été conférée à Peter Oes, de Bâle, à Nürensdorf, vice-président du conseil d'administration, et directeur général. Les pouvoirs de Hans Rudolf Egli sont radiés.

19 juin 1990

**Voyages Kuoni SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, agence de voyages (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4679), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature individuelle a été conférée à Peter Oes, de Bâle, à Nürensdorf, vice-président du conseil d'administration, et directeur général. Les pouvoirs de Hans Rudolf Egli sont radiés.

19 juin 1990

**Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rue du Rhône**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 11. 8. 1986, p. 3132), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature individuelle a été conférée à Peter Oes, de Bâle, à Nürensdorf, vice-président du conseil d'administration, et directeur général. Les pouvoirs de Hans Rudolf Egli sont radiés.

19 juin 1990

**Bozzo Commerce de Café SA**, à Genève (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1957). La procuration de Marlène Dejusset est radiée.

19 juin 1990

**Forum Trading SA**, à Bellevue, achat, vente, représentation et diffusion de toutes marchandises, etc. (FOSC du 31. 5. 1988, p. 2227). Léon Marc Cohen et Nathalie Seksek ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roland Frieden, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 juin 1990

**Parking du Seujet SA**, à Genève, financement, construction et exploitation de parcs pour voitures, etc. (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1424). L'administrateur Michel Mattacchini est maintenant domicilié à Commugny.

19 juin 1990

**Remob SA**, à Genève, acquérir, vendre ou louer tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4953). Heinrich Rieder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antonio Luigi Cipolat, de Marthalen, à Gränichen et Herbert Furtter, de Dottikon, à Birmensdorf, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juin 1990

**Société Immobilière rue de la Servette 23**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1980, p. 1582). Italo Vernazza n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anna Nikolettou, de Grèce, à Athènes (GR), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juin 1990

**Sogevrac SA**, à Lancy, entreprise de transport de tous produits et matériaux de construction, etc. (FOSC du 7. 7. 1988, p. 2827). Administration: Marc Bonnet, jusqu'ici vice-président, nommé président, Guy Bosson, secrétaire, Raymond Forestier, jusqu'ici directeur, nommé délégué, Pierre Mégevan, jusqu'ici président et Jacques Morand, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Christen, de Genève, à Bogis-Bossey, directeur.

19 juin 1990

**Sprung Frères SA**, à Genève, commerce de fourrure prêt-à-porter, etc. (FOSC du 26. 1. 1987, p. 309). Denis Soussi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aloys de Perrot, de Neuchâtel, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 juin 1990

**STC Services Geneva SA**, à Genève, recherche et prospection de marchés, etc. (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4437). Bengt Jan Alrik Daniëlsson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Karl Eric Aman, de Suède, à Djursholm (S), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 juin 1990

**Waterbury Trading SA**, à Genève, production, vente et exploitation de films de long métrage, etc. (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2582). Gérard Boyer, des USA, à Ville-d'Avray (F), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 juin 1990

**Société Immobilière Le Rayonnement**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202). **Société Immobilière Sismondilac SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1989, p. 1358).

Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 2, chez Raymond-Claude Foëx.

19 juin 1990

**Société Immobilière Vermont B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Guillaume Ruff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 2, chez Raymond-Claude Foëx.

19 juin 1990

**Alps Management SA**, à Meyrin, mener à biens tous contrats avec des sociétés étrangères (FOSC du 18. 10. 1988, p. 4222). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alps Management SA, en liquidation**. Liquidatrice: Ascoges SA, à Chêne-Bougeries. James Hamlin McGee, Jacques Wittmer et Bernard Vischer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Chêne-Bougeries, route de Chêne 135bis, chez Ascoges SA.

19 juin 1990

**Alps Construction SA**, à Meyrin, exécution de mandats émanant d'entreprises étrangères (FOSC du 13. 9. 1988, p. 3758). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alps Construction SA, en liquidation**. Liquidatrice: Ascoges SA, à Chêne-Bougeries. James Hamlin McGee, Jacques Wittmer et Bernard Vischer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Chêne-Bougeries, route de Chêne 135bis, chez Ascoges SA.

19 juin 1990

**Alps Maintenance SA**, à Meyrin, exécution de mandats émanant d'entreprises étrangères (FOSC du 13. 9. 1988, p. 3758). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alps Maintenance SA, en liquidation**. Liquidatrice: Ascoges SA, à Chêne-Bougeries. James Hamlin McGee, Jacques Wittmer et Bernard Vischer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Chêne-Bougeries, route de Chêne 135bis, chez Ascoges SA.

19 juin 1990

**Marc Millet SA**, à Genève, exploitation d'un atelier pour la réparation de véhicules, etc. (FOSC du 13. 10. 1978, p. 3161). Nouvelle raison sociale: **Millet SA**. Statuts modifiés le 15. 6. 1990. Marc Millet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juin 1990

**John Stork (International) SA**, à Genève, recrutement et sélection de cadres (SHAB Nr. 18. 7. 1988, p. 2984). Nouvelle raison sociale: **JSP Consultants SA (JSP Consultants AG) (JSP Consultants Inc.)**. Statuts modifiés le 13. 6. 1990.

19 juin 1990

**Agerail SA**, à Genève, ruelle des Templiers 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1990. But: commercialisation d'agréments, opérations liées à la décharge, vente de matériaux destinés à la construction et l'exploitation de gisements de gravier, transport de matériaux susvisés s'effectuant principalement par voie ferrée. Capital: fr. 72 000, entièrement libéré, divisé en 72 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ginette Ciellet, de France, à Reignier (F), présidente, Thierry Perrin, d'Epaves VD, à Borex, et Jean-Jacques Perrin, d'Epaves VD, à Nyon, lesquels signent collectivement à deux.

19 juin 1990

**Brepil SA**, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, chez Société Fiduciaire Suisse. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1990. But: acquisition, exploitation et mise en valeur de brevets, inventions, procédés, formules, secrets de fabrication, dessins, marques de fabrique et de commerce, et autres droits immatériels; octroi de licences, sous-licences ou concessions; étude de problèmes techniques et assistance à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Aebly, de Giffers, à Lancy, président, et Pierre Levrat, de Siviriez, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 juin 1990

**Diatech SA**, à Carouge, avenue de la Prairie 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1990. But: importation, exportation, commerce, distribution et diffusion d'appareils, articles et produits dans le domaine médical. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Schiess, d'Herisau, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juin 1990

**Ferroccl Holding SA**, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, chez Société Fiduciaire Suisse. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1990. But: prise et administration de participations dans toutes entreprises commerciales, financières et industrielles. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagée: au maximum 60 actions Ferroccl SA, à Genève, de Valmina Company Inc., à Panama et au maximum 45 actions Tafex SA, à Genève, et au maximum 30 actions Ferroccl SA, à Genève, de M. Mario Kornfilt, toutes entièrement libérées pour le prix global maximum de fr. 135 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Aebly, de Giffers, à Lancy, président, Daniel Fischer, de Genève, à Versoix, secrétaire, Mario Kornfilt, d'Autriche, à Coligny, lesquels signent collectivement à deux.

19 juin 1990

**Forsetti SA**, à Genève, carrefour de Rive 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1990. But: prises de participations et financement des filiales internationales du groupe Forsetti, assistance administrative auxdites sociétés; développement des filiales du groupe sur le plan international, notamment en ce qui concerne leurs activités commerciales et industrielles. Capital: fr. 490 000, entièrement libéré, divisé en 980 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Larpin, de Bursinel, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juin 1990

**Zacom SA**, à Genève, rue de Lausanne 57, chez Actora SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1990. But: commerce, importation et exportation de marchandises, en particulier d'équipements, composants techniques et électroniques, équipements de télécommunications et de tests de matières, ainsi que de l'instrumentation auxiliaire; prise de participation dans toutes sociétés visant un but analogue; conseil de commercialisation et de distribution de marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Menzi, de Filzbach, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Walter Zainzinger, d'Autriche, à Mies, directeur.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

20 juin 1990

**Pierre Salgat**, à Porrentruy, boucherie-charcuterie (FOSC du 25. 9. 1959, no 223, p. 2650). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e i venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

## Konkursöffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der eingetragenen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare al fallimento dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme coi eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(3439)

### Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Büro Vera AG**, Mühlegasse 14, 8001 Zürich, Stellenvermittlung für Gastgewerbe und Verkauf.

Datum der Konkursöffnung: 26. Juni 1990.  
Bekanntmachung: Alle Ansprüche der Gesamtschuldnerin, inkl. Vermittlungsprovisionen und Honorare, können mit befreiender Wirkung nur noch an das Konkursamt Zürich (Altstadt), PC-Konto Nr. 80-16904-9, bezahlt werden (vgl. Art. 205 SchKG).

Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8022 Zürich, 28. Juni 1990

Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Postfach, 8022 Zürich;  
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich

(3456)

Gemeinschuldnerin: **Comlan Consulting AG**, Bachobelstrasse 39, 8045 Zürich 3.

Datum der Konkursöffnung: 15. Mai 1990.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 25. Juli 1990.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist die vorhandene Computerhardware freihändig zu verkaufen. Den Gläubigern wird Gelegenheit gegeben, bis zum Ablauf der Eingabefrist Kaufsöfferten einzureichen.

8036 Zürich, 2. Juli 1990

Konkursamt Wiedikon-Zürich  
Postfach, 8036 Zürich

Zug

(3457)

Gemeinschuldner: **Feuz Urs**, geb. 6. Juli 1956, von Gsteigwiler BE, Koch, Baarerstrasse 97, 6300 Zug.

Datum der Konkursöffnung: 8. Juni 1990.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 25. Juli 1990.

6300 Zug, 29. Juni 1990

Konkursamt Zug

Freiburg

(3458)

Gemeinschuldnerin: **Waeber René Zahntechnik AG**, Bahnhofstrasse 5, 3186 Didingen.

Datum der Konkursöffnung: 29. Mai 1990.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 9. Juli 1990, um 14 Uhr, im Gerichtssaal in Tafers.

Eingabefrist: 30. Juli 1990.

1700 Freiburg, 4. Juli 1990

Kantonales Konkursamt, Freiburg

Der Substitut: B. Meuwly

Basel-Stadt

(3461)

### Vorläufige Konkursanzeige

Über **JT-Joyaux-Textil SA**, Basel, St. Alban-Ring 226, Basel, wurde am 20. Juni 1990 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 4. Juli 1990

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(3463)

Gemeinschuldner: **Dill-Pauchon Hans-Jörg**, geb. 11. Februar 1943, von Pratteln, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma John J. Dill, Autospritzwerk und Malergeschäft, Zweingasse 6, 4133 Pratteln.

Datum der Konkursöffnung: 27. Juni 1990 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 3000.- Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: 25. Juli 1990 (Wert: 27. Juni 1990).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 16. Juli 1990 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktien ermächtigen.

Die vom Gesamtschuldner unter der Nr. 163449 ausgestellte Grossstenerklärung für den steuerfreien Warenbezug wird widerrufen.

4410 Liestal, 4. Juli 1990

Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft

(3462)

Gemeinschuldner: **Weber-Zickel Roland**, geb. 19. April 1953, von Niederbipp BE, Inhaber der Einzelfirma Power Electronic R. Weber, früher: Neuweilerstrasse 10, Basel, jetzt: Baslerstrasse 284, 4123 Allschwil, wohnhaft: Dürrenmatweg 56, 4123 Allschwil.

Datum der Konkursöffnung: 15. Mai 1990 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 25. Juli 1990 (Wert 15. Mai 1990).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 16. Juli 1990 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktien ermächtigen.

Allfällig vorhandene Pfändungsverlustscheine sind in Original der Forderungseingabe beizulegen. Für diese Forderungen kann kein Zins berechnet werden.

Die vom Gesamtschuldner unter der Nr. 157627 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

4102 Binningen, 4. Juli 1990

Konkursamt Binningen

St. Gallen

(3459)

### Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Firma **Uniplastic AG**, Wiesenstrasse 14, 9327 Tübach.

Konkursöffnung: 12. Juni 1990.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 29. Juni 1990

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Eisenhut

St. Gallen

(3460)

### Vorläufige Konkursanzeige

Mit Verfügung vom 25. Juni 1990 eröffnete der Konkursrichter am Bezirksgericht Neuturggen den Konkurs über die Firma **Koch High Tech AG**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wattwil SG, Industrie Färch, 9630 Wattwil sowie die Firma **Every-Sys AG**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wattwil SG, Industrie Färch, 9630 Wattwil.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, 28. Juni 1990

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheubel

<b>Ticino</b> (3440)	<b>Vaud</b> (3424)	<b>Basel-Stadt</b> (3467)
Fall. n. 38/90		
Faillite: <i>Monia SA Immobiliare, Lugano</i> . Data dell'apertura del fallimento: 12 giugno 1990, decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano. Procedura sommaria: con decreto di data 26 giugno 1990 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria prevista dall'art. 231 L.E.F. riservata la facoltà ai creditori di anticipare la somma di fr. 3000.--, entro 10 giorni data per la continuazione con la procedura ordinaria. Termine per l'insinuazione dei crediti: 23 luglio 1990. 6900 Lugano, 3 luglio 1990	La faillite ouverte le 23 mai 1990 contre <i>Diresa-Diffusion et Représentation S.A.</i> , avenue de France 90, Lausanne, siège: rue du Simplon 25, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 14 juillet 1990 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.--, cette faillite sera clôturée. 1001 Lausanne, 4 juillet 1990	Nachtrag zum Kollokationsplan Gemeinschuldnerin: <i>Renovatch AG</i> , Horburgerstrasse 31, Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen. 4001 Basel, 4. Juli 1990
	Office des faillites de Lausanne	Konkursamt Basel-Stadt
<b>Vaud</b> (3421)	<b>Vaud</b> (3425)	<b>Basel-Stadt</b> (3468)
Faillite: <i>Fiduciaire Cofidex S.A.</i> , opérations fiduciaires, rue Caroline 7bis, à Lausanne. Date du prononcé: 5 avril 1990. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 24 juillet 1990. 1001 Lausanne, 27 juin 1990	Liquidation ouverte le 26 avril 1990 contre <i>Nicolet Marcel</i> , Verdeaux 4, à Renens, associé dans la Snc. «Marcel et Verena Nicolet», exploitant une épicerie à la rue du Village 5, à Renens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 14 juillet 1990 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.--, cette faillite sera clôturée. 1001 Lausanne, 4 juillet 1990	Nachtrag zum Kollokationsplan Gemeinschuldnerin: <i>Rostag Eisen AG in Liq.</i> , Postfach 148, 4007 Basel 7. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen. 4001 Basel, 4. Juli 1990
	Office des faillites de Lausanne	Konkursamt Basel-Stadt
<b>Genève</b> (3443)	<b>Genève</b> (3436)	<b>Appenzell A.Rh.</b> (3446)
Faillit: 900457-o, <i>Burri William</i> , né le 21 mars 1944, Essert-Pittet VD, employé, exploitant précédemment un café à Bramois, VS, à l'enseigne «Le Café de l'Industrie» et une pension pour personnes âgées à Vevey, VD, ayant son domicile chemin des Clochettes 26, à 1206 Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1990. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 juillet 1990. Délai pour les productions: 24 juillet 1990. 1211 Genève 3, 4 juillet 1990	Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Faillit: 900232-s, <i>Palfi Gabriel</i> , né le 14 juillet 1961, GE, ingénieur, ayant son domicile rue Ancienne 44, à Carouge GE, exploitant précédemment une entreprise de mise à disposition de personnel, sise rue Ancienne 44, à Carouge GE. Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1990. Date de la suspension de la liquidation: 2 juillet 1990. Délai pour l'avance des frais: 16 juillet 1990. Montant de l'avance: fr. 2500.--. 1211 Genève 3, 4 juillet 1990	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Firma <i>Im Dorf Walzenhausen AG</i> , Unterdorf, 9428 Walzenhausen, liegen der Kollokationsplan und das Inventarverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf. Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1990 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 9410 Heiden, 27. Juni 1990
	Office des faillites de Genève	Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht
<b>Genève</b> (3441)	<b>Kollokationsplan</b> <b>Etat de collocation - Graduatoria</b> (SchKG-LP-LEF 249-251)	<b>Appenzell A.Rh.</b> (3447)
Faillite: 900462-o, <i>Fabre et Thivolet SA</i> , entreprise générale de bâtiment, maçonnerie, gypserie-peinture, papiers-peints, ayant son siège rue Emile-Yung 10, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1990. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 juillet 1990. Délai pour les productions: 24 juillet 1990. 1211 Genève 3, 4 juillet 1990	Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite. La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento. 1211 Genève 3, 4 juillet 1990	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Saurenmann Peter</i> , 29. August 1954, Schwendistrasse 17, 9410 Heiden, Inhaber der Einzelfirma «Saurenmann-Kurier-Service», liegen der Kollokationsplan und das Inventarverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf. Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1990 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 9410 Heiden, 27. Juni 1990
	Office des faillites de Genève	Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht
<b>Genève</b> (3442)	<b>Appenzell A.Rh.</b> (3448)	<b>Appenzell A.Rh.</b> (3449)
Faillit: 900292-o, <i>Matthey Serge</i> , né le 29 décembre 1951, Hermance GE, E. Ferblantier, ayant son domicile rue des Deux-Ponts 17, à Genève, exploitant une entreprise de ferblanterie à l'enseigne «Entreprise Serge Matthey», ayant son siège rue du Vélodrome 2, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1990. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 juillet 1990. Délai pour les productions: 24 juillet 1990. 1211 Genève 3, 4 juillet 1990	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Ziegler Roland</i> , 19. Dezember 1955, Gütli 197, 9428 Walzenhausen (heute Flawilerstrasse 26, 9242 Oberuzwil), liegen der Kollokationsplan und das Inventarverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf. Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1990 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 9410 Heiden, 28. Juni 1990	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Casio S.A., Lugano</i> . Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta. 6900 Lugano, 27 giugno 1990
	Office des faillites de Genève	Ufficio esecuzione e fallimenti Circ. 1, Lugano: f.to. E. Antonini, uff.
<b>Einstellung des Konkursverfahrens</b> <b>Suspension de la liquidation</b> <b>Sospensione della procedura</b> (SchKG-LP-LEF 230)	<b>Zürich</b> (3466)	<b>Ticino</b> (3427)
	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Kauz Peter</i> , geb. 15. Dezember 1939, von Wyssachen BE, Hotelangestellter, Hohlstrasse 18, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke. 8004 Zürich, 29. Juni 1990	Fall. 60/1989 Si rende noto che a datare dal 4 luglio 1990 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento <i>Casio S.A., Lugano</i> . Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta. 6900 Lugano, 27 giugno 1990
<b>Bern</b> (3422)	<b>Zürich</b> (3444)	<b>Vaud</b> (3428)
Gemeinschuldnerin: <i>Wagner Jacqueline</i> , geb. 1956, von Seon und Basel, Brüner Ring 3, in Biel, nun: c/o S. Fischli, Optingenstrasse 33, 3013 Bern. Konkurrenzeröffnung: 25. April 1990. Datum der Einstellungsvorfügung: 20. Juni 1990. Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1990 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.-- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten. 2500 Biel, 4. Juli 1990	Konkursamt Aussersihl-Zürich Badenerstrasse 156, 8004 Zürich	Faillite: <i>Direct-Cadres S.A.</i> , rue du Lac 16, Clarens. L'état de collocation est déposé à l'Office. Délai pour interter action en opposition au 24 juillet 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1820 Montreux, 27 juin 1990
	Konkursamt Biel	Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé
<b>Bern</b> (3423)	<b>Zürich</b> (3445)	<b>Genève</b> (3437)
Schuldner: <i>Stettler Heinz Werner</i> , geb. 4. Dezember 1944, von Walkringen, Kaufmann, Koppigenstrasse 36, 3427 Utzenstorf. Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1990. Datum der KonkursEinstellung: 21. Juni 1990. Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten eines summarischen Konkursverfahrens einen zusätzlichen Vorschuss von Fr. 2200.-- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten. 3312 Fraubrunnen, 26. Juni 1990	Abänderung des Kollokationsplanes Im Konkurs über <i>Fischer Walter David</i> , geb. 17. August 1930, von Zürich und Meisterschwanden AG, Architekt, Langhaweg 3, 8600 Dübendorf, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitigungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit kein Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8030 Zürich, 26. Juni 1990	Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: 1. Intenter action contre l'état de collocation. 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication. 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Faillies: 900059-d, <i>Express-Transport SA</i> , entreposage, déménagement, affrètement et transport de toutes marchandises dans tous les pays, par tous moyens terrestres, aériens, fluviaux et maritimes, ayant son siège à l'ancienne aérogare de Cointrin à Meyrin GE, mais actuellement domiciliée Nouvelle halle de Fret, Voie-des-Trazau, Bureau E 03 au Grand-Saconnex GE. (Réf. nos 1 et 2) 890978-d, <i>Driver John SA</i> , exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, des travaux publics et hydrauliques, ayant son siège chemin des Clys 5, à Bellevue GE. (Réf. nos 1 et 2) 1211 Genève 3, 4 juillet 1990
	Konkursamt Hottingen-Zürich Witikonstrasse 15/Postfach, 8030 Zürich	Office des faillites de Genève: Le préposé: D. Grosbété
<b>Basel-Stadt</b> (3464)	<b>Zürich</b> (3446)	<b>Genève</b> (3438)
Gemeinschuldner: <i>Lienhard-Lienhard Walter</i> , geb. 22. Juni 1950, von Bilten GL, Bartenheimerstrasse 22 (früher Oetlingerstrasse 64 und Steingraben 8), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Baudeck Walter E. Lienhard», Zimmerei, Schreineri, Holzbau usw., Steinbühlweg 69A, Allschwil BL. Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1990. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 22. Juni 1990. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Juli 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.-- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, 4. Juli 1990	Abänderung des Kollokationsplanes Im Konkurs über <i>Bollinger-Büchi Edith</i> , geb. 1943, von Beringen SH, fuhrer Im Ort 4c, 8805 Richterswil, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Modeagentur Edith Bollinger», liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8820 Wädenswil, 28. Juni 1990	Modifications d'état de collocation et des revendications Sont déposés à nouveau dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s). 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée. Faillit: 890989-m, <i>Wozny Henryk</i> , né le 10 janvier 1946, Pologne, installateur-sanitaire, ayant son domicile rue Jean-Violette 8, à Genève, exploitant une entreprise d'installations-sanitaires, traitement des eaux, études et devis y rapportant, sise rue Jean-Violette 8, à Genève. (Réf. no 1) 1211 Genève 3, 4 juillet 1990
	Konkursamt Basel-Stadt	Office des faillites de Genève: Le préposé: D. Grosbété
<b>Basel-Landschaft</b> (3465)	<b>Bern</b> (3426)	
Über <i>Helfer Manfred</i> , geb. 12. März 1956, von Deutschland, Maler, Zihlackerstrasse 13, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 12. Juni 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. Juni 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.-- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4144 Arlesheim, 29. Juni 1990	Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: <i>Schütz Paul</i> , 1958, von Wohlen bei Bern, Maler, Rosenweg 8, 3270 Aarberg, Geschäft Ringstrasse 20, Port. Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 14. Juli 1990. Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf. 3270 Aarberg, 27. Juni 1990	
	Konkursamt Aarberg	

### Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

**Bern** (3429)  
Auflage der Verteilungsliste für die Forderungen in Klasse 1, 2, 3 und 5  
Gemeinschuldner: *Schoch Ernst*, Restaurant Cadillac, Laupenstrasse  
10, 3011 Bern.  
Anfechtungsfrist: 14. Juli 1990.  
3011 Bern, 4. Juli 1990

Konkursamt Bern

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Zürich** (3449)  
Das Konkursverfahren über *Gitz Verena*, geb. 8. November 1963,  
von St. Niklausen VS, Feldstrasse 14, 8902 Urdorf, nun Sonnegg-  
strasse 60, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des  
Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juni 1990 als geschlossen erklärt  
worden.  
8952 Schlieren, 27. Juni 1990

Konkursamt Schlieren:  
Guthäuser, Notar-Stellvertreter

**Bern** (3450)  
Gemeinschuldnerin: *Buler AG*, Solothurnstrasse 79, 2543 Lengnau  
bei Biel.  
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 28. Juni  
1990.  
3294 Büren an der Aare, 4. Juli 1990

Konkursamt Büren

**Bern** (3430)  
Gemeinschuldnerin: *De Medio Silvia*, 24. Mai 1953, von Bern, Ver-  
käuferin, Gartenweg 5, 3510 Konolfingen.  
Datum des Schlusses: 25. Juni 1990.  
3082 Schlosswil, 4. Juli 1990

Konkursamt Konolfingen

**Schwyz** (3451)  
Das Konkursverfahren über *Kistler Eugen*, geb. 13. Juni 1954, von  
Reichenburg, wohnhaft in 8853 Lachen, Fröschenzopf 1, ist durch  
Verfügung des Einzelrichters der March vom 27. Juni 1990 als  
geschlossen erklärt worden.  
8853 Lachen, 28. Juni 1990

Konkursamt March

**Solothurn** (3452)  
Das Konkursverfahren über *Leibundgut Magdalena & Co.*, R + M  
Mode, *Grafjungen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von  
Bucheggberg-Wasseramt vom 25. Juni 1990 als geschlossen erklärt  
worden.  
4500 Solothurn, 29. Juni 1990

Konkursamt Wasseramt

**Basel-Stadt** (3470)  
Gemeinschuldner:  
1. *Modesty SA*, Elisabethenstrasse 41, Basel.  
2. *Joller Treuhand AG*, Auf der Lyss 16, Basel.  
Datum der Schlussklärung: 28. Juni 1990.  
4001 Basel, 4. Juli 1990

Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (3471)  
Das Konkursverfahren über *Rothing-Papiere Ernst Oehninger & Rolf  
Welter*, Kollektivgesellschaft, Papierhandel, Hohestrasse 134,  
4104 Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu  
Arlesheim vom 29. Juni 1990 als geschlossen erklärt worden.  
4102 Binningen, 4. Juli 1990

Konkursamt Binningen

**St. Gallen** (3469)  
Gemeinschuldnerin: *IVM Lichtensteig AG*, Aktiengesellschaft mit  
Sitz in *Lichtensteig SG*, Loretostrasse 33, 9620 Lichtensteig.  
Schlussverfügung vom 26. Juni 1990.  
8722 Kaltbrunn, 28. Juni 1990

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

**Aargau** (3473)  
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom  
26. Juni 1990 das summarische Konkursverfahren über *Hagen Rolf*,  
geb. 1955, Allrounder, von Lenzburg, in *Brugg*, Langmattstrasse 3,  
als geschlossen erklärt.  
5200 Brugg, 28. Juni 1990

Konkursamt Brugg

**Aargau** (3472)  
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom  
28. Mai 1990 das summarische Konkursverfahren über *Raschli Nor-  
bert*, geb. 1938, Bodenleger, von Wallenwil, in *Brugg*, Hafnerweg 6,  
als geschlossen erklärt.  
5200 Brugg, 2. Juli 1990

Konkursamt Brugg

**Vaud** (3431)  
Par décision du 21 juin 1990, le président du Tribunal du district  
d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de *Mato Säril*, com-  
merce de textiles, rue du Village 67, 1041 Oulens-sous-Echallens.  
1040 Echallens, 4 juillet 1990

Office des faillites:  
Zurbuchen, préposé

**Jura** (3433)  
Failli: *Diamondtech S. SA*, production, commerce et distribution de  
tout produit diamantaire à des fins industrielles, 2882 St-Ursanne.  
Date de la clôture: 21 juin 1990.  
2900 Porrentruy, 26 juin 1990

Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont

**Jura** (3432)  
Failli: *Hostettler Fritz*, 1937, thérapeute, 2889 Ocourt/La Motte.  
Date de la clôture: 21 juin 1990.  
2900 Porrentruy, 26 juin 1990

Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont

### Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Ticino** (3453)  
Aviso d'incanto unico Rog. fall. n. 7/1989  
Faillita: *Elfo S.A., Lugano*.  
Immobili da realizzare: nel comune di San Nazzaro.  
Ubicazione Denominazione Mappa Superficie Stima uff.  
n. m<sup>2</sup> Fr.  
Consello stalla 818 A 35 350.—  
cascina B 12 43.—  
sentiero c 49 4.90  
prato d 5 361 1 072.20  
sentiero e 39 3.90  
riale f 250 25.—  
bosco g 19 425 1 942.50  
sentiero h 37 3.70  
25 208 3 445.20

Valore complessivo di stima peritale: fr. 39 300.—  
Le condizioni d'asta sono visibili e decorrere dal 13 luglio 1990.  
Data e luogo dell'incanto: 22 agosto 1990, alle ore 15, nella sala com-  
mune di S. Nazzaro.

6600 Locarno, 28 giugno 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti:  
G. F. Cavalli, uff.

### Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

#### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

#### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975,  
Art. 29, 73a)  
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975,  
art. 29, 73a)

I creditori pignorati e i titolari di oneri fondiari sono invitati a  
denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le  
insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli  
interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il  
credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per  
quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da  
pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto  
non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù  
sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non  
ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non  
saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che  
non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero  
hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.  
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a  
RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i  
diritti gravanti l'intero fondo.

**Ticino** (3316)  
Incanto unico es 7595 e 7596 P.I.  
Debitori: *Moffa Antonio*, Davoserweg 365c, 7032 Landquart, e  
*Moffa-Schawwaler Leonie*, Davoserweg 365c, 7032 Landquart (debi-  
tori solidali).  
Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD, intestati a  
Leonie Klara Moffa nata Schawwaler, 1958.  
Ubicazione: Mozzana.

Denominazione	Mappa	Superficie	Stima uff.
n.		m <sup>2</sup>	Fr.
prato	429	1488	133 920.—

Valore di stima peritale: fr. 818 400.—  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari +  
interessi, servitù, diritti reali): 14 luglio 1990.  
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 2 agosto 1990.  
Data e luogo dell'incanto: 21 agosto 1990, alle ore 15, nella sala  
comunale di Brissago.

6600 Locarno, 19 giugno 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti, Locarno:  
G. F. Cavalli, uff.

### Nachlassverträge Concordats - Concordati

#### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataire e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung  
bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Ein-  
gabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie  
im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassver-  
trag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati  
hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad in-  
sinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito  
per le insinuazioni, sotto la com-  
minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle  
deliberazioni sul concordato.

**Bern** (3434)  
Schuldner: *FC-Biel*, p. A. Herr M. Lehmann, Finanzverwalter,  
Hauptstrasse 36, 2560 Nidau.  
Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt Biel:  
23. Mai 1990.  
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 23. Sep-  
tember 1990.  
Sachwalter: Herr Jean Hirsbrunner, c/o Verex-Treuhand AG,  
Dufourstrasse 51, 2502 Biel.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen  
Wert per 23. Mai 1990, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und  
Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter  
innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schrift-  
lich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind  
bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmber-  
rechtigt.  
Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden  
später bekanntgegeben.

2502 Biel, 4. Juli 1990

Der Sachwalter:  
Jean Hirsbrunner  
c/o Verex-Treuhand AG  
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

### Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

**Bern** (3435)  
Schuldner: *Bösiger René*, Subergstrasse 196V, 3257 Grossaffoltern.  
Datum der Bestätigung: 12. Juni 1990.  
Dieser Entscheid ist rechtskräftig.  
3270 Aarberg, 26. Juni 1990

Der Nachschlichter:  
Kihm

**Basel-Stadt** (3454)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom  
27. Juni 1990 den von der Firma *Weigerstorfer AG, Basel*, ihren  
Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt mit der  
Massnahme, dass anstelle von Herrn Hans Furer, Solothurn-  
strasse 94, 4053 Basel, das Konkursamt Basel-Stadt als Liquidator  
eingesetzt wird.  
Die Gesuchstellerin trägt die ordentlichen Kosten des Verfahrens  
von Fr. 800.—.

4001 Basel, 28. Juni 1990 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

### Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

#### Refus d'homologation du concordat Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306)

**Vaud** (3474)  
Conformément à l'art. 472 CPC je vous informe que, par arrêt rendu  
en séance publique le 28 juin 1990, la Cour des poursuites et faillites,  
statuant sur le recours exercé par NMB Bank (Suisse) SA, contre le  
prononcé rendu le 15 mars 1990 par le président du Tribunal du dis-  
trict de Lausanne, homologuant le concordat dividende présenté le  
4 janvier 1990 à ses créanciers par la société *Lide Livre & Dévelop-  
pement S.A., à Lausanne*, a prononcé:

1. Le recours est admis.
2. La décision entreprise est réformée en ce sens que l'homologation  
du concordat dividende présenté le 4 janvier 1990 à ses créanciers  
par la société *Lide Livre & Développement S.A.* est refusée.
3. Les frais du présent arrêt, par fr. 1500.—, ainsi que ceux de publi-  
cation sont mis à la charge de la débitrice *Lide Livre & Dévelop-  
pement S.A.*
4. *Lide Livre & Développement S.A.* est débitrice de NMB Bank  
(Suisse) S.A. de la somme de fr. 1000.—, à titre de dépens de 2e in-  
stance.
5. L'arrêt est exécutoire.

1014 Lausanne, 4 juillet 1990 Le greffier:  
Michel Dind

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

#### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

#### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**Neuchâtel** (3455)  
Débitrice: *Dubied Edouard et Cie en liquidation concordataire*,  
(société anonyme), à *Couvet* (FOSC du 29. 7. 1988, no 174, p. 3160).  
L'état de collocation, approuvé par la commission des créanciers, est  
déposé chez le liquidateur Blaise Kähr, Orfigest S.A., Puits-Godet 22,  
2005 Neuchâtel. Consultation sur rendez-vous 038 24 34 01. Les  
contestations éventuelles sont à porter devant le juge dans les 10 jours  
dès la présente publication (art. 250 LP). Il est offert aux créanciers  
cession des droits éventuels contre les organes de la société et contre  
divers débiteurs étrangers (316 l et 260 LP). Les demandes de cession  
sont à adresser à Orfigest S.A. dans le même délai.

2005 Neuchâtel, 4 juillet 1990 Ed. Dubied et Cie SA  
en liquidation concordataire  
Un liquidateur: B. de Montmolin

### Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

**Appenzell A.Rh.** (3475)

Auflage des Lastenverzeichnisses  
Im Konkurs *Ariva Generalunternehmen AG*, 9428 *Walzen-  
hausen AR*, liegt das Lastenverzeichnis der Liegenschaft (Stock-  
werkeigentum) Goldauerstrasse 54, 8006 Zürich-Fluntern den betei-  
ligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller  
Vorderland, 9410 Heiden, auf.  
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der  
Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1990  
beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung  
erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.  
9410 Heiden, 29. Juni 1990 Konkursamt Appenzeller Vorderland:  
H. Frauenknecht

## Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. August 1989 **376639**  
 Mediana P. Hunkeler, Unt. Rainstrasse 16,  
 6340 Baar

**MEDIANA**

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
 Int. Kl. 3  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. August 1989 **376640**  
 Minnesota Mining and Manufacturing Company,  
 3M Center, St. Paul (MN 55133-3427, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

**SCOTCH-BRITE**

Erneuerung der Marke Nr. 240972. Schutzfrist ab  
 18. August 1989.

Chemikalien einschliesslich chemische Zusammen-  
 setzungen für die Auftragung auf verschiedenen  
 Oberflächen zur Abtossung von Fett und Ölen von  
 denselben. Fluor-Chemikalien, chemische Zusam-  
 mensetzungen zur Verwendung als Schmiermittel  
 oder als Zusätze für die Abänderung der Eigen-  
 schaften von Schmiermitteln, chemische Zusam-  
 mensetzungen zum Gebrauch als Emulgiermittel;  
 Klebebänder, Verpackungsmaterialien und -folien;  
 Schleifmittel, Schleifmaterialien; lichtreflektie-  
 rende Materialien, reflektierende Folien und Platen,  
 reflektierende Überzugszusammensetzungen;  
 Schutzüberzüge; Zement; Abgabevorrichtung für  
 Bänder und Streifen; Tonaufnahmebänder, magne-  
 tische Bänder für die Aufzeichnung von Tönen,  
 Signalen, Impulsen für anschliessende akustische  
 und/oder optische Wiedergabe; Klebstoffe; elek-  
 trische Isoliermaterialien; Plastikbehälter und  
 Taschen zum Gebrauch für Harzmaterialien, welche  
 hauptsächlich in der elektrischen Isolierung und  
 Anschliessung Verwendung finden; elektrisch  
 betriebene Maschinen, welche Strahlen von hoher  
 Intensität verwenden zur Herstellung von Kopien  
 von Druck- und Bildsachen mittels wärmeempfind-  
 lichem Papier; wärmeempfindliches Papier; Über-  
 züge und Blätter für Pressdeckel; Maschinen für die  
 Behandlung von Druckereimaterialien; vorsensibi-  
 lisierte Druckplatten zum Gebrauch auf lithogra-  
 phischen Pressen; heissverschweisbare Polyester-  
 filme; flüssige polymere Überzugs-Zusammenset-  
 zungen zur Auftragung auf eine bedruckte Oberflä-  
 che, um dem Gedruckten bessere Haftbarkeit zu  
 verleihen; mindestens auf einer Oberfläche mit  
 einem metallischen Film überzogenes flexibles  
 Plattenmaterial zur Verwendung z. B. in der Fabrikation  
 von wärmerreflektierenden Bekleidungsgegen-  
 ständen; Zusammensetzungen für die Auftra-  
 gung auf innere geformte Oberflächen von Kunst-  
 stoff-Formapparaten zur Beschleunigung der  
 Abtrennung der geformten Gegenstände von der  
 Form; hochviskose Überzugs-Zusammensetzungen  
 von Pigmenten und Lösemittel zum Gebrauch im  
 grafischen Verfahren des sogenannten Siebdruckes;  
 Werkzeugtaschen, enthaltend Gegenstände zur  
 Verwendung in der Spleissung von elektrischen  
 Anschlüssen, dekoratives Folienmaterial, geeignet  
 zur Verwendung in Verbindung mit der Verpackung  
 von Geschenken und ähnlichem; korrosionsbe-  
 ständige Kunststoff-Folienmaterialien; Bodenrei-  
 nigungsmittel in Spray-Form sowie Spray-Einheiten  
 zum Anbringen an Bodenreinigungsmaschinen.  
 Int. Kl. 1 bis 4, 7, 8, 9, 16, 17, 19, 20, 22  
 Fabrikation und Handel.  
 SCOTCH: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 18. August 1989 **376641**  
 Minnesota Mining and Manufacturing Company,  
 3M Center, St. Paul (MN 55133-3427, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

**TEGAGEL**

Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die  
 Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1989 **376642**  
 Nagel & Co. KG, D-2907 Grossekneden (Bundes-  
 republik Deutschland)

**TETRA**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 242574. Schutzfrist ab 19. August 1989.

Zucht-, Reit-, Nutz- und Haustiere; tierische Pro-  
 dukte, nämlich Fleisch, Geflügel, Eier, Milch und  
 Milcherzeugnisse, Felle, Leder und Wolle; Einrich-  
 tungen und Bauten zur Tierhaltung (soweit in  
 Klasse 19 enthalten).  
 Int. Kl. 18, 19, 22, 23, 29, 31  
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 18 agosto 1989 **376643**  
 Maurino S.A. per l'industria del granito,  
 6744 Personico

**ALPENSILBER**

Graniti e gneis di provenienza svizzera.  
 Cl. int. 19  
 Fabbricazione e commercio.

Data del deposito: 18 agosto 1989 **376644**  
 Maurino S.A. per l'industria del granito,  
 6744 Personico

**MAURINO**

Pietre naturali; graniti, marmi, arenarie, calcari,  
 porfidi, basalti, ardesie, gneis; dispositivi per  
 l'applicazione di lastre di rivestimento all'esterno di  
 pareti di edifici e di costruzioni e lastre di rivesti-  
 mento relative.  
 Cl. int. 19  
 Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1989 **376645**  
 Rapp & Collins USA, Inc., 475 Park Avenue South,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

**RAPP & COLLINS**

Bücher; periodische Druckschriften, Drucksachen,  
 Broschüren, Werbedrucksachen, Fotografien,  
 Zeichnungen, Drucksachen für die Verkaufsförde-  
 rung, Werbe-Layouts.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1989 **376646**  
 The Kendall Company, One Federal Street,  
 Boston (MA 02110, Vereinigte Staaten von Amerika)

**COMPRESSO-FIX**

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-  
 sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-  
 urgisches Nahtmaterial.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1989 **376647**  
 The Kendall Company, One Federal Street,  
 Boston (MA 02110, Vereinigte Staaten von Amerika)

**GILOFA**

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-  
 sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-  
 urgisches Nahtmaterial.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1989 **376648**  
 The Kendall Company, One Federal Street,  
 Boston (MA 02110, Vereinigte Staaten von Amerika)

**LASTOFA**

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-  
 sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-  
 urgisches Nahtmaterial.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1989 **376649**  
 Supima Association of America, 4141 E. Broadway  
 R., Phoenix (AZ, Vereinigte Staaten von Amerika)

**SUPIMA**

Webstoffe, Handtücher, Betttücher, Kissenbezüge,  
 Decken, Hemden, Hüte, Wirk- insbesondere  
 Strumpfware, Garne, Fäden.  
 Int. Kl. 23, 24, 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. September 1989 **376650**  
 Van den Bergh en Jurgens B.V., Nassaukade 3,  
 NL-3071 JL Rotterdam (Niederlande)

**BIBOX**

Verpackungseinheit aus Karton mit integriertem  
 Kunststoffbeutel sowie Nachfüllbeutel aus Kunst-  
 stoff dazu.  
 Int. Kl. 16, 17  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 septembre 1989 **376651**  
 Løiten A/S, Park 2, N-2300 Hamar (Norvège)

**LØITENS**

Spiritueux et liqueurs.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 septembre 1989 **376652**  
 Tolsa S.A., Nunez de Balboa 51, E-Madrid  
 (Espagne)

**CITYCAT**

Désodorisants pour animaux domestiques, produits  
 pour litiers en particulier pour les chats.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.  
 Revendication de priorité: Espagne, 14 mars 1989.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1989 **376653**  
 Roger Dolling, Ifangweg 7, 8610 Uster

**RODO**

Beleuchtungskörper.  
 Int. Kl. 11  
 Handel.

Date de dépôt: 15 septembre 1989 **376654**  
 Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs  
 Suchard Ltd), Seefeldquai 17, Zürich; adresse pos-  
 tale: 40, Gouttes d'Or, C.P. 149, 2008 Neuchâtel

**BELMANDA**

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 242172. Délai de pro-  
 tection depuis le 15 septembre 1989.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulan-  
 gerie et de pâtisserie, sucreries, tous ces produits  
 contenant des amandes. Tous ces produits égale-  
 ment pour l'alimentation diététiques non médicale.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. September 1989 **376655**  
 Reckitt & Colman (Overseas) Limited, One Bur-  
 lington Lane, GB-London W4 2 RW; Korrespon-  
 denzadresse: Dansom Lane, Hull (Yorks, Gross-  
 britannien)

**DISPRIN**

Erneuerung der Marke Nr. 241256. Sitz verlegt.  
 Schutzfrist ab 19. September 1989.

Analgetische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1989 **376656**  
**Proma AG Zürich**, Fraumünsterstrasse 8,  
**8022 Zürich**

## OROCLEAN

Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse, ausgenommen Mundreinigungsprodukte.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. September 1989 **376657**  
**R. Vix AG**, Güterstrasse 265, **4018 Basel**

## FOILCOTE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **241310**. Schutzfrist ab 23. Juni 1989.

Chemisches Mittel für die Abtrennung von Gipsabgüssen von allen Kunststoffarten zum Gebrauch im zahntechnischen Bereich zur Herstellung von Zahnprothesen.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 26. September 1989 **376658**  
**Casco Nobel AB**, Sickla Industriväg 6, S-Nacka;  
 Postadresse: Box 11550, S-100 61 Stockholm  
 (Schweden)

## TINTEX

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Färbemittel; Beizen, Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 octobre 1989 **376659**  
**Sumitomo Rubber Industries, Ltd.**, 1-1 Tsutsuicho,  
 I-chome, Chuo-ku, Kobe (Japon)

## SERENGETI

Pneus d'automobile.  
 Cl. int. 12  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1989 **376660**  
**Intercycle SA**, Bahnhofstrasse 16,  
**6052 Hergiswil NW**

## WHEELER

Fahrräder, Fahrradteile sowie Zubehör, nämlich Scheinwerfer, Dynamo, Beleuchtungszubehör, Bremsen und Teile, Fahrradständer, Fahrzeugschlösser, Felgen, Gabeln, Gepäckträger, Glocken, Griffe, Kabel, Ketten, Kettenschütze, Leerläufe, Lenker, Lenkerband, Naben, Netze, Pedalbügel, Pedalen, Pedalriemen, Pneus, Schläuche, Pumpen, Räder, Sattel, Sattelstütze, Schutzbleche, Speichen, Lager, Velo-Computer, KM-Zähler, Velo-Taschen, Wechsel, Werkzeuge, Collés, Bidons, Bidonhalter, Dachträger für Velo, Schmiermittel, Spiegel, Lenker, Schuhe, Helme, Trainingsrollen, Fahrrad-Bekleidung.  
 Int. Kl. 4, 6, 8, 9, 11, 12, 18, 25, 28  
 Handel.

Date de dépôt: 3 octobre 1989 **376661**  
**Maggi SA**, 8310 Kempthal

## CROQUELINE

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **241855**. Délai de protection depuis le 3 octobre 1989.

Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants sous forme croquante à usage médical; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et préparations à base de ces produits sous forme croquante; préparations faites de farines, de riz ou de céréales sous forme croquante.  
 Cl. int. 5, 29, 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1989 **376662**  
**ITT Corporation**, 320 Park Avenue, New York  
 (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CONOFLOW

Erneuerung der Marke Nr. **243252**. Schutzfrist ab 3. Oktober 1989.

Mischmaschinen und -apparate zur Verwendung in der Industrie; Spritzapparate und -einrichtungen zum Löschen von Feuer.  
 Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1989 **376663**  
**Warner-Lambert Company**, 201 Tabor Road,  
**Morris Plains (NJ, 07950, USA)**; Korrespondenz-  
 adresse: Mooswaldallee 1-9, D-7800 Freiburg im  
 Breisgau (Bundesrepublik Deutschland)

## COGNEX

Medizinische und pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1989 **376664**  
**Pirelli Armstrong Tire Corporation**, 500 Sargent  
 Drive, New Haven (CT 06536-0201, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

## ARMSTRONG

Reifen und Schläuche für Fahrzeuge; Reifen- und Schlauchventile.  
 Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1989 **376665**  
**Clinique Laboratories, Inc.**, 767 Fifth Avenue,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CLINIQUE PRECISION MAKEUP SERVICES

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376666**  
**Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Postfach, **4002 Basel**

## FLAVIN-SANDOZ

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **242110**. Schutzfrist ab 10. Oktober 1989.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, einschliesslich Fungizide.  
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1989 **376667**  
**Box Stores Holding Company**, Chamerstrasse 52,  
**6303 Zug**

## BOX

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1989 **376668**  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152,  
**8005 Zürich**

## TAPINO

Erneuerung der Marke Nr. **242024**. Schutzfrist ab 10. Oktober 1989.

Teppichkehrgeräte, Teppichklopfergeräte, elektrische und nichtelektrische Teppich- und Polsterreinigungsapparate; Mittel und Präparate für die Pflege und Reinigung von Teppichen und Polstern.  
 Int. Kl. 3, 9, 21  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1989 **376669**  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152,  
**8005 Zürich**

## M-VARIOSETTE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **242025**. Schutzfrist ab 10. Oktober 1989.

Vorhänge aller Art samt Zubehörteilen, nämlich Vorhangstangen, -gleiter, -schleuderstäbe, -feststeller und Klammern aus Holz, Metall oder Kunststoff.

Int. Kl. 20, 24

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 octobre 1989 **376670**  
**Amway Corporation**, 7575 East Fulton Road,  
 Ada (MI 49355-7410, Etats-Unis d'Amérique)

## ONNA

Savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, et en particulier Eau de Cologne et produits de toilettes.  
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1989 **376671**  
**Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke**, Degersheimerstrasse 14, **9100 Herisau**

## FASATEC

Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in Klasse 17 enthalten; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).  
 Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1989 **376672**  
**Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke**, Degersheimerstrasse 14, **9100 Herisau**

## VAPOFLEX

Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in Klasse 17 enthalten; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).  
 Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 octobre 1989 **376673**  
**Lagap Pharmaceuticals S.A.**, via San Gottardo 22,  
 case postale 7, 6943 Vezia TI

## IPOGLUCOL

Spécialité pharmaceutique.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 octobre 1989 **376674**  
**Dannemann AG**, Hauptstrasse 55, **5736 Burg AG**

## CORONEL

Tabac, brut ou manufacturé, notamment cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer; articles pour fumeurs, à savoir pipes à tabac, cure-pipes, coupe-cigares, allumeurs de cigares et de cigarettes non électriques, étuis à cigares et cigarettes, boîtes de cigares et boîtes de cigarettes; humidificateurs à cigares; bourre-pipes, cendriers, fume-cigare et fume-cigarette; allumettes.  
 Cl. int. 34  
 Commerce.



## GATT-Abkommen:

**Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

1. Beschaffungsstelle:  
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale  
Dienst EDV, Büromatik  
CH 3000 Bern  
Tel. 031 61 38 47  
Telefax 031 61 39 88
2. a. Vergabeverfahren:  
Selektives Verfahren
3. a. Lieferort:  
Bern  
b. Art und Menge:  
**Projekt: PC - Laptop Inspektorat**  
Die Hauptabteilung Warenumsatzsteuer der Eidg. Steuerverwaltung beabsichtigt ihre Aussendienstmitarbeiter mit tragbaren PCs (Laptops) auszurüsten. Zur Ausrüstung soll ein tragbarer Drucker gehören. Das Gesamtgewicht von Laptop und Drucker inklusive Zubehör soll sieben Kilo nicht übersteigen. Aufgrund der vorliegenden Bedürfnisse sind Diskettenlaufwerk und Festplatte unerlässlich, der Einsatz des Programmpaketes Framework muss möglich sein.  
Diese Ausschreibung umfasst insgesamt rund 100 Arbeitsplätze. 50 Einheiten müssen spätestens Ende Oktober 1990 installiert sein.
4. Liefertermin:  
1990/1991
6. a. Termin für Entgegennahme der Anmeldung:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)  
b. Adresse der Vorgabestelle:  
siehe unter 1.  
c. Sprache:  
deutsch oder französisch
8. Bedingungen:  
für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:  
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz  
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträge des Bundes.
10. Andere Auskünfte:  
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite  
- Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft  
- Projektname gemäss 3 b. in der Anmeldung angeben.

## GATT: Accords

**Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

1. Entité acheteuse:  
Office central fédéral des imprimés et du matériel  
Service TED, Bureau technique  
CH 3000 Berne  
Tel. 031 61 38 47  
Telefax 031 61 39 88
2. a. Mode de passation:  
procédure sélective
3. a. Lieu de livraison:  
Berne  
b. Nature et quantité:  
**Projet: PC - Laptop Inspectorat**  
La Division principale Impôt sur le chiffre d'affaires de l'administration fédérale des contributions a l'intention d'équiper les collaborateurs du service externe avec des PC portables (Laptop). L'équipement doit aussi comprendre une imprimante portable. Le poids total du Laptop et de l'imprimante y compris les accessoires ne doit pas dépasser les 7 kilos.  
Avec ces exigences un lecteur de disquettes et un disque dur sont indispensables, l'utilisation du programme Framework doit être possible.  
Cette demande concerne environ 100 places de travail. 50 unités doivent au plus tard être installées à fin octobre 1990.
4. Délai de livraison:  
1990/1991
6. a. Date limite de réception des demandes de participation:  
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)  
b. Adresse de transmission des demandes:  
voir sous chiffre 1.  
c. Langues:  
français ou allemand
8. Conditions:  
il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:  
- implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse  
- déroulement des affaires selon contrats-cadre de la Confédération
10. Autres renseignements:  
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits  
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.  
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon chiffre 3 b.

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Perronanpassungen Limmattal  
Stationen Schlieren/Dietikon/Killwangen-Spreitenbach  
Tiefbauarbeiten

Vorausmass: (für alle 3 Bahnhöfe zusammen)	Aushub Perronkanten anpassen Betonarbeiten Bitum-Beläge	ca. 240 m <sup>3</sup> ca. 275 m <sup>3</sup> ca. 60 m <sup>3</sup> ca. 160 t
---	--	--

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 16. Juli 1990, beim Ingenieurbüro Sennhauser, Werner + Rauch AG, Dietikon. Eingabeformulare sind dort erhältlich.  
Die Abgabe der Submissionsunterlagen erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.  
Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 25. Juli 1990, 10 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Dietikon, BD-Station.  
Angebote mit der Aufschrift «STUP Schlieren/Dietikon/Killwangen» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Montag, 6. August 1990, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 6. Februar 1991 verbindlich.  
Öffnung der Angebote: Mittwoch, 8. August 1990, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Kasernenstrasse 97, Zürich, Zimmer 201.  
Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervverbandes Zutritt. (M 225)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Brugg-Birrfeld

Provisorische Verlegung der 15 kV SBB Speiseleitung  
Abgabe der Unterlagen gegen Bezahlung von Fr. 20.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.  
Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab sofort bei der HESO, Herzog + Sonderegger AG, Bolmattstrasse 5, 5033 Buchs AG, Telefon 064 22 25 55 oder auf Bestellung an der Begehung.  
Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 18. Juli 1990, Treffpunkt: 9 Uhr, im Restaurant Rössli, Hausen bei Brugg.  
Angebote mit der Aufschrift «15 kV SBB Speiseleitung Brugg-Birrfeld» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 3. August 1990, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1990 verbindlich.  
Öffnung der Angebote: Dienstag, 7. August 1990, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202.  
Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmervverbände Zutritt. (M 226)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern  
Editeur: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Die gefährlichsten Wahrheiten sind Wahrheiten mässig entstellt.  
Lichtenberg

*La vérité est un flambeau qui luit dans le brouillard sans le dissiper.*  
Hévétius

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

**Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine ab folgenden Anleihen**

**3 1/4% 1986-2000, Schweizerische Kreditanstalt**  
**2 1/2% 1988-96, Schweizerische Kreditanstalt**

sowie an die Inhaber von

**CS-Optionen IA «CS Holding»**  
**ausgegeben durch die Schweizerische Kreditanstalt**  
**ausübbar in Aktien der CS Holding**

Im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung und der Ausgabe von COTO der CS Holding werden die Optionspreise der oben erwähnten Anleihen bzw. der CS-Optionen in Übereinstimmung mit den entsprechenden Verwässerungsschutzklauseln wie folgt ermässigt:

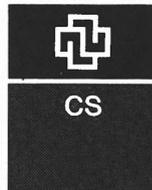
- **3 1/4% 1986-2000, Schweizerische Kreditanstalt**  
Reduktion des Optionspreises von gegenwärtig Fr. 645.30 um den Betrag von Fr. 24.20 (1,1 COTO Serie NA) auf **Fr. 621.10** je 1,1 Namenaktie CS Holding.
- **2 1/2% 1988-96, Schweizerische Kreditanstalt**  
Reduktion des Optionspreises von gegenwärtig Fr. 2303.70 um den Betrag von Fr. 121.- (1,1 COTO Serie IA) auf **Fr. 2182.70** je 1,1 Inhaberaktie CS Holding.
- **CS-Optionen IA «CS Holding»**  
Reduktion des Optionspreises von gegenwärtig Fr. 3100.- um den Betrag von Fr. 110.- (1 COTO Serie IA) auf **Fr. 2990.-** je Inhaberaktie CS Holding.

Aufträge zur Ausübung von Optionen zum reduzierten Optionspreis werden frühestens am 4. Juli 1990 ausgeführt.

Zürich, 4. Juli 1990

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Valoren-Nummern:	
3 1/4% Optionsanleihe 1986-2000 (cum Option)	50 280
Optionsschein	133 364
2 1/2% Optionsanleihe 1988-96 (cum Option)	50 290
Optionsschein	133 063
CS-Optionen IA «CS Holding»	133 063



CRÉDIT SUISSE

**Communication aux détenteurs des certificats d'option des emprunts suivants**

**3 1/4% 1986-2000, Crédit Suisse**  
**2 1/2% 1988-96, Crédit Suisse**

ainsi qu'aux détenteurs des  
**Options-CS IA «CS Holding»**  
émis par le **Crédit Suisse**.

qui donnent le droit d'acquérir des actions de CS Holding

En relation avec l'augmentation de capital et l'émission de COTO de CS Holding les prix d'option des emprunts susmentionnés respectivement les options-CS seront réduits en accord avec les clauses de dilution correspondantes:

- **3 1/4% 1986-2000, Crédit Suisse**  
Réduction du prix d'option actuel de fr. 645.30 du montant de fr. 24.20 (1,1 COTO série NA) à **fr. 621.10** pour 1,1 actions nominatives CS Holding.
- **2 1/2% 1988-96, Crédit Suisse**  
Réduction du prix d'option actuel de fr. 2303.70 du montant de fr. 121.- (1,1 COTO série IA) à **fr. 2182.70** pour 1,1 actions au porteur CS Holding.
- **Options-CS IA «CS Holding»**  
Réduction du prix d'option actuel de fr. 3100.- du montant de fr. 110.- (1 COTO série IA) à **fr. 2990.-** pour 1 action au porteur CS Holding.

Les ordres pour l'exercice d'options aux prix d'option réduits seront effectués au plus tôt le 4 juillet 1990.

Zürich, 4 juillet 1990

Crédit Suisse

Numéros de valeur:	
Emprunt à option 3 1/4% 1986-2000 (cum option)	50 280
Certificat d'option	133 364
Emprunt à option 2 1/2% 1988-96 (cum option)	50 290
Certificat d'option	133 063
Options-CS IA «CS Holding»	133 063



## CS Holding Kapitalerhöhung 1990

Ausgabe von COTO (Cash- oder Titel-Option) 1990  
an die Aktionäre und Partizipanten

Der Verwaltungsrat hat am 21. Mai 1990 unter Vorbehalt der zwischenzeitlich erteilten Zustimmung der Generalversammlung vom 28. Juni 1990 zur notwendigen Kapitalerhöhung die Ausgabe von

**3 800 000 COTO 1990 Serie IA** und  
**4 500 000 COTO 1990 Serie NA**

an die bisherigen Aktionäre und Partizipanten der CS Holding beschlossen. Für die COTO 1990 Serie IA und Serie NA gelten die folgenden Bedingungen:

**Zuteilung:** Am 4. Juli 1990 werden die COTO wie folgt ausgegeben:  
1 COTO 1990 Serie IA je Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert  
1 COTO 1990 Serie NA je Namenaktie von Fr. 100 Nennwert  
Die COTO 1990 Serie IA werden durch Coupon Nr. 2 ab Inhaberaktien CS Holding, die COTO 1990 Serie NA durch separate COTO-Ausweise ab Namenaktien CS Holding verkörpert. Den noch im Umlauf befindlichen Partizipationsscheinen CS Holding, die mit einem SKA-Aktientitel verbunden sind, wird  $\frac{1}{10}$ -COTO Serie IA bzw. Serie NA zugeteilt. Die  $\frac{1}{10}$ -COTO Serie IA werden durch Coupons Nr. 6 ab SKA-Inhaberaktie, die  $\frac{1}{10}$ -COTO Serie NA durch COTO-Ausweise ab SKA-Namenaktie verkörpert.  
Die Aktien und Partizipationsscheine CS Holding werden ab **4. Juli 1990 ex COTO** gehandelt.

### Drei Wahlmöglichkeiten der Aktionäre und Partizipanten

**Wahlfrist:** 4. Juli 1990 bis 4. März 1991, 12 Uhr

#### Erste Wahlmöglichkeit: Ausübung des Rechts auf Bezug neuer Inhaber- und Namenaktien

**Bezugsrecht:** **17 COTO 1990 Serie IA** berechtigen zum spesenfreien Erwerb -1- Inhaberaktie CS Holding von Fr. 500 Nennwert  
**17 COTO 1990 Serie NA** berechtigen zum spesenfreien Erwerb -1- Namenaktie CS Holding von Fr. 100 Nennwert

**Bezugspreis:** Fr. 500.- je Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert  
Fr. 100.- je Namenaktie von Fr. 100 Nennwert  
Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der CS Holding getragen.

**Liberierung:** Bis spätestens 3 Valutatage nach Eingang des Ausübungsauftrages bei der entsprechenden Bank.

**Ausübung:** **COTO 1990 Serie IA**  
Durch Einreichung von Coupons Nr. 2 ab Inhaberaktien CS Holding (bzw. Coupons Nr. 6 ab Inhaberaktien SKA).  
**COTO 1990 Serie NA**  
Durch Einreichung von COTO-Ausweisen ab Namenaktien CS Holding (bzw. COTO-Ausweisen ab Namenaktien SKA).  
Die COTO 1990 Serie IA und COTO 1990 Serie NA sind **nicht** kombinierbar.

#### Zweite Wahlmöglichkeit: Verkauf über die Börse

Im Rahmen des an den Hauptbörsen von Zürich, Basel und Genf in der Zeit vom

**Börsenkotierung:** **4. Juli 1990 bis 27. Februar 1991**  
stattfindenden offiziellen Handels können COTO 1990 Serie IA und Serie NA jederzeit verkauft werden, wobei die üblichen Courtage-Sätze der einzelnen Banken zur Anwendung kommen.  
Für die  $\frac{1}{10}$ -COTO ab Partizipationsscheinen CS-Holding findet kein offizieller Handel statt. Allfällige Spitzen werden den Partizipanten im Rahmen des Barabgeltungsanspruches vergütet.

#### Dritte Wahlmöglichkeit: Ausübung des Rechts auf Barabgeltung durch die CS Holding

**Barabgeltung:** **Fr. 110.- je COTO 1990 Serie IA** abzüglich 35% Verrechnungssteuer, d. h. Fr. 71.50 netto.  
**Fr. 22.- je COTO 1990 Serie NA** abzüglich 35% Verrechnungssteuer, d. h. Fr. 14.30 netto.  
Rückforderungsberechtigt für die Verrechnungssteuer ist der jeweilige Eigentümer der COTO.  
Die Abgeltung für  $\frac{1}{10}$ -COTO von Partizipanten beträgt  $\frac{1}{10}$  des Abgeltungsbetrages der jeweiligen ganzen COTO.  
Die Barabgeltungsbeträge werden mit Valuta 3 Werktag nach Eingang des Auftrages bei der Bank gutgeschrieben.

**Geltendmachung:** Gegen Einreichung der COTO (Coupons Nr. 2 ab Inhaberaktien CS Holding, Coupons Nr. 6 ab Inhaberaktien SKA, COTO-Ausweise ab Namenaktien CS Holding bzw. ab Namenaktien SKA) bei einer Bank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt.

Zürich, 4. Juli 1990

Die mit der Durchführung beauftragte Bank  
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

Valoren-Nummern:	
COTO 1990 Serie IA	162 758
COTO 1990 Serie NA	162 756
Namenaktien CS Holding	162 751
Inhaberaktien CS Holding	162 750

Traduction



## CS Holding Augmentation de capital 1990

Emission de COTO (option sur cash ou sur titres) 1990  
aux actionnaires et détenteurs de bons de participation

Sous réserve de l'accord de l'Assemblée générale du 28 juin 1990 à l'augmentation de capital proposée, le Conseil d'administration, en date du 21 mai 1990, a décidé d'émettre

**3 800 000 COTO 1990, série IA** et  
**4 500 000 COTO 1990, série NA**

aux actionnaires actuels et détenteurs de bons de participation actuels de CS Holding. Les modalités suivantes sont valables pour les COTO 1990, série IA et série NA:

**Attribution:** Le 4 juillet 1990, les COTO seront émis comme suit:  
1 COTO 1990, série IA, par action au porteur de fr. 500 nominal  
1 COTO 1990, série NA, par action nominative de fr. 100 nominal  
Les COTO série IA seront incorporés dans les coupons N° 2 des actions au porteur CS Holding et les COTO série NA dans des certificats COTO distincts pour actions nominatives CS Holding.  
Les bons de participation de CS Holding qui sont encore en circulation et sont liés à une action du Crédit Suisse se verront attribuer  $\frac{1}{10}$ -COTO série IA ou série NA. Les  $\frac{1}{10}$ -COTO série IA seront incorporés dans les coupons N° 6 des actions au porteur du Crédit Suisse et les  $\frac{1}{10}$ -COTO série NA dans des certificats COTO d'actions nominatives du Crédit Suisse.  
Les actions et bons de participation CS Holding sont traités **ex COTO dès le 4 juillet 1990**.

### Trois possibilités de choix pour les actionnaires et détenteurs de bons de participation

**Délai de décision:** du 4 juillet 1990 au 4 mars 1991, à midi

#### 1<sup>ère</sup> possibilité: Exercice du droit de retirer de nouvelles actions au porteur et de nouvelles actions nominatives

**Droit de retrait:** **17 COTO 1990 série IA** donnent le droit d'acquérir -1- action au porteur CS Holding de fr. 500 nominal.  
**17 COTO 1990 série NA** donnent le droit d'acquérir -1- action nominative CS Holding de fr. 100 nominal.

**Prix de souscription:** fr. 500.- par action au porteur de fr. 500 nominal  
fr. 100.- par action nominative de fr. 100 nominal  
Le timbre fédéral d'émission sera payé par CS Holding.

**Liberation:** Au plus tard 3 jours de valeur après l'entrée de l'ordre auprès de la banque.

**Exercice:** **COTO 1990 série IA**  
Par remise de coupons N° 2 des actions au porteur CS Holding (respectivement de coupons N° 6 des actions au porteur du Crédit Suisse).  
**COTO 1990 série NA**  
Par remise de certificats COTO afférents aux actions nominatives CS Holding (respectivement par des certificats COTO afférents aux actions nominatives du Crédit Suisse).  
Les COTO 1990 série IA et les COTO 1990 série NA ne peuvent pas être combinés.

#### 2<sup>e</sup> possibilité: Vente en Bourse

Dans le cadre du négoce officiel aux bourses principales de Bâle, Genève et Zurich ayant lieu du

**Cotation en Bourse:** **4 juillet 1990 au 27 février 1991**  
les COTO 1990 série IA et série NA peuvent être vendus en tout temps, les droits de courtage usuels des banques étant appliqués.  
Aucun négoce officiel n'aura lieu pour les  $\frac{1}{10}$ -COTO des bons de participation CS Holding. Les rompus éventuels seront bonifiés aux détenteurs de bons de participation dans le cadre de l'indemnisation en espèces.

#### 3<sup>e</sup> possibilité: Exercice du droit au rachat en espèces par CS Holding

**Rachat en espèces:** **fr. 110.- par COTO 1990 série IA** sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit fr. 71.50 net.  
**fr. 22.- par COTO 1990 série NA** sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit fr. 14.30 net.  
Le bénéficiaire a le droit de demander la restitution de l'impôt anticipé.  
L'indemnisation pour les  $\frac{1}{10}$ -COTO des bons de participation se monte au  $\frac{1}{10}$  de l'indemnité correspondante du COTO ordinaire.  
L'indemnisation sera bonifiée 3 jours de valeur après l'entrée de l'ordre auprès de la banque.  
**Demande de l'indemnisation en espèces:** Contre remise des COTO (coupon N° 2 des actions au porteur de CS Holding, coupon N° 6 des actions au porteur du Crédit Suisse, certificat COTO des actions nominatives de CS Holding resp. du Crédit Suisse) à une banque ou directement auprès du Crédit Suisse.

Zürich, le 4 juillet 1990

La banque chargée de la transaction  
**CRÉDIT SUISSE**

Numéros de valeur:	
COTO 1990, série IA	162 758
COTO 1990, série NA	162 756
Action nominative CS Holding	162 751
Action au porteur CS Holding	162 750



### Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine ab folgenden Anleihen

3 1/2 % Serie IA 1989-97, CS Holding  
3 1/2 % Serie NA 1989-98, CS Holding

Im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung und der Ausgabe von COTO der CS Holding werden die Optionspreise der obenerwähnten Anleihen in Übereinstimmung mit den entsprechenden Verwässerungsschutzklauseln wie folgt ermässigt:

**3 1/2 % Serie IA 1989-97, CS Holding**

Reduktion des Optionspreises von gegenwärtig Fr. 2475.- um den Betrag von Fr. 110.- (1 COTO Serie IA) auf Fr. 2365.- je Inhaberaktie CS Holding.

**3 1/2 % Serie NA 1989-98, CS Holding**

Reduktion des Optionspreises von gegenwärtig Fr. 500.- um den Betrag von Fr. 22.- (1 COTO Serie NA) auf Fr. 478.- je Namenaktie CS Holding.

Aufträge zur Ausübung von Optionen zum reduzierten Optionspreis werden frühestens am 4. Juli 1990 ausgeführt.

Zürich, 4. Juli 1990

CS Holding

**Valoren-Nummern:**

3 1/2 % Optionsanleihe Serie IA 1989-97 (cum Option)	103.286
Optionsschein	162.755
3 1/2 % Optionsanleihe Serie NA 1989-98 (cum Option)	103.284
Optionsschein	162.754



### Communication aux détenteurs des certificats d'option suivants

3 1/2 % série IA 1989-97, CS Holding  
3 1/2 % série NA 1989-98, CS Holding

En relation avec l'augmentation de capital et l'émission de COTO de CS Holding les prix d'option des emprunts susmentionnés seront réduits conformément aux clauses de dilution correspondantes:

**3 1/2 % série IA 1989-97, CS Holding**

Réduction du prix d'option actuel de fr. 2475.- du montant de fr. 110.- (1 COTO série IA) à fr. 2365.- pour 1 action au porteur CS Holding.

**3 1/2 % série NA 1989-98, CS Holding**

Réduction du prix d'option actuel de fr. 500.- du montant de fr. 22.- (1 COTO série NA) à fr. 478.- pour 1 action nominative CS Holding.

Les ordres pour l'exercice d'options aux prix d'option réduits seront effectués au plus tôt le 4 juillet 1990.

Zürich, 4 juillet 1990

CS Holding

**Numéros de valeur:**

Emprunt à option 3 1/2 % série IA 1989-97 (cum option)	103.286
Certificat d'option	162.755
Emprunt à option 3 1/2 % série NA 1989-98 (cum option)	103.284
Certificat d'option	162.754

## Kanton Bern Schweizerischer Bankverein

### Optionsanleihe 1990-2000 von Fr. 124 640 000

mit Optionsrecht  
auf den Swiss Market Index (SMI)

<b>Emittent der Anleihe</b>	Kanton Bern
<b>Emissionspreis</b>	100%
<b>Verzinsung</b>	5 1/2 %, Jahrescoupons per 16. Juli
<b>Laufzeit</b>	10 Jahre fest
<b>Zeichnungsfrist</b>	bis 5. Juli 1990, mittags
<b>Liberierung</b>	16. Juli 1990
<b>Emittent der Optionen</b>	Schweizerischer Bankverein
<b>Optionsrecht</b>	Jede Obligation von Fr. 3800 Nennwert ist mit je 5 Call-Optionsscheinen versehen. 5 Call-Optionsscheine berechtigen vom 16. Juli 1990 bis zum 31. Juli 1991 zum Bezug einer Barauszahlung durch den Schweizerischen Bankverein, falls sich nach folgender Formel ein positiver Betrag errechnet: SMI-Kassakurs* minus Fr. 1750.-, abzüglich Courtage, Spesen, allfällige Steuern und ähnliche Gebühren. *SMI-Kassakurs bezeichnet den Schlussstand des SMI-Indexes des dem jeweiligen Ausübungstag folgenden Tages.

**Anmerkung  
zum SMI-Index**

Der SMI ist ein Aktienindex, welcher sich derzeit aus 23 permanent in Zürich, Genf und Basel gehandelten Titeltkategorien verschiedener Schweizer Gesellschaften zusammensetzt. Es handelt sich dabei um einen kapitalgewichteten Index, dessen Veränderungen eng mit den Bewegungen des Gesamtmarktes verbunden sind. Dividenden werden nicht berücksichtigt.

Das Telekurs Investdata System informiert über eventuelle Kapitalveränderungen innerhalb des Indexes und die damit verbundenen Auswirkungen auf den Index selbst.

**Kotierung**

Die Kotierung der Anleihe wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich beantragt. Die Kotierung der Optionen wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.

**Valoren-Nummern**

5 1/2 % Optionsanleihe 1990-2000 (cum)	016 329
5 1/2 % Optionsanleihe 1990-2000 (ex)	016 330
Optionsschein	135 852

Der Prospekt wird am 4. Juli in der «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung», «Der Bund» und im «Journal de Genève» veröffentlicht.

3. Juli 1990

Schweizerischer Bankverein Kantonbank von Bern



**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

## Lagamex AG, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. Juli 1990, 7.30 Uhr, in Zug, am Sitze der Gesellschaft.

**Traktanden:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
  - 5.1 Verwaltungsrat;
  - 5.2 Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Zug, 29. Juni 1990

Der Verwaltungsrat

## Lagamex AG, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. Juli 1990, 9 Uhr, in Zug, am Sitze der Gesellschaft.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1989; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
  - 4.1 Verwaltungsrat;
  - 4.2 Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Zug, 29. Juni 1990

Der Verwaltungsrat

## Duo Invest Wirtschaftsberatungs AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. Juli 1990, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktandum: Rücktritt des einzigen Verwaltungsrates.

Zug, 28. Juni 1990

Der Verwaltungsrat

## AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN), St. Moritz

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 30. Juni 1990 hat beschlossen, gegen Übergabe des Coupons Nr. 49 pro Aktie eine Dividende von brutto 14% für das Geschäftsjahr 1989 auszurichten. Die Einlösung kann ab Montag, 2. Juli 1990 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, und bei sämtlichen Geschäftsstellen der SKA erfolgen.



## Spar- und Leihkasse Erlach

### Aktienumtausch

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. März 1990 hat auf Antrag des Verwaltungsrates der Spar- und Leihkasse Erlach folgenden Aktienumtausch beschlossen:

- A. Umtausch der bisherigen Inhaberaktien in neue Namenaktien.  
B. Aufspaltung der bisherigen Aktien von je Fr. 1000.- Nennwert in 5 neue Aktien zu Fr. 200.- Nennwert.

Der Umtausch erfolgt in der Zeit vom

25. Juni 1990 bis 15. August 1990.

Es sind folgende Punkte zu befolgen:

- Gegen Einreichung der bisherigen Aktien, versehen mit dem Talon, werden neue couponslose Einwegzertifikate ausgegeben. Die Dividendenzahlung erfolgt in Zukunft gemäss den Weisungen der Aktionäre auf dem Umtauschantrag.
- Aktionäre, welche ihre Titel bei sich oder in einem Banksafe verwahren, werden gemäss den ihnen direkt zugehenden Weisungen ersucht, ihre Aktien direkt bei der Spar- und Leihkasse Erlach einzureichen.
- Jene Aktionäre, welche ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, werden gebeten, nichts zu unternehmen; ihre Depotbank wird den Umtausch ohne weiteres durchführen.
- Die Auslieferung der neuen Zertifikate erfolgt ab Ende Juni 1990 laufend. Dabei wird auf die bisherige Numerierung keine Rücksicht genommen.
- Jeder Aktionär erhält für seinen gesamten Aktienbestand (eingereichte Aktien) nur ein Zertifikat über den neuen Totalbestand.
- Die Eintragung der Namenaktien ins Aktienregister setzt die Einsendung des vom Aktionär persönlich unterzeichneten Umtauschantrages voraus.

Erlach, 29. Juni 1990

Spar- und Leihkasse Erlach

Valoren-Nummern:

Bisherige Inhaberaktie	Fr. 200.-	134 984
Bisherige Namenaktie	Fr. 200.-	134 985
Bisherige Inhaberaktie	Fr. 1000.-	134 986
Bisherige Namenaktie	Fr. 1000.-	134 987
Neue Namenaktie	Fr. 200.-	134 985

### Bekanntmachung

In Anpassung an die geänderten Anlagenschwerpunkte wurden in der Verwaltungsratsitzung vom 25. Mai 1990 folgende Beschlüsse gefasst:

- Mit Wirkung vom 1. Juli 1990 werden die Funktionen der bisherigen langjährigen Depotbank Österreichisches Credit-Institut, Aktiengesellschaft, Wien, auf die Bank in Liechtenstein, Aktiengesellschaft, Vaduz, übertragen.
- In diesem Zusammenhang wurden als neue Direktoren der First Liechtenstein Investment Fonds, Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Vaduz, mit Wirkung vom 1. Juli 1990, bestellt:  
Peter Meier, Eschen  
Rudolf Tucek, Wien

Vaduz, 29. Juni 1990

First Liechtenstein Investment Fonds  
Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Vaduz

### Télécabines Sion et Hérémece-Thyon SA (TSHT)

de siège à Sion

### Changement des titres et augmentation du capital social

A la suite de la décision d'augmentation du capital social de fr.s. 1 800 000.- à fr.s. 2 500 000.- (décision de l'assemblée générale du 7 juin 1990) et de la modification de la raison sociale en «Télé-Thyon SA», le conseil d'administration communique ce qui suit:

- Toutes les actions actuelles sont à remettre en l'étude de Me Dolly Micheloud, notaire à Vex (y compris les feuilles de coupon), jusqu'au 31 août 1990 au plus tard, en vue de leur annulation. De nouvelles actions remplaçant les anciennes seront immédiatement remises aux actionnaires.
- Sur l'augmentation de capital de fr.s. 700 000.-, fr.s. 620 000.- sont réservés aux anciens actionnaires qui pourront faire valoir leurs droits préférentiels de souscription à raison de:  
- une action B nouvelle de fr.s. 1000.- pour 3 actions B anciennes de fr.s. 1000.-  
- une action B nouvelle de fr.s. 1000.- pour 4 actions A anciennes de fr.s. 700.-.  
Les souscriptions doivent parvenir en l'étude de Me Dolly Micheloud, notaire à Vex, jusqu'au 31 août 1990 au plus tard.  
La libération des nouvelles actions par fr.s. 1000.- plus fr.s. 30.- de droit de timbres pour chaque action, doit être effectuée par versement sur le compte de la société auprès du Crédit Suisse à Sion pour la même date, faute de quoi la souscription ne sera pas prise en considération.
- En cas de renonciation à l'exercice du droit préférentiel de souscription, un montant de fr.s. 150.- pour chaque action A ancienne de fr.s. 700.- et de fr.s. 200.- pour chaque action B ancienne de fr.s. 1000.- sera du aux porteurs de ces anciennes actions par les souscripteurs que la société s'engage à trouver.

Le conseil d'administration

## La FO SC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.

3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,  
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et  
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise lisent

## la FO SC

### Baza Soleil SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

vendredi 20 juillet 1990, à 14 h. 30, chez Gerofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux-Collège 8, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle chez Gerofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux-Collège 8, 1204 Genève.

Le conseil d'administration

### Banque Cantonale Vaudoise

### Echange des actions au porteur

Lors de l'augmentation de capital de notre banque, en avril 1990, de nouveaux titres répondant aux prescriptions édictées par l'Association des Bourses suisses ont été imprimés. Il a également été décidé d'échanger les anciennes actions au porteur de fr. 250.- nominal chacune contre de nouveaux titres, de même valeur nominale, munis des coupons nos 1 à 18.

L'opération d'échange débute le 2 juillet 1990. Dès le 31 août 1990, seuls les nouveaux titres seront reconnus comme étant de bonne livraison.

Dès lors, les anciennes actions sont à remettre, avec coupons nos 13 à 21, aux guichets du siège central, des sièges régionaux, succursales et agences de la

Banque Cantonale Vaudoise

Lausanne, le 2 juillet 1990

Numéro de valeur 130 912



**BANQUE CANTONALE  
VAUDOISE**

### Fiduciaria Laverbano SA, Locarno

### Pagamento di dividendo

Società Fiduciaria Laverbano SA, Locarno

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti della nostra società del 20 giugno 1990 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1989 un dividendo lordo di fr. 100.- per azione.

Il dividendo è pagabile a partire dal 5 luglio 1990 presso la Banca del Gottardo, Locarno, con deduzione del 35% imposta preventiva, mediante presentazione della cedola n. 2.

Il consiglio di amministrazione

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

**TELEFAX  
DISCOUNT**

Alle aktuellsten und leistungsstärksten Marken und Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreis, mit offizieller Schweizer-Garantie. Markenneutralität und fachmännische Beratung.  
Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.  
Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!

Das Sparheft Nr. 503 439/06, ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 6711.35, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 26. Juni 1990 Migrosbank

### Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Altersheft Nr. 5.374.288.05

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

**White Westinghouse**

**Climatiseur sans installation**

**NOUVEAU**

- il rafraichit
- il chauffe
- il déshumidifie

**WESTELECTRO SA**  
1, chemin des Pyramides  
1007 LAUSANNE Tel. 021 24 10 44  
17, rue Dancet  
1205 GENEVE Tel. 022 29 70 11